

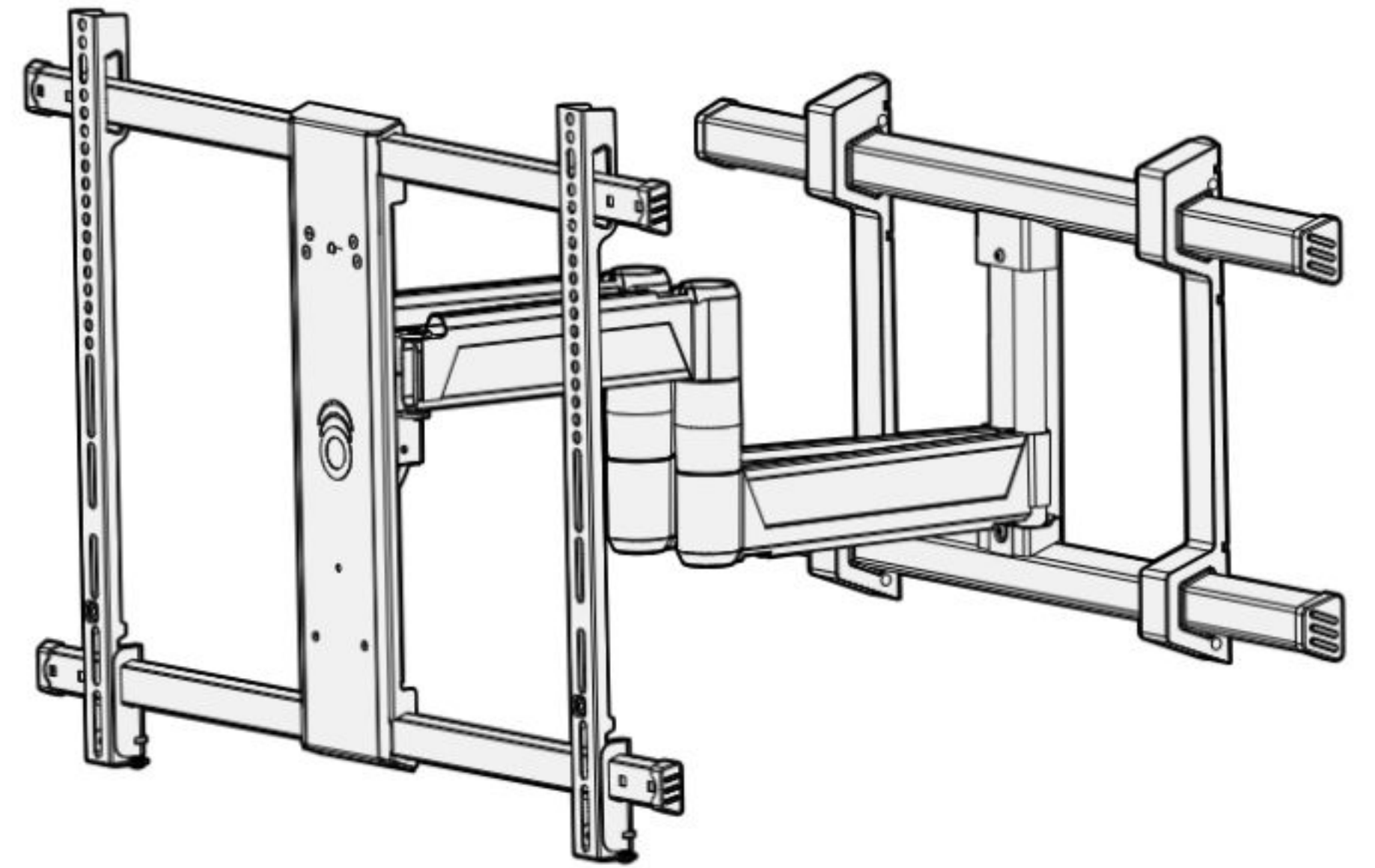
# ECHOGEAR

#YourGearUpgraded

## FULL-MOTION XL TV WALL MOUNT

Model: **EGXLF1**

INSTRUCTION MANUAL

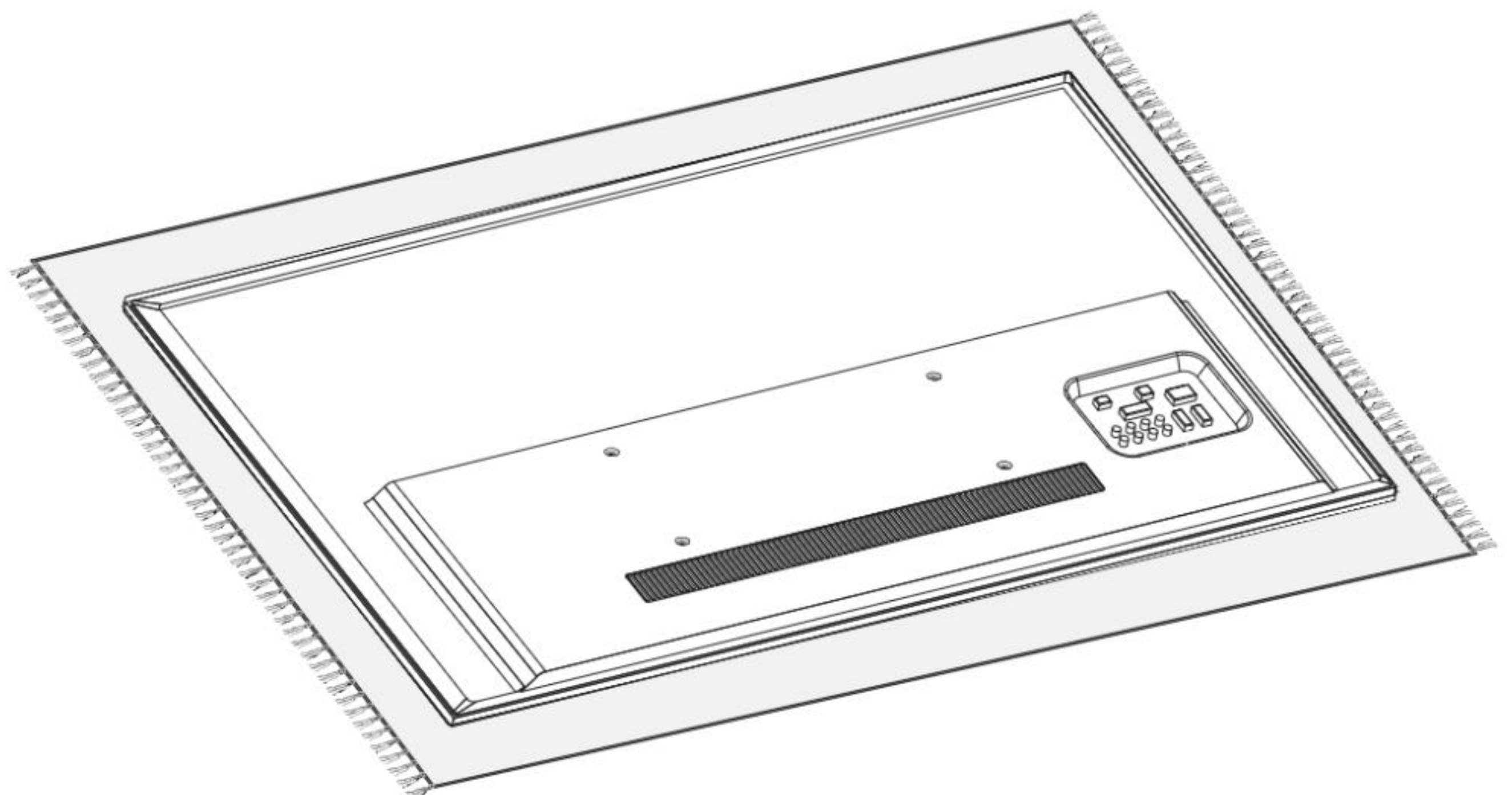
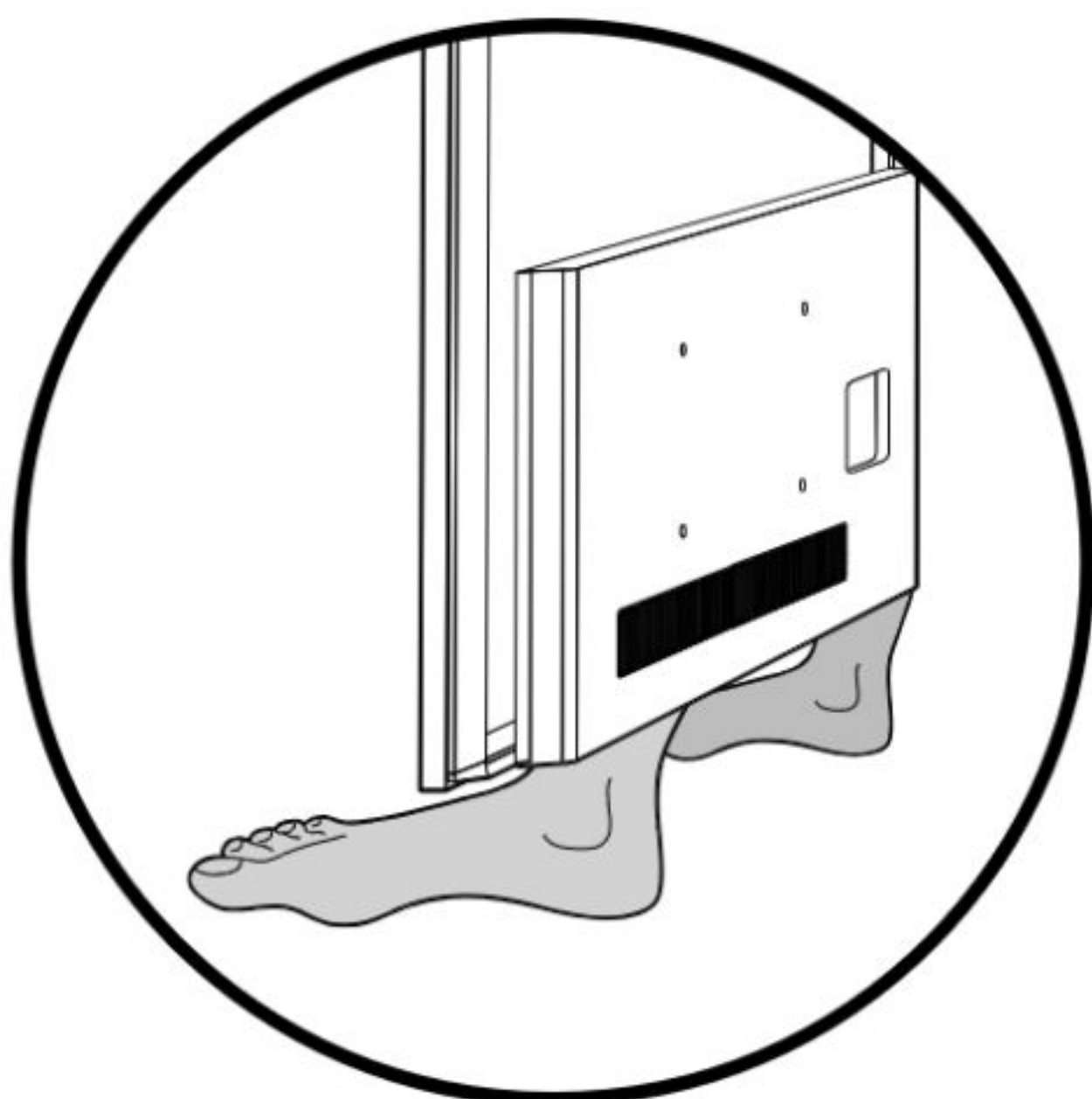


**PRO TIP:** To avoid laying your TV down and risking scratches.

*"We can't have nice things!!"*

Leave your TV feet on (if installed), to allow the TV brackets to be attached,

Otherwise lay your TV on a soft scratch-free surface. Refer to your TV manual on how to properly handle your TV.



**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ ENTIRE MANUAL PRIOR TO USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS**

Texto en español, página 20

Deutscher Text Seiten 24

Svensk text sida 28

中文文字说明请参见第 32 页

Texte français page 22

Nederlandse tekst op pagina 26

Русский текст: стр. 30

日本語は 34 ページ

**YEA, THE BORING STUFF ... but read it, so you don't jack things up!** *"no offense to all you Jacks in the world."*

Please read through these instructions completely to be sure you're comfortable with this easy install process. Also check your TV owner's manual to see if there are any special requirements for mounting your TV.

If you do not understand these instructions or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, **contact The ECHOGEAR Pros (see back page).**

**⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!**

- ▶ This product is designed for use in wood stud, solid concrete, and concrete block walls - DO NOT install into drywall alone
- ▶ The wall must be capable of supporting five times the weight of the TV and mount combined
- ▶ Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer
- ▶ Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use

**WEIGHT RESTRICTIONS**



Your TV (including accessories) **CANNOT EXCEED 140 lbs. (63.5 kg)** for this mount.

*"You can think about it ... but doooooon't do it."*

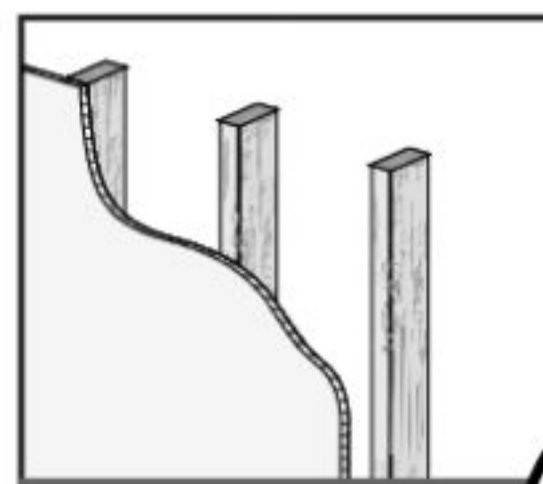
If your TV weighs more, this mount is NOT compatible. Visit [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) to find a compatible mount.

**⚠ CAUTION:** DO NOT exceed the maximum weight indicated. This mounting system is intended for use only with the maximum weights indicated. Use with products heavier than the maximum weights indicated may result in collapse of the mount and its accessories, causing possible injury.

**VERIFY YOUR WALL CONSTRUCTION**

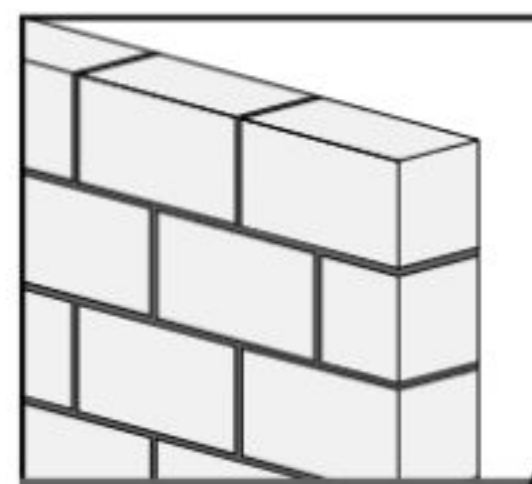
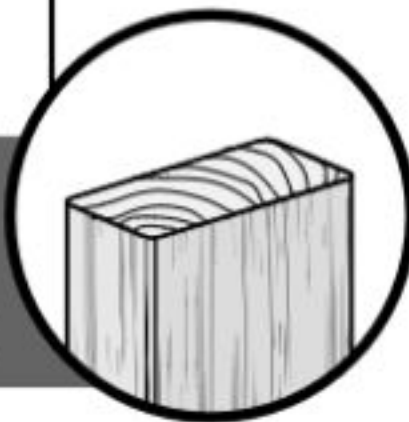
**⚠ CAUTION:**  
**DO NOT install into drywall alone**

*... unless you WANT to watch your TV fall and crash onto the floor.*



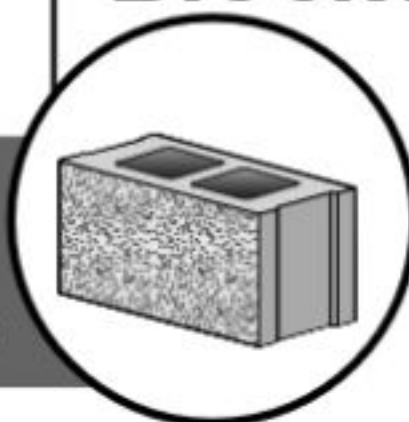
**Wood Studs?**

**Perfect! Good to Go**



**Solid Concrete or Concrete Block?**

**Perfect! Good to Go**



**UUUUHHH?!? Unsure?**

**Contact The ECHOGEAR Pros (see back page)**

**GRAB YOUR TOOLS**



*"Give it back to Phil when you finish"*



**FREE TOY SURPRISE Inside Every Box**

Hex Key H1 5/32 in. Hex Key H2 1/8 in.

*"collect the whole set!"*

**Wood Stud Installation**

Stud Finder Awl 7/32 in. (5.5 mm) for wood Drill Bit

**Concrete Installation**

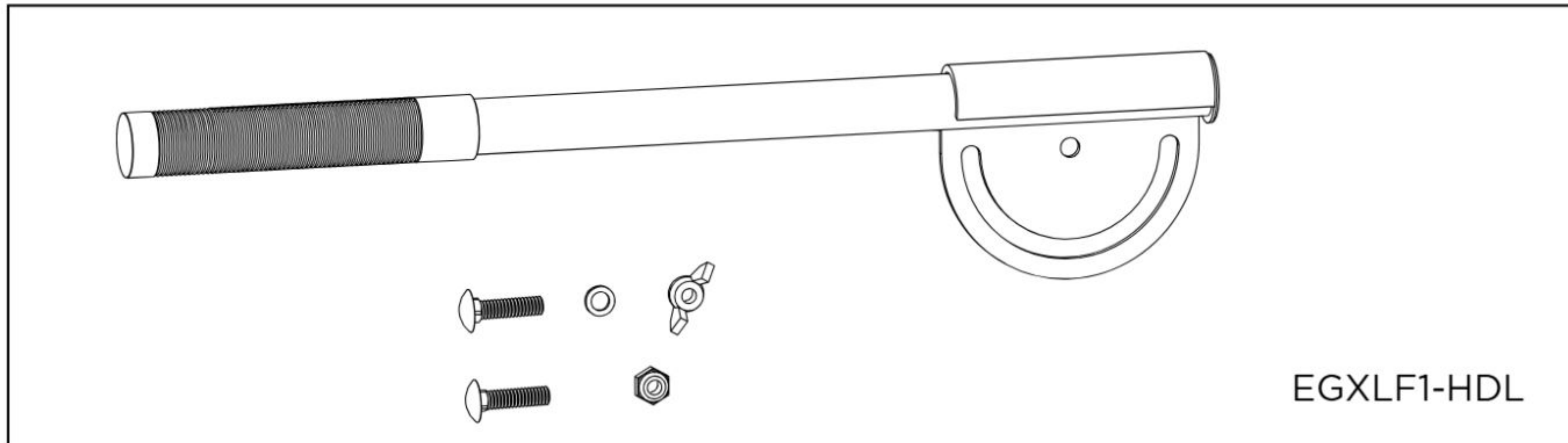
3/8 in. (10 mm) for concrete Drill Bit Hammer

## Got Handles ?

If not ...

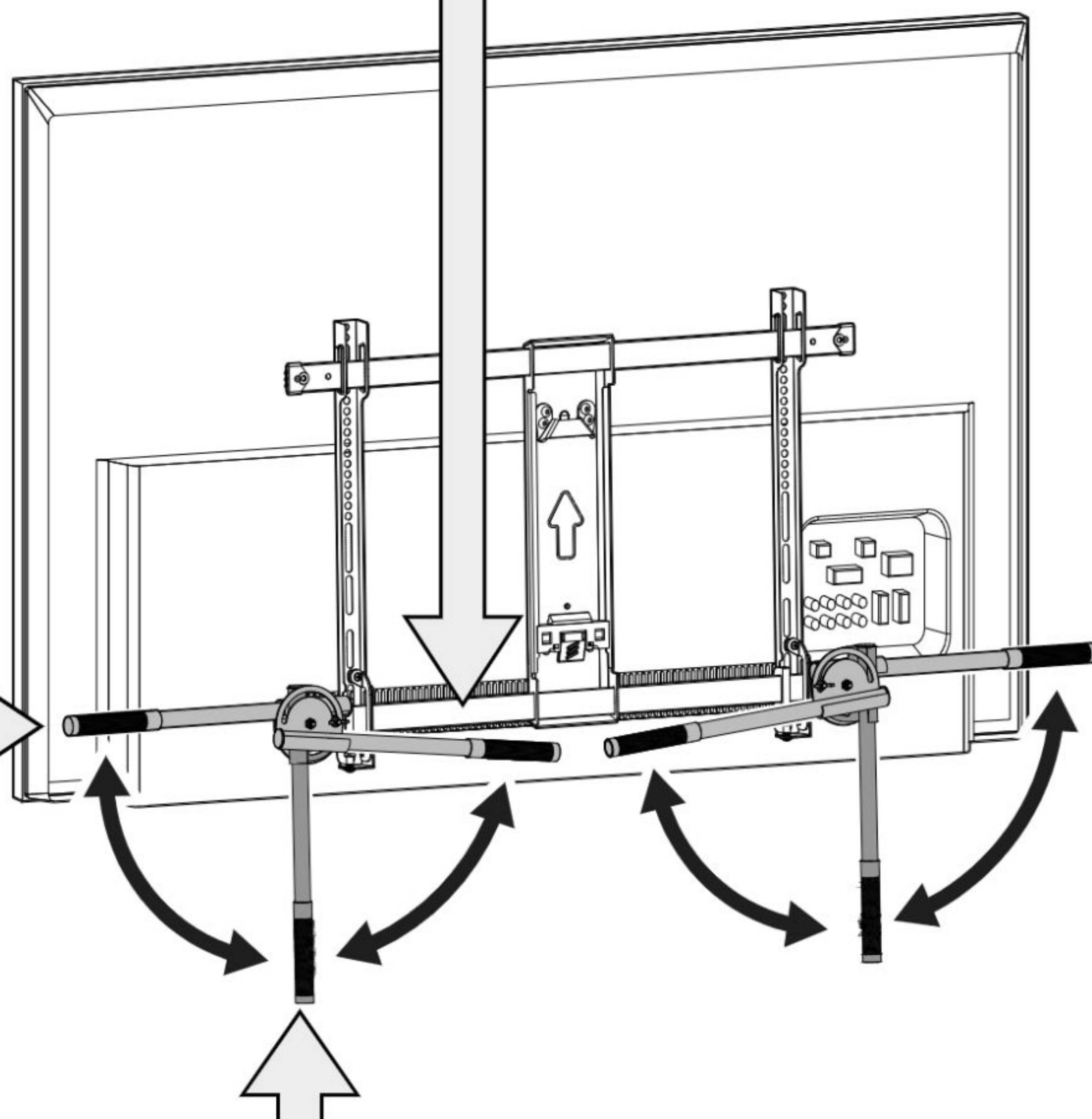
**Order handle kit EGXLF1-HDL  
from ECHOGEAR.com or Amazon.**

It's the best way to avoid touching your TV screen.



**Handle operation  
for TV Install and  
Adjustments**

a. Safely  
hang or  
remove  
your TV



b. Position your TV without touching the screen  
Use to adjust TV in&out, tilt up&down and swivel side-to-side

# What's in the box ..... What's IN THE boooooxx

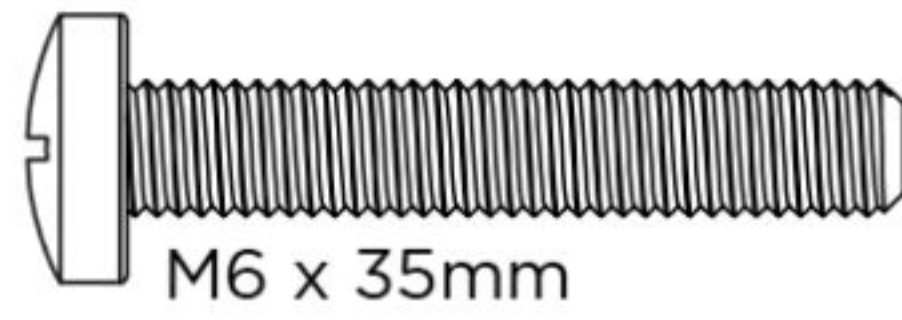
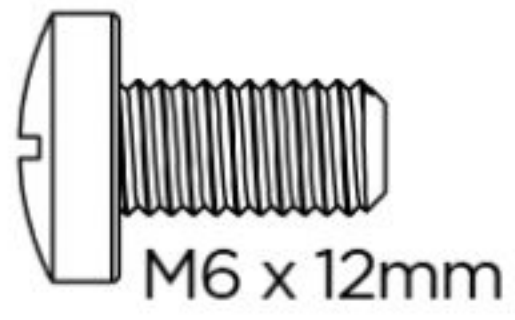
**⚠ WARNING: DON'T FEED TO CHILDREN** — This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

**📄 NOTE:** Not all hardware included in this kit will be used.

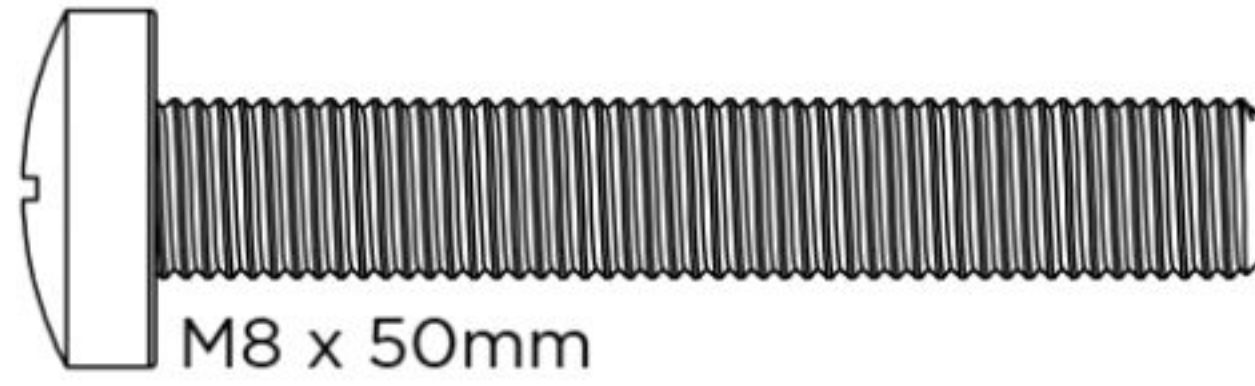
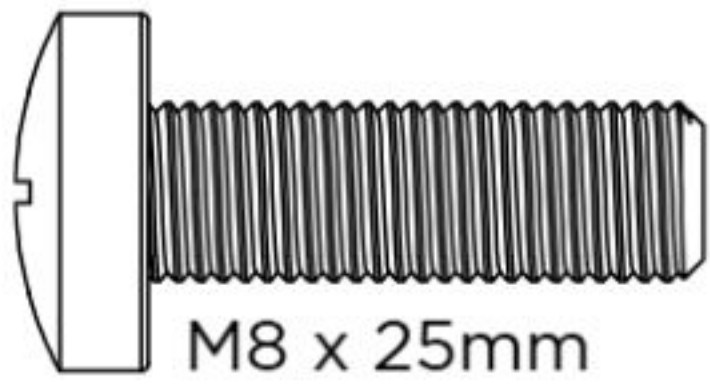
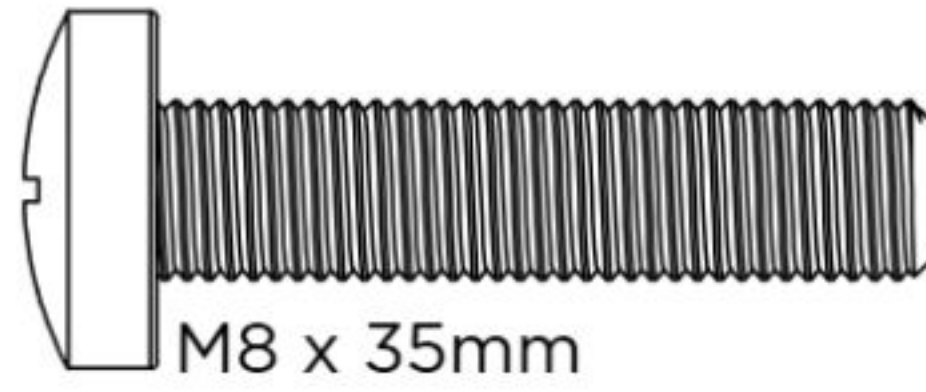
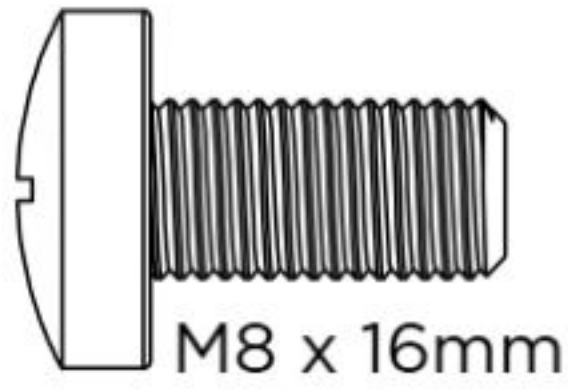
## STUFF FOR STEP 1

**01 TV Screws** (qty. 4 each)  
[Only one size fits your TV]

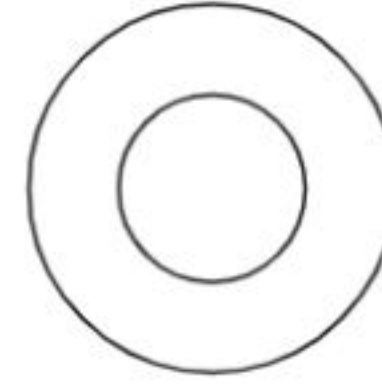
**M6**



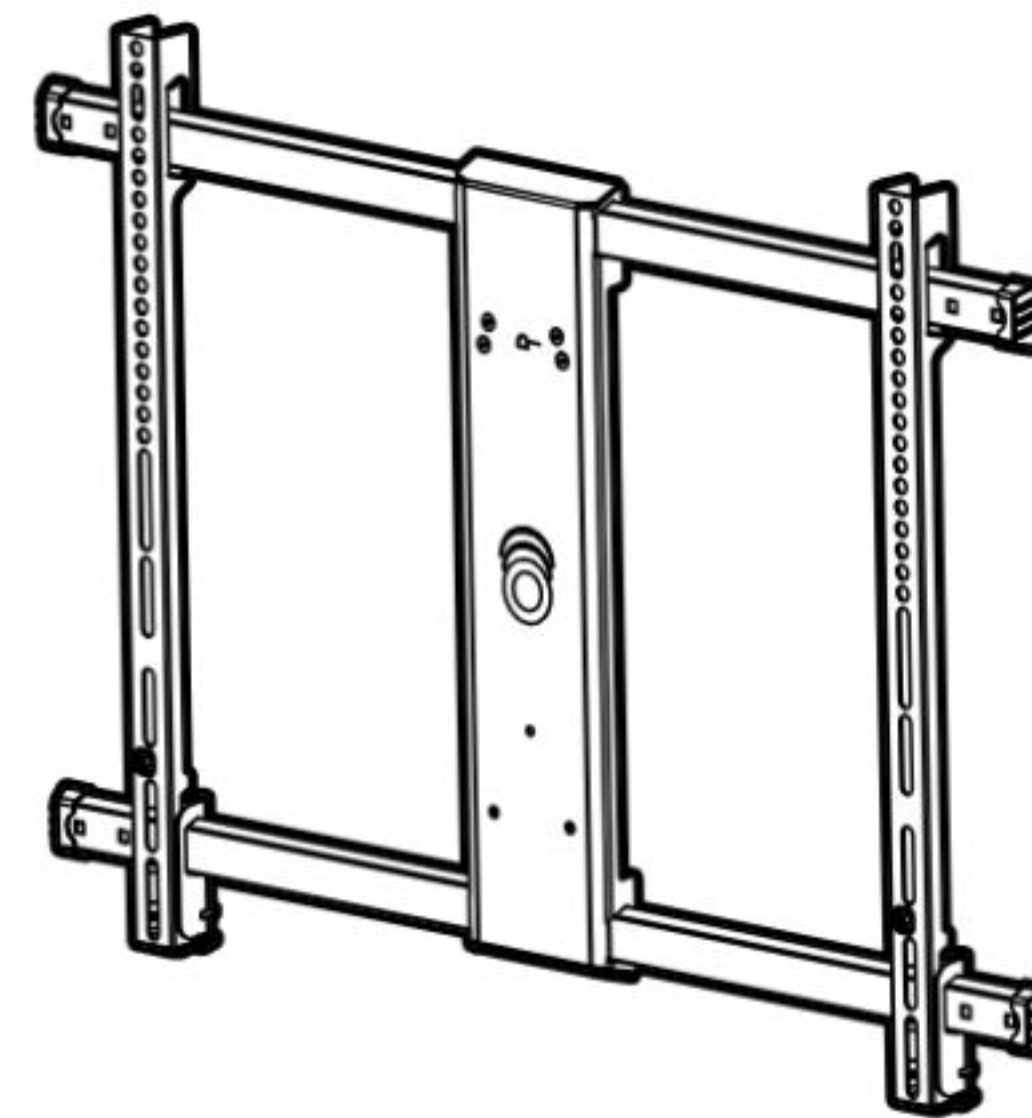
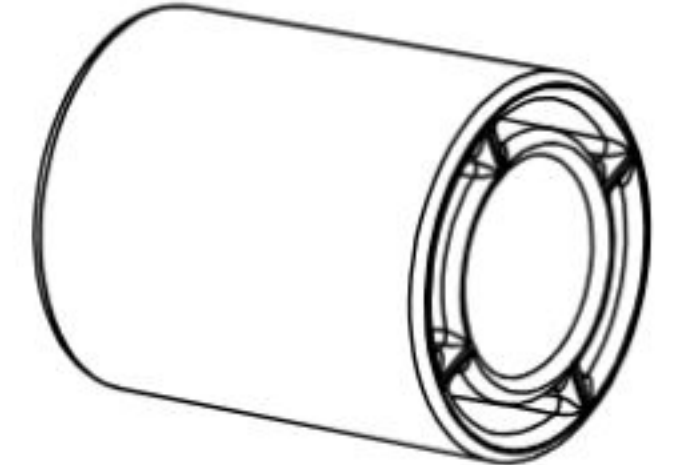
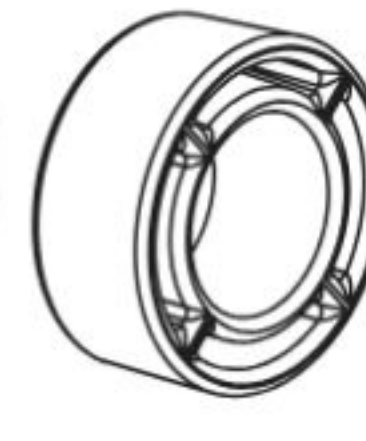
**M8**



**02 Washers**



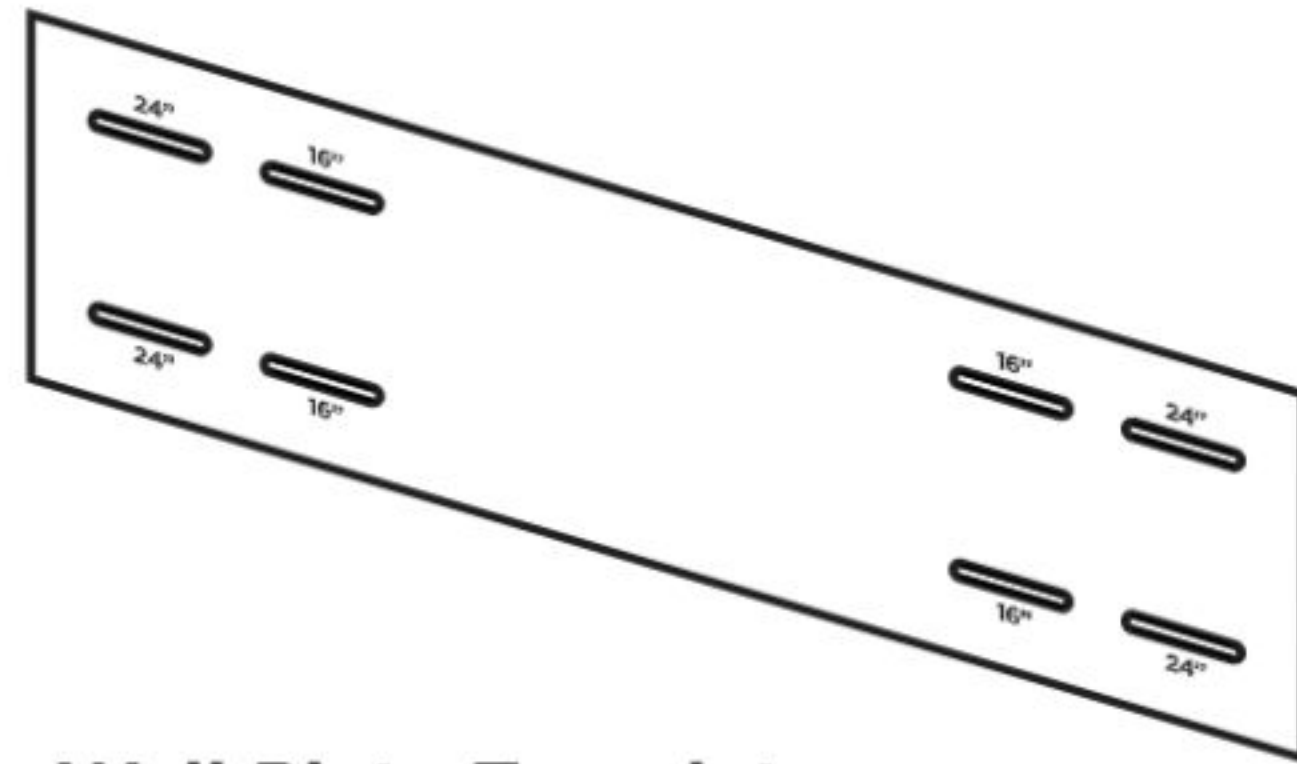
**03 Spacers** [If necessary]



**TV Bracket**

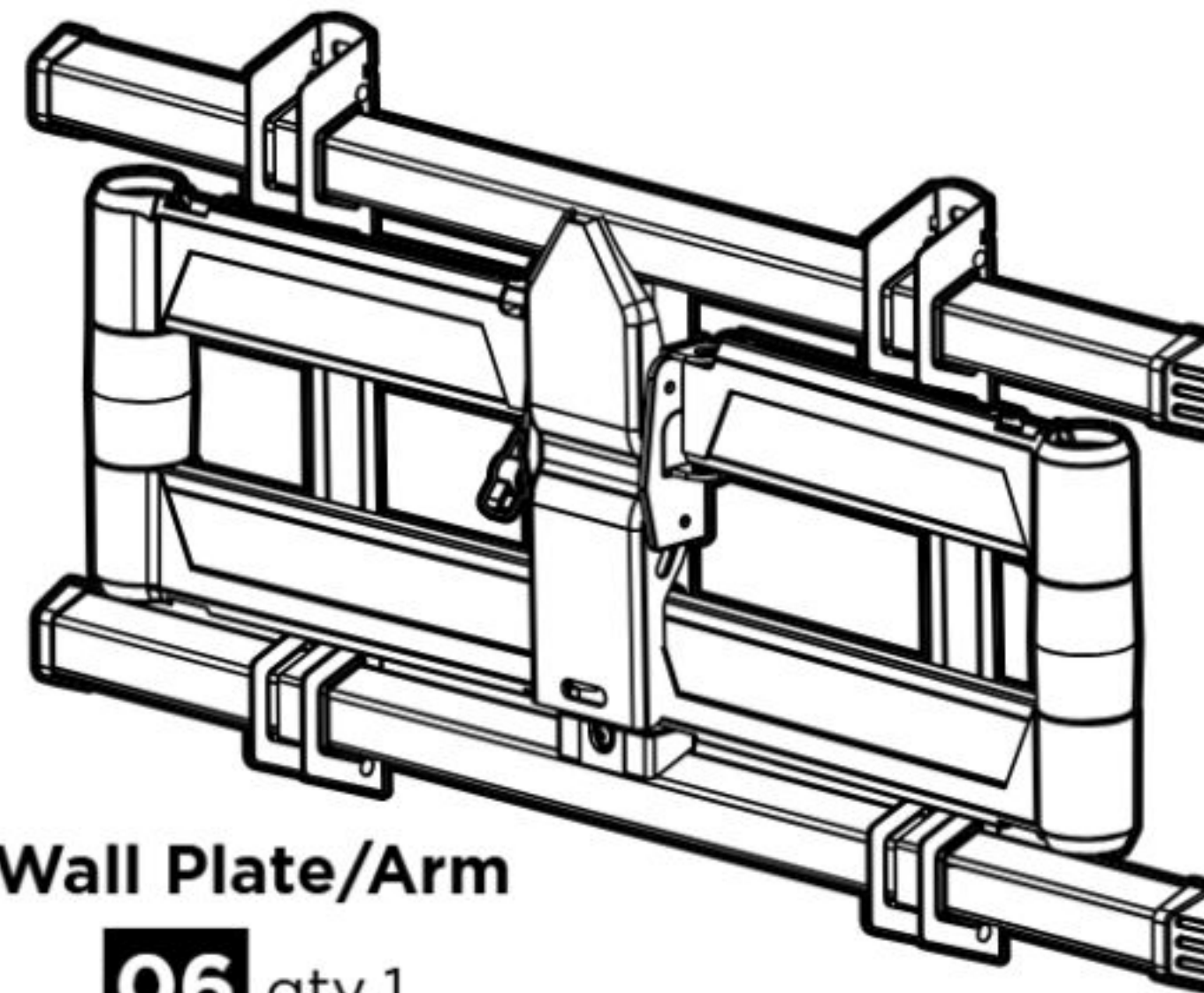
**04**  
qty. 1

## STUFF FOR STEP 2



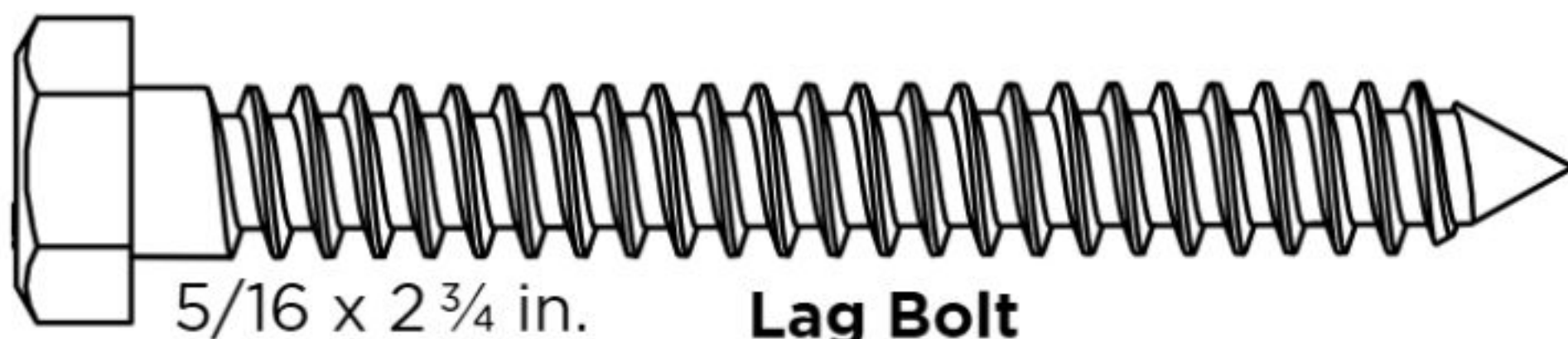
**Wall Plate Template**

**05** qty. 1



**Wall Plate/Arm**

**06** qty. 1



**Lag Bolt**

**07** qty. 4

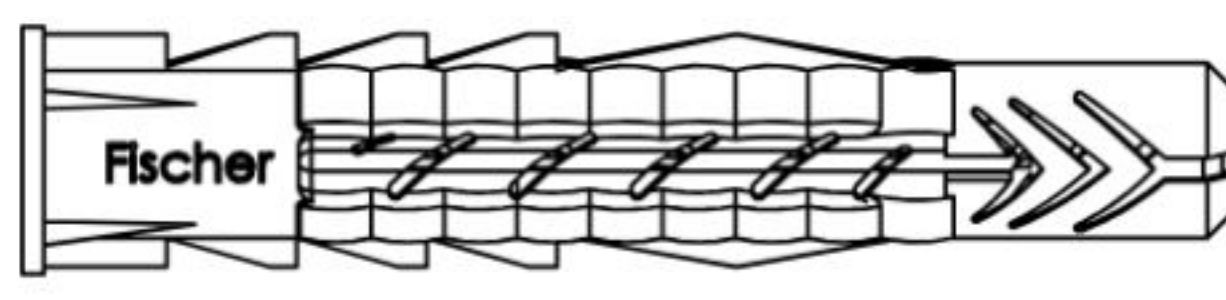


**Lag Bolt Washer**

**08** qty. 4

**Concrete Anchor**

**09** qty. 4



## STUFF FOR STEP 3



**Cover**

**10** qty. 2

**Securement Screw**

**11** qty. 1



10-32 x 3/16 in.

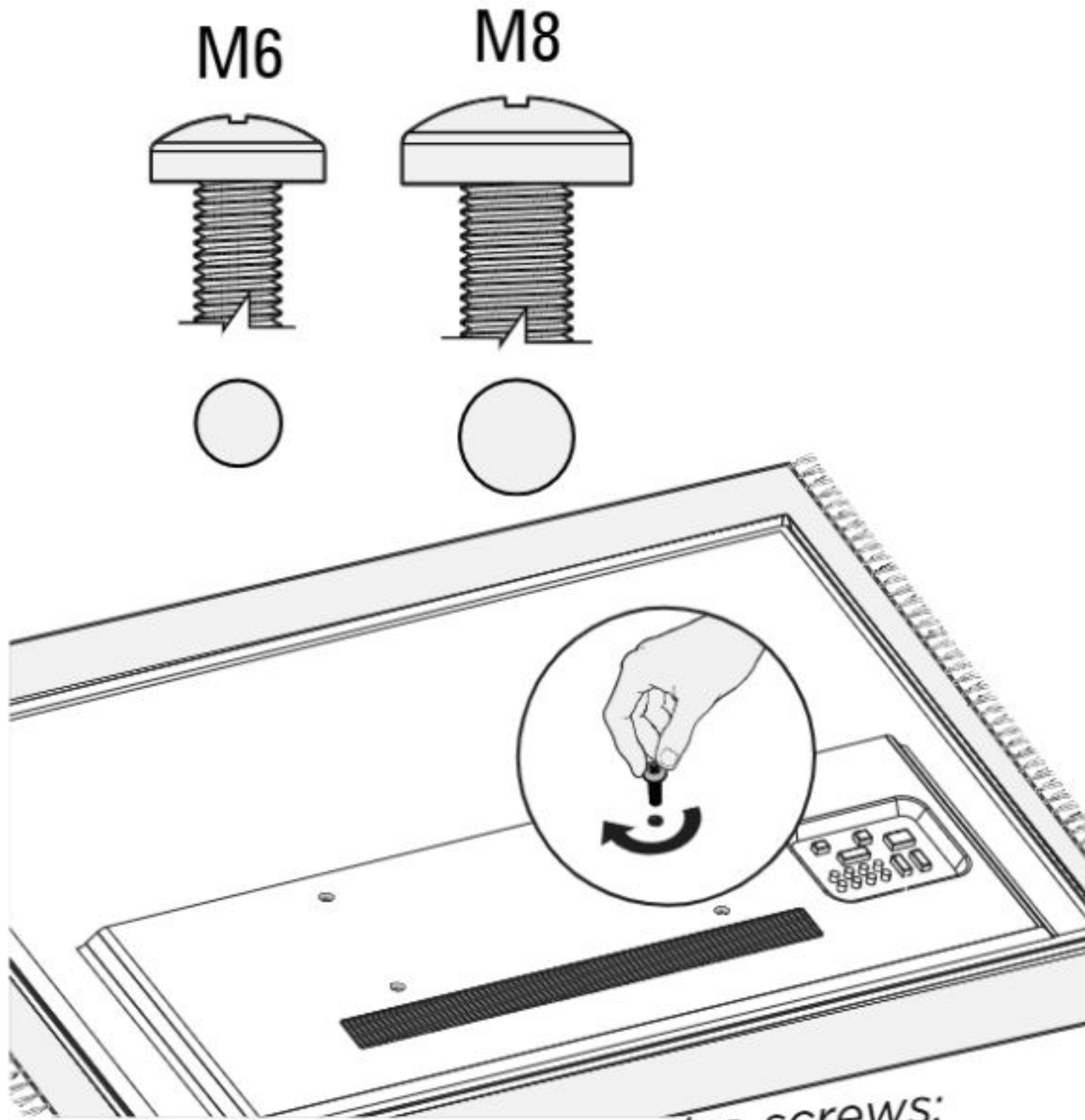
# STEP 1

# ATTACH THE TV BRACKETS TO YOUR TV

## 1.1

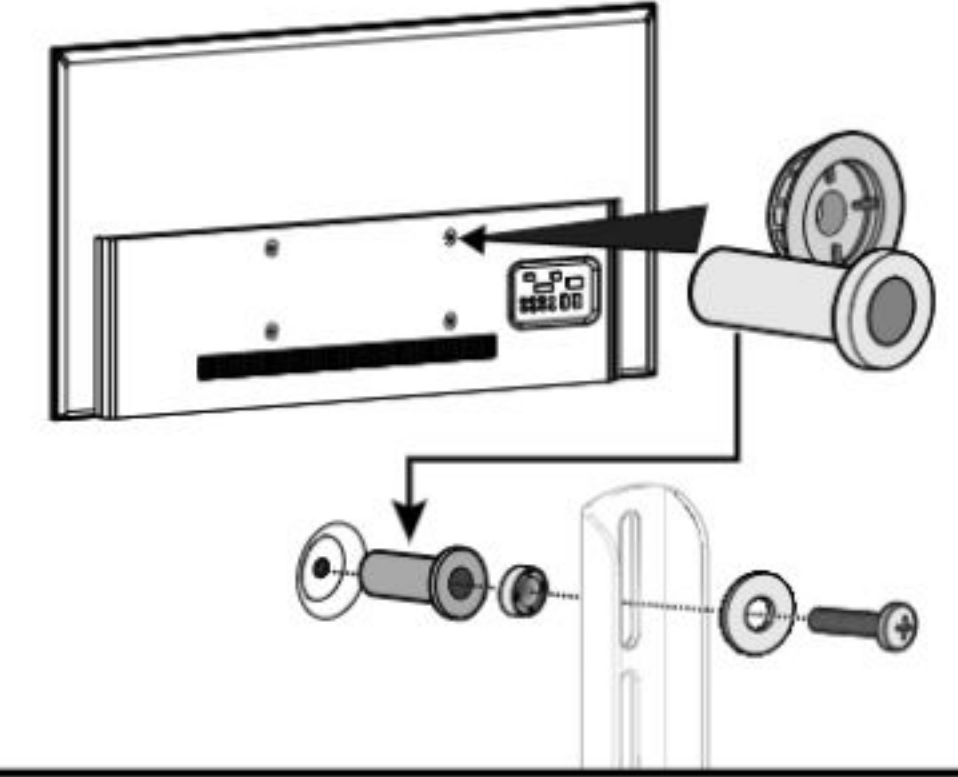
### TV Screw Diameter

Only one screw size fits your TV.



"Suggested uses for the extra screws:  
board game pieces, industrial jewelry, sweet  
corn holders, musical instruments - like  
maracas or 'monsoon' sticks, stocking  
stuffers, currency (not most countries) ..."

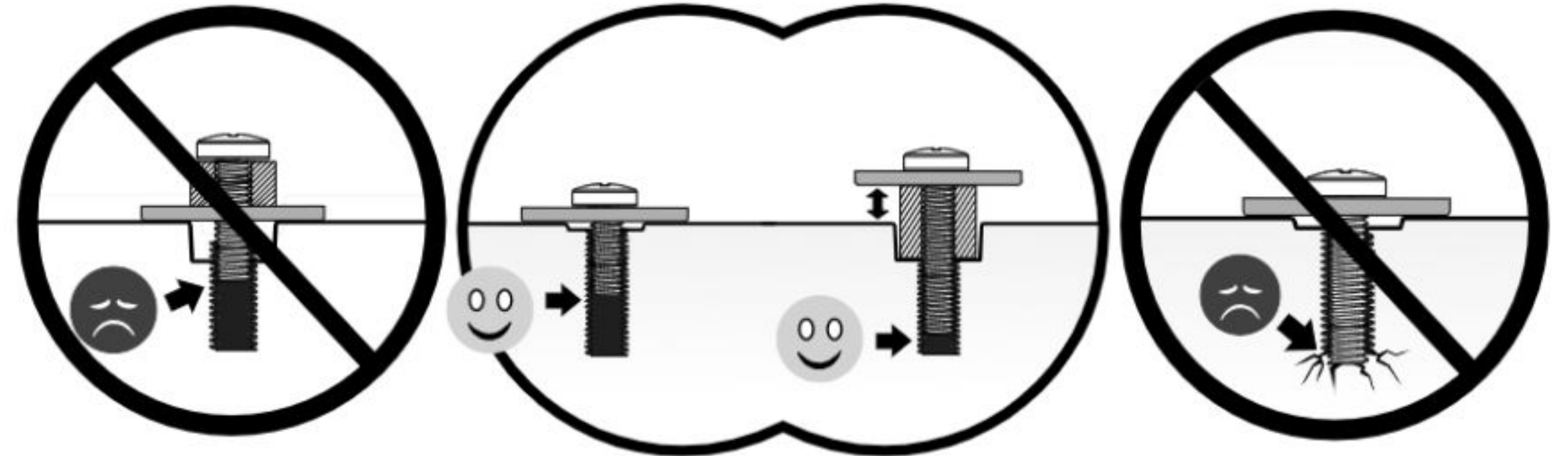
**NOTE:** If your TV included inset spacers or adapters, use them UNDER the mount hardware.



**CAUTION:** Verify adequate thread engagement with your screw **01**, washer **02**, spacer **03** combination AND TV brackets **04**.

Too short will not hold your TV.

Too long will damage your TV.



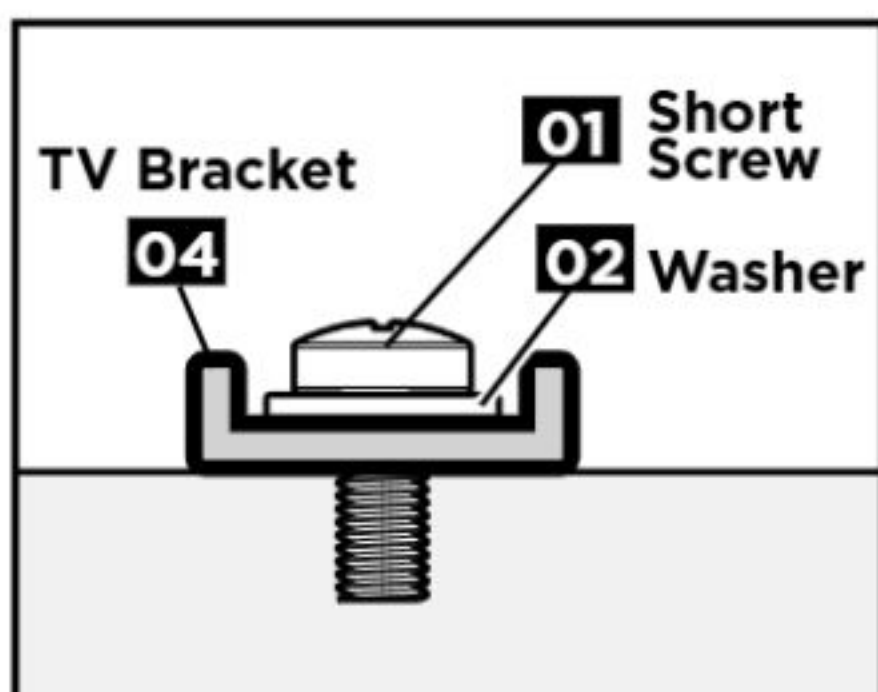
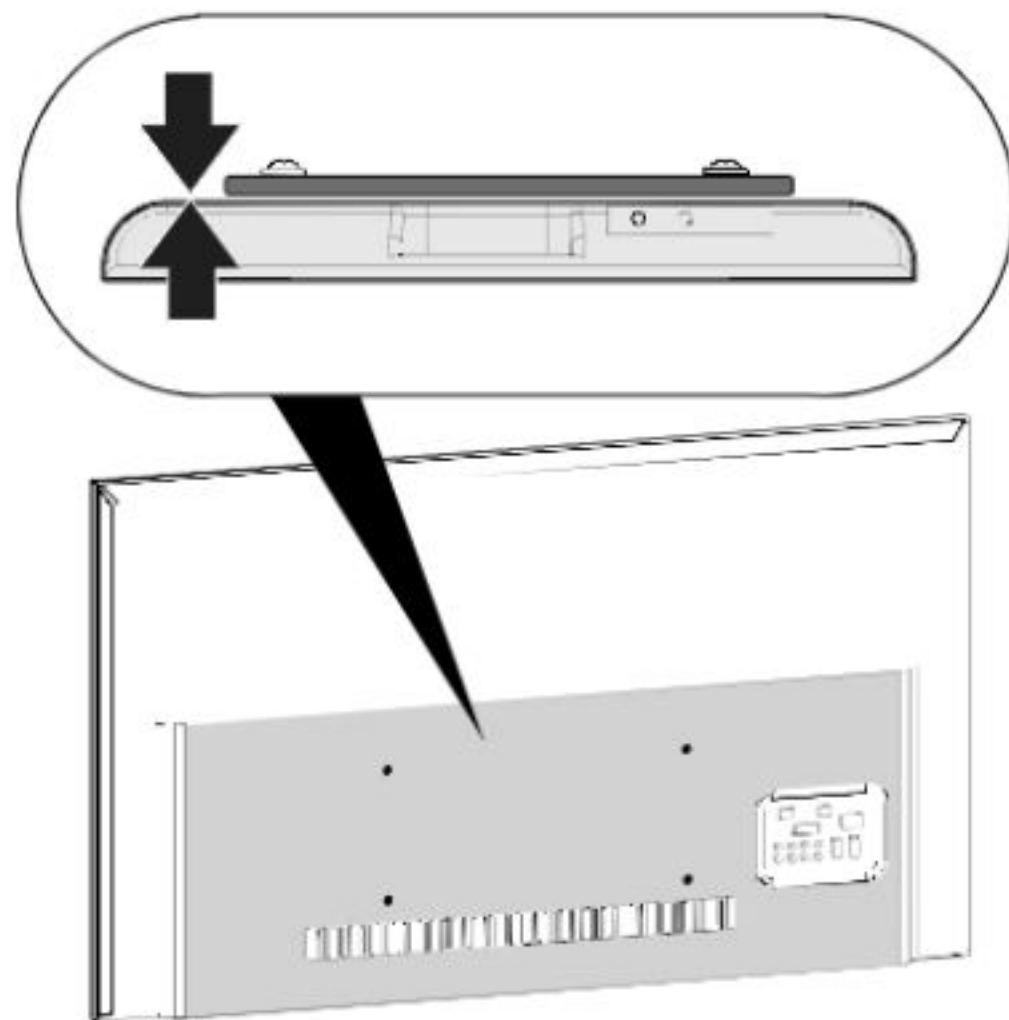
## 1.2

### TV Screw Length

#### a NO SPACER

##### Flat Back TV

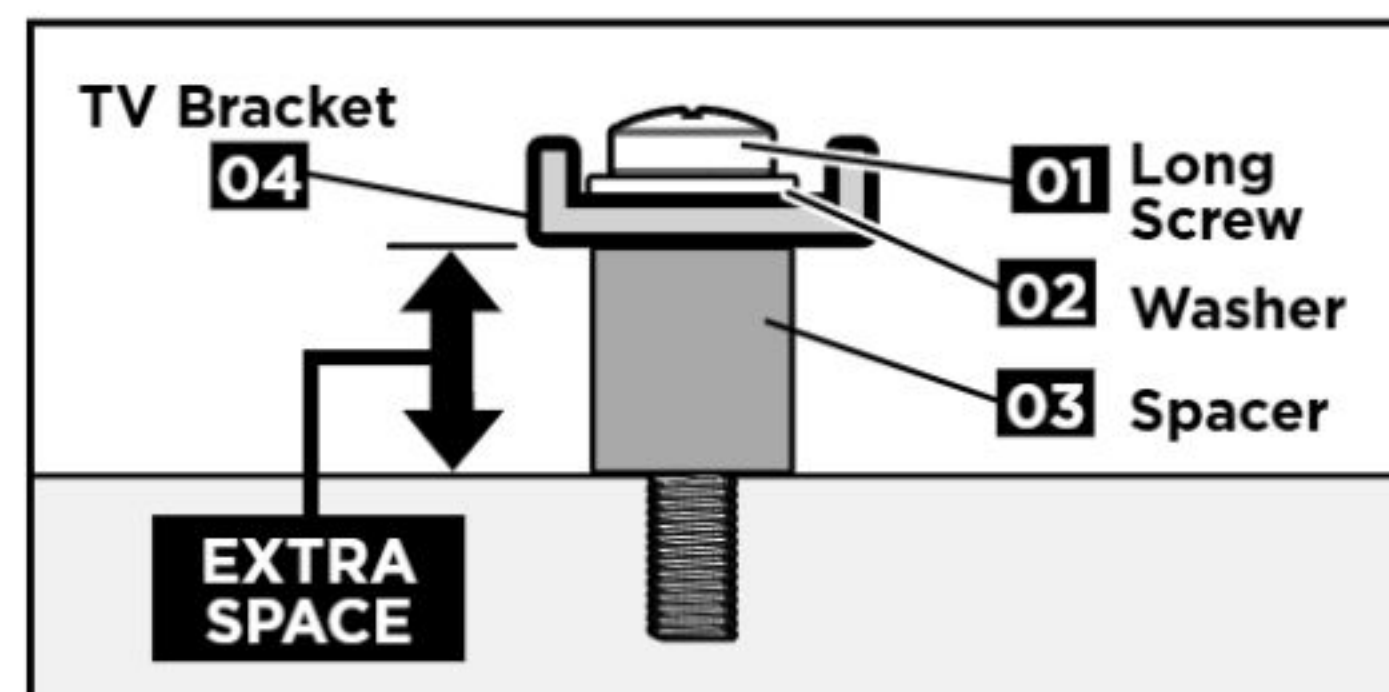
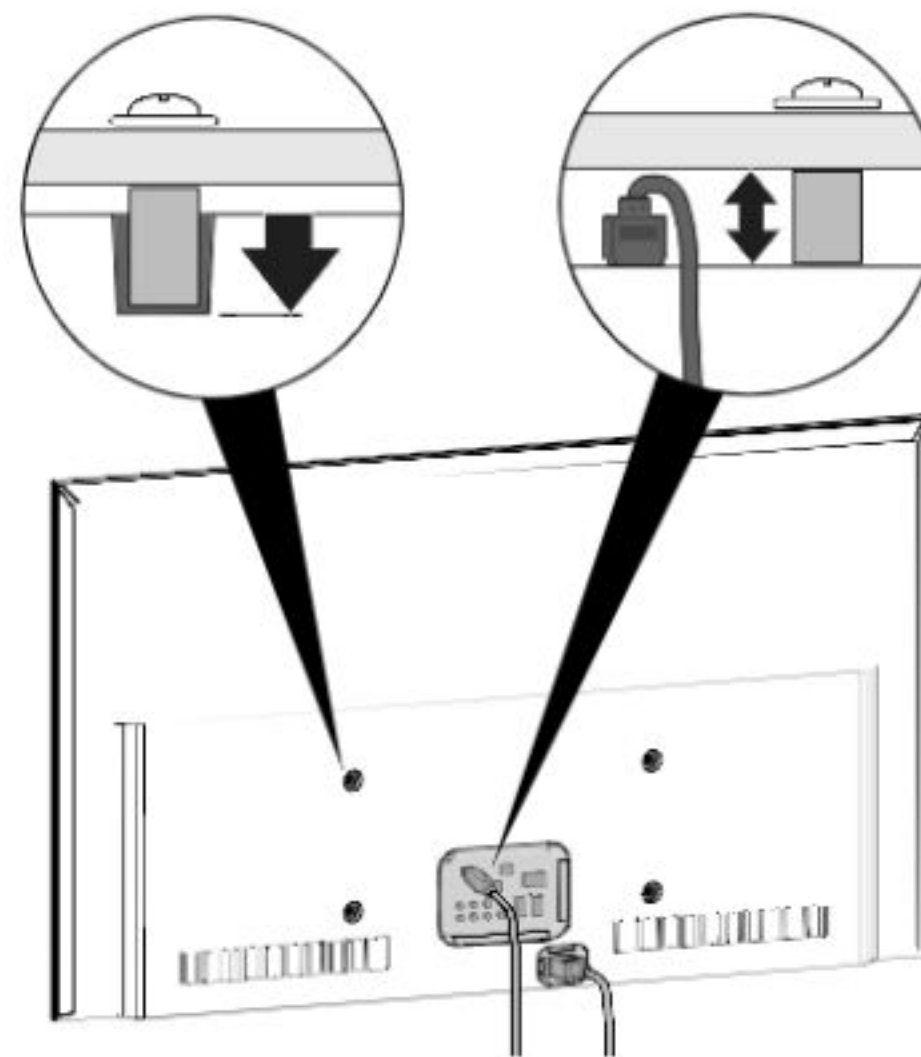
[TV brackets **04** lay flat on your TV]



#### b SPACER NEEDED

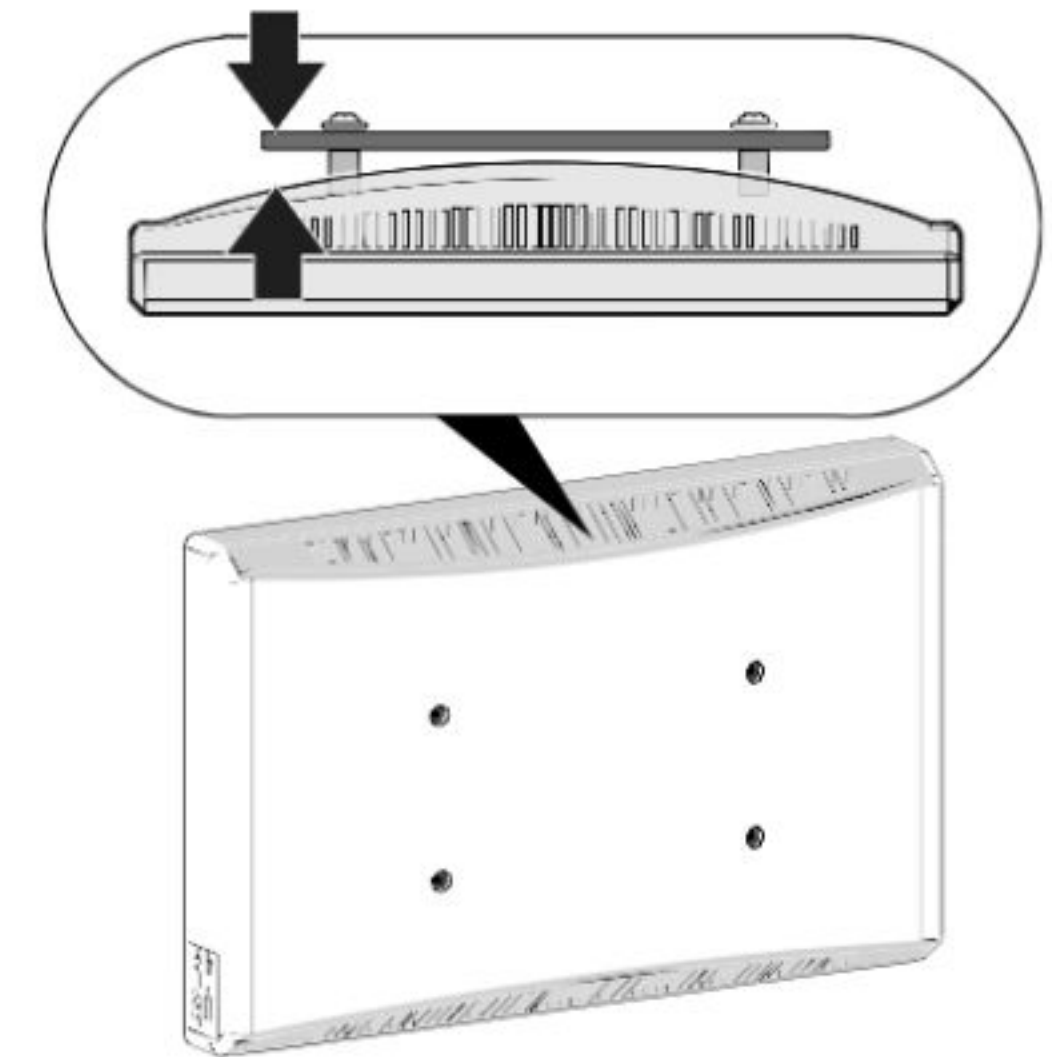
##### Flat Back TV with Extra Space Needed

[for deep inset holes or cable interference]

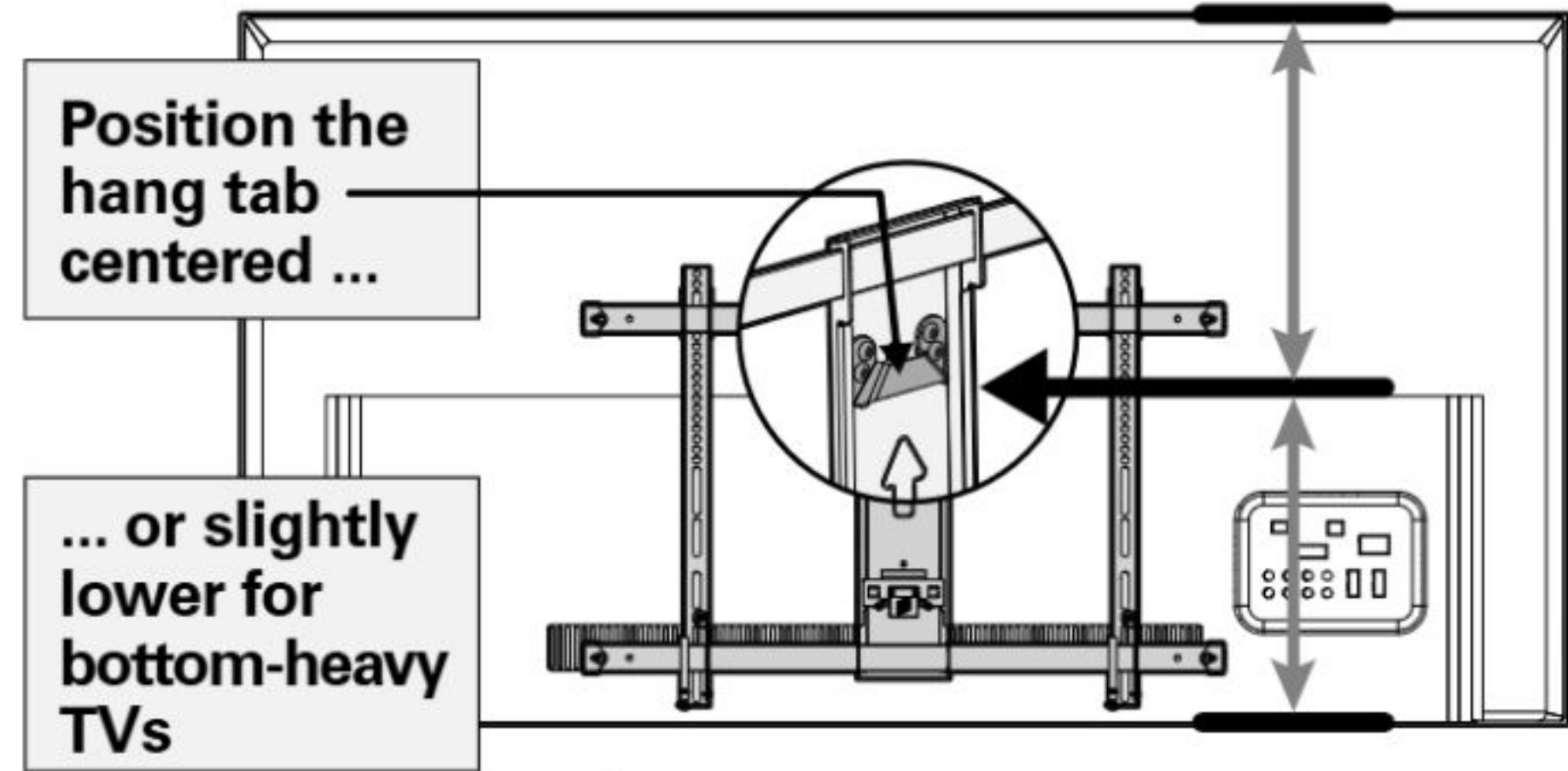
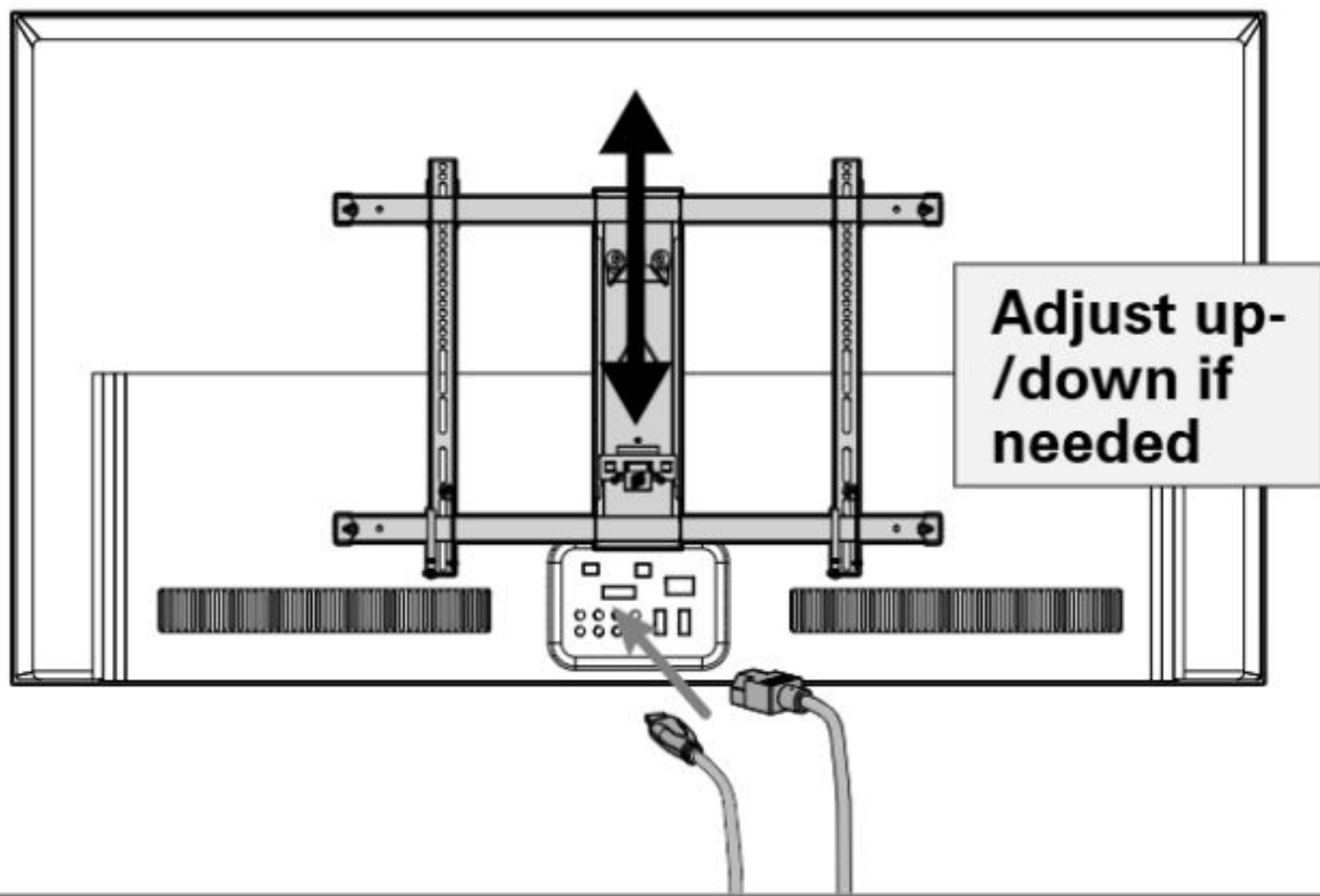
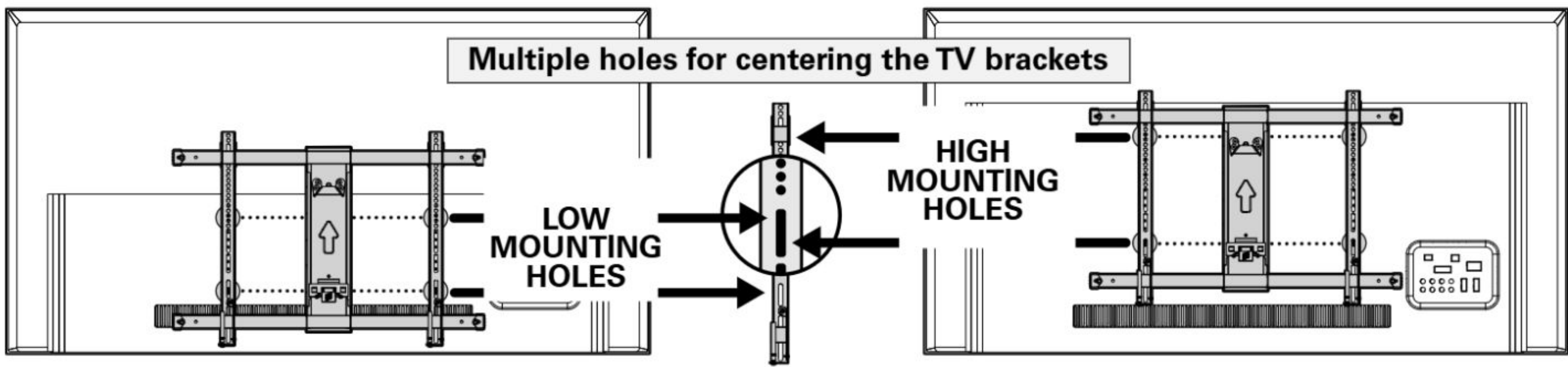


##### Rounded or Irregular Back TV

[TV brackets **04** NOT resting flat on your TV]



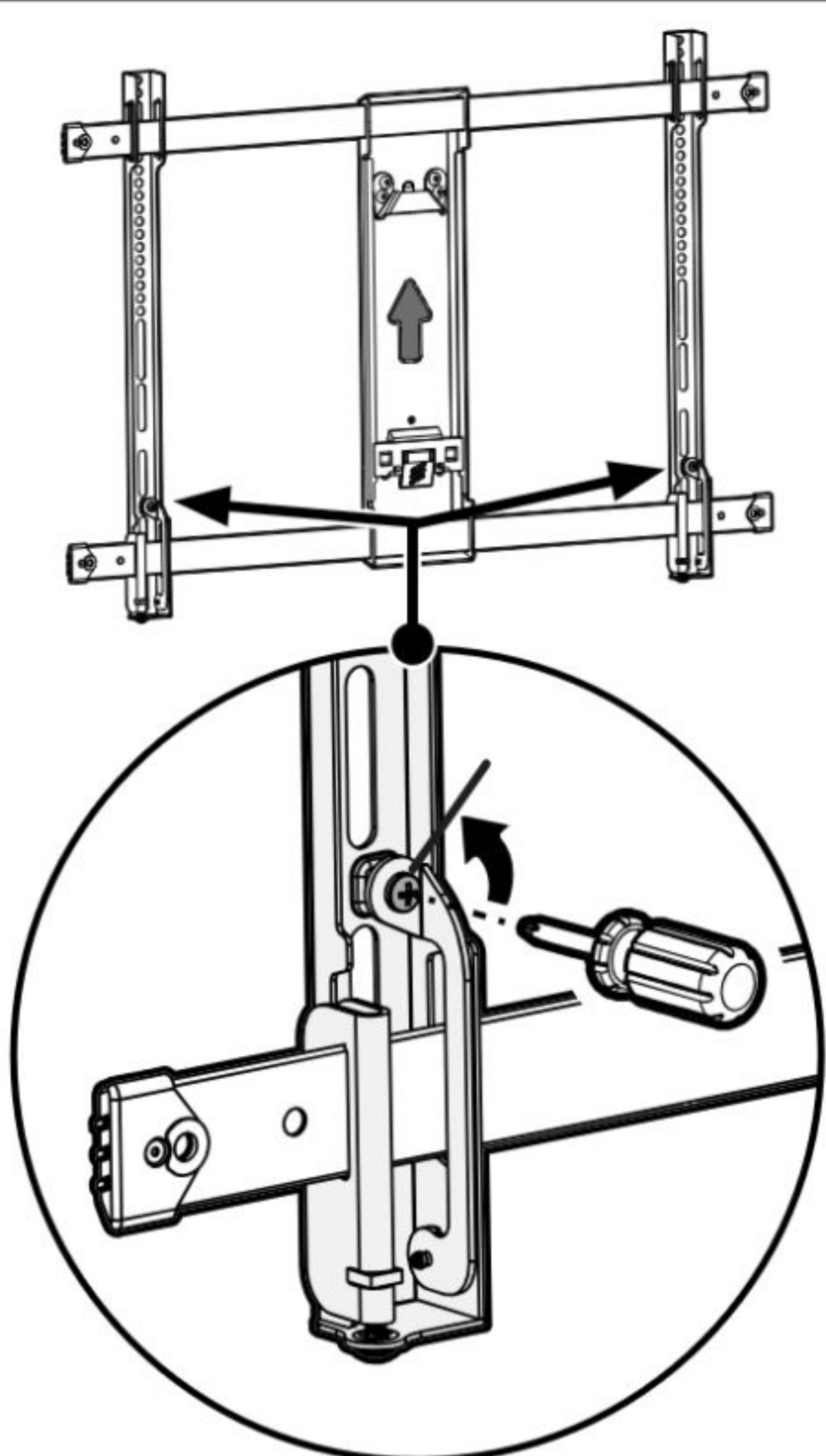
# Tips for positioning your TV brackets.



"Extra junk in the trunk ...  
extra scrap in the backpack ...  
extra ports in the shorts ...  
yeah, it's a work in progress"

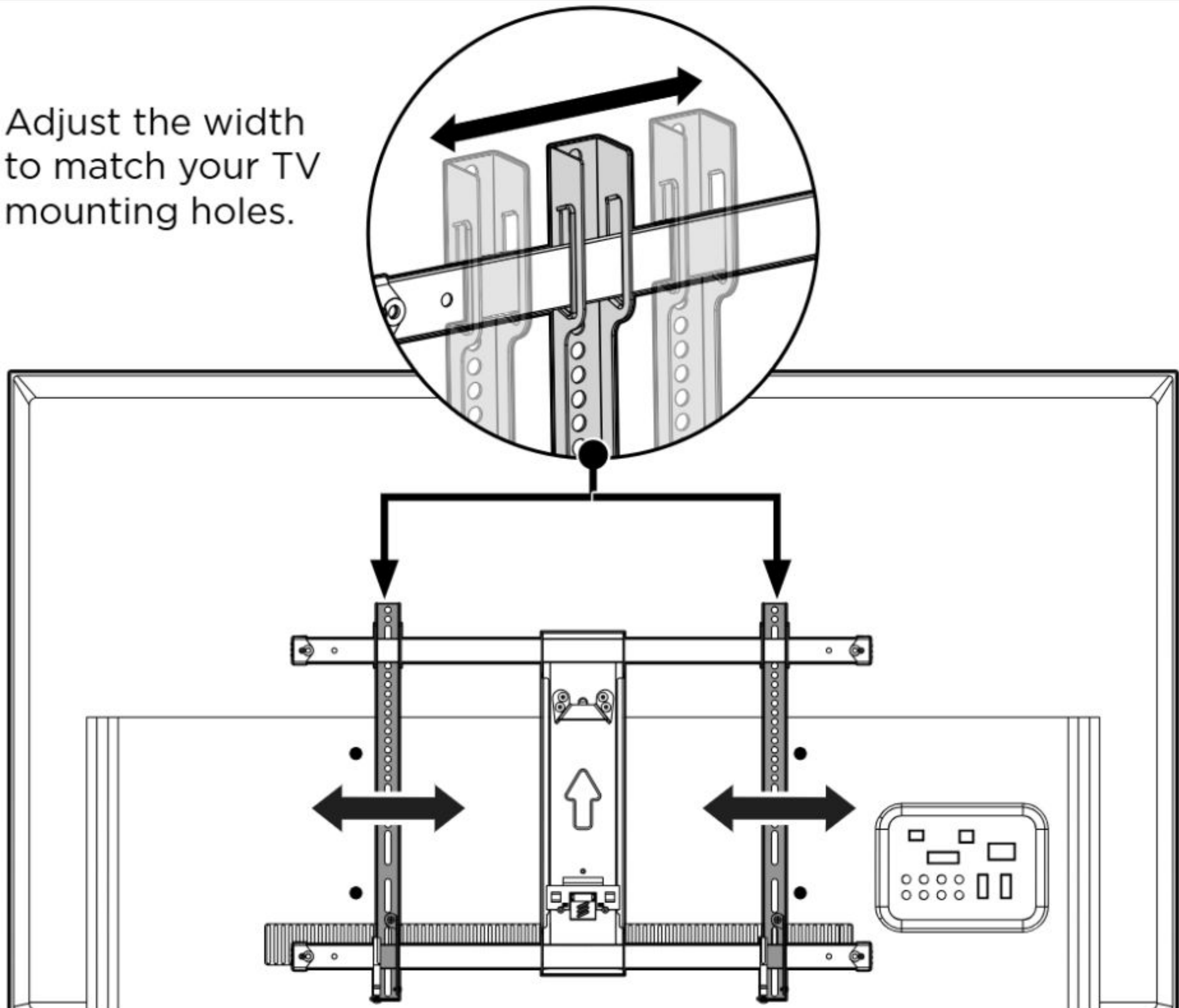
## 1.3 Attach the TV Bracket

### A Loosen

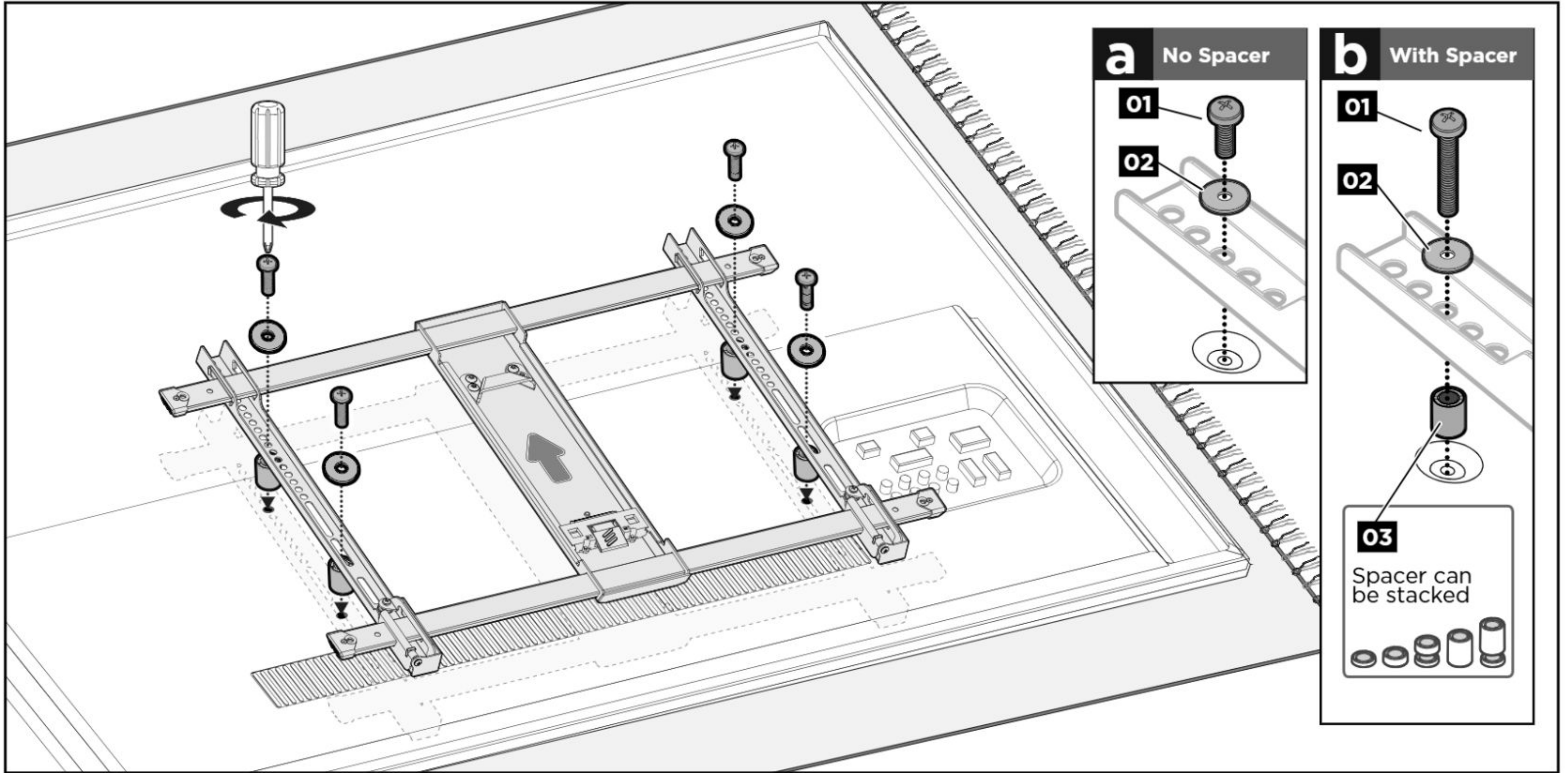


### B Adjust

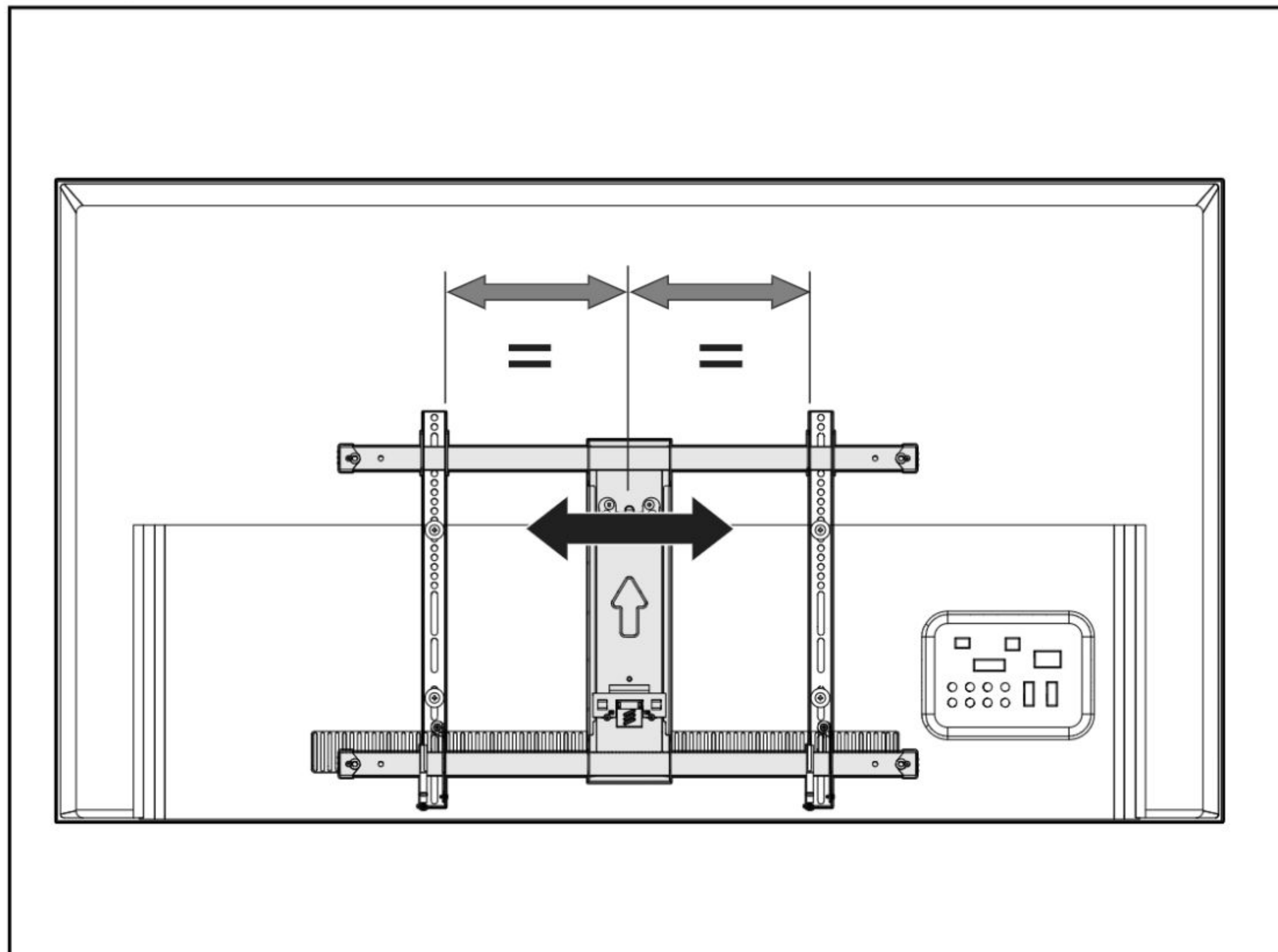
Adjust the width to match your TV mounting holes.



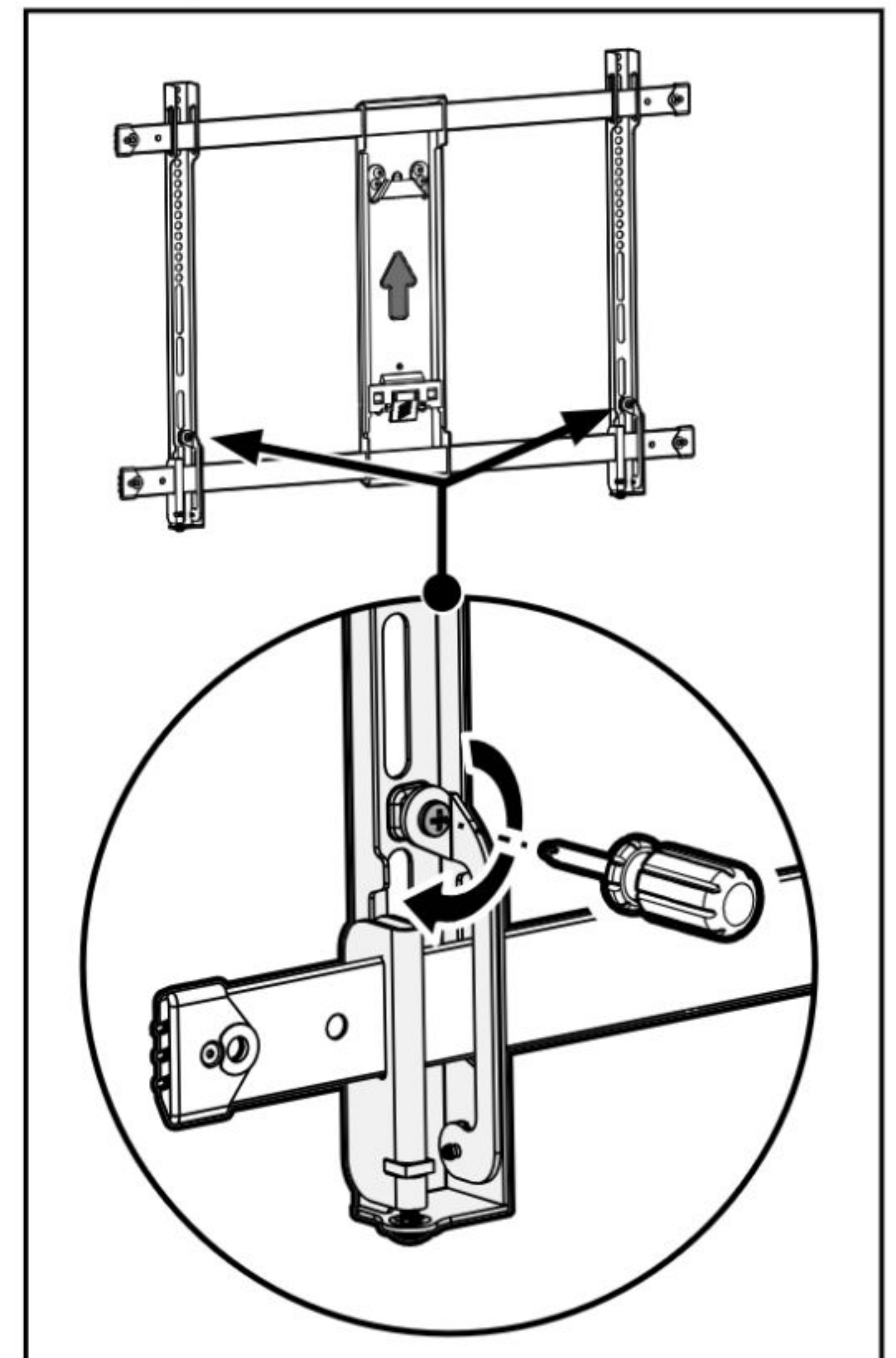
# C Attach



# D Center

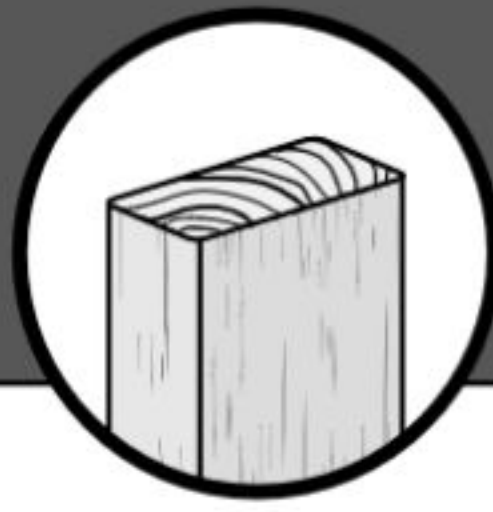


# E Tighten



## STEP 2

## INSTALL THE WALL PLATE



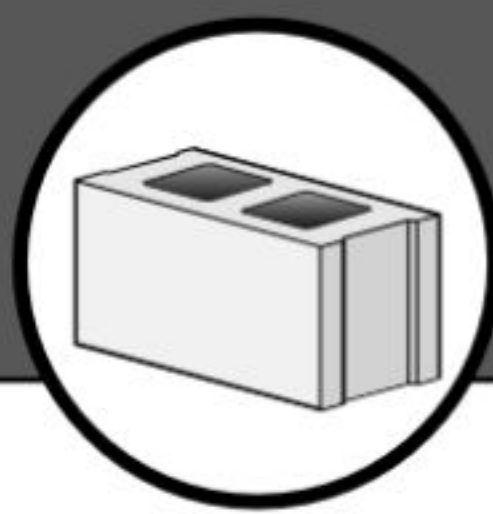
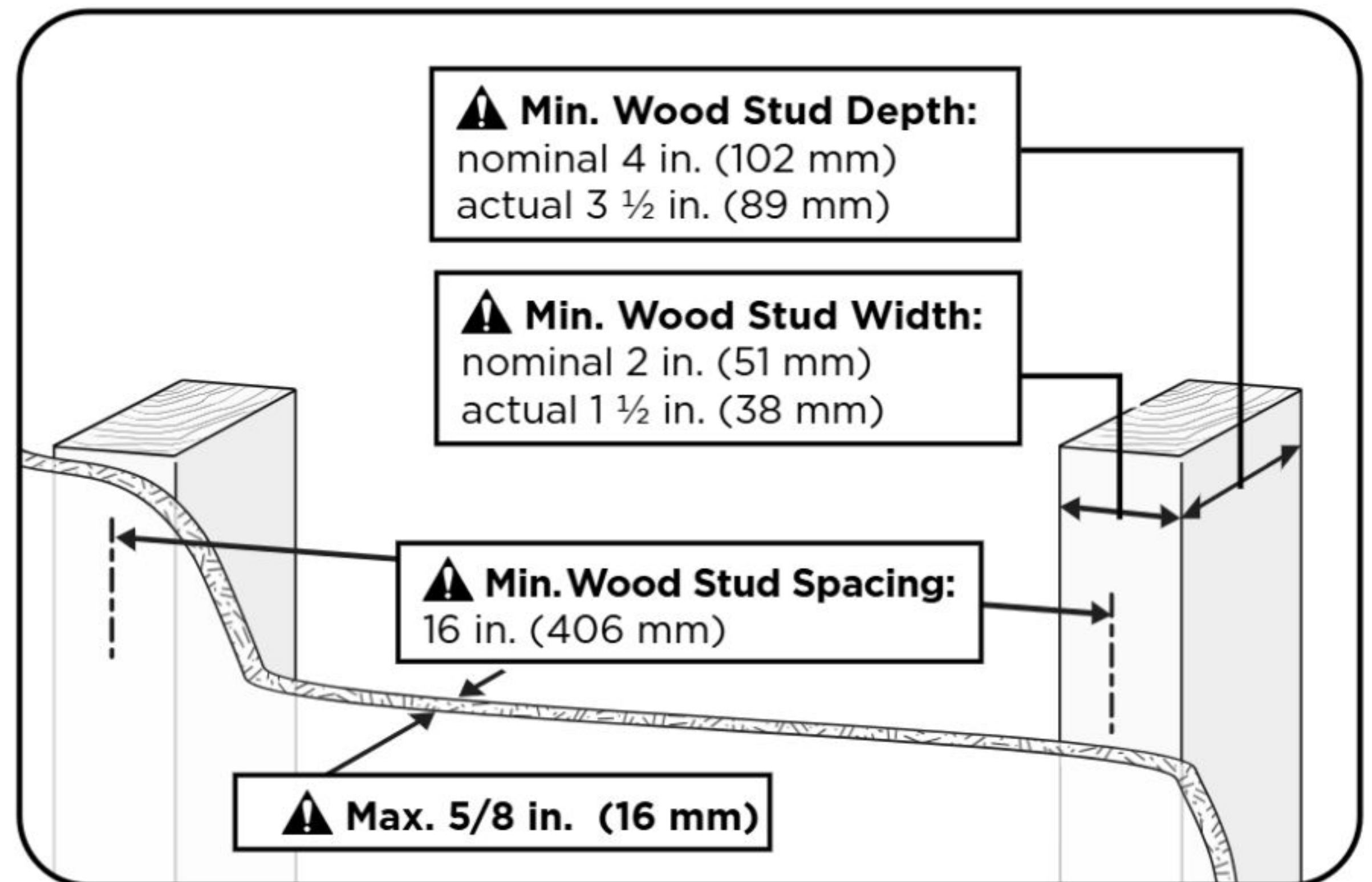
For  
**WOOD STUD INSTALLATIONS, follow STEP 2A on PAGE 9**

**⚠ CAUTION:** Avoid potential personal injuries and property damage!

Drywall covering the wall must not exceed 5/8 in. (16 mm).

Minimum wood stud size:  
nominal 2 x 4 in. (51 x 102 mm)  
actual 1 1/2 x 3 1/2 in. (38 x 89 mm).

Minimum wood stud spacing:  
16 in. (406 mm).

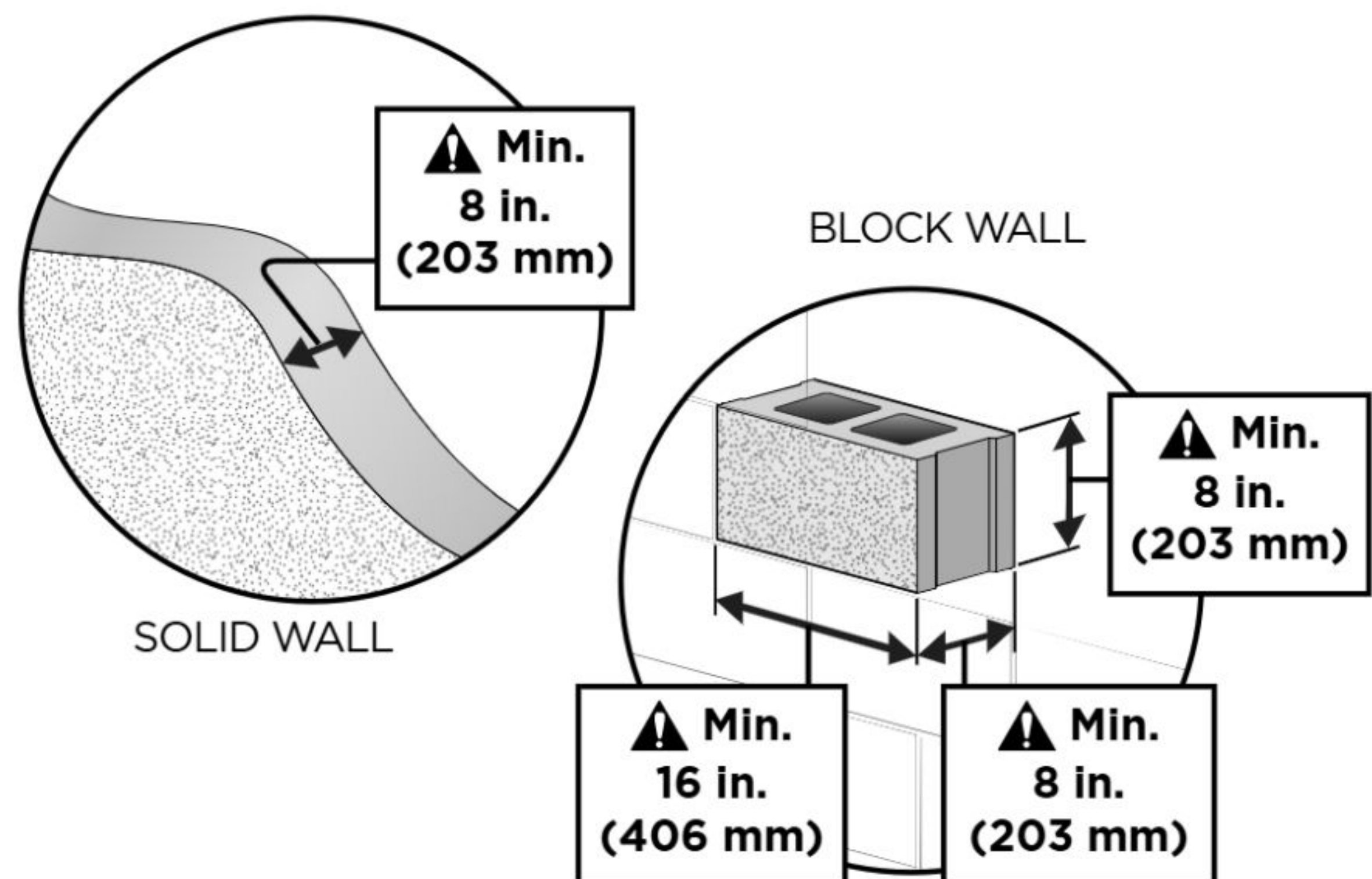


For  
**CONCRETE INSTALLATIONS, follow STEP 2B on PAGE 11**

**⚠ CAUTION:** Avoid potential personal injuries and property damage!

Mount wall plate/arm **06** directly onto the concrete surface (no surface covering).

Minimum fastener spacing:  
16 in. (406 mm).



# STEP 2A

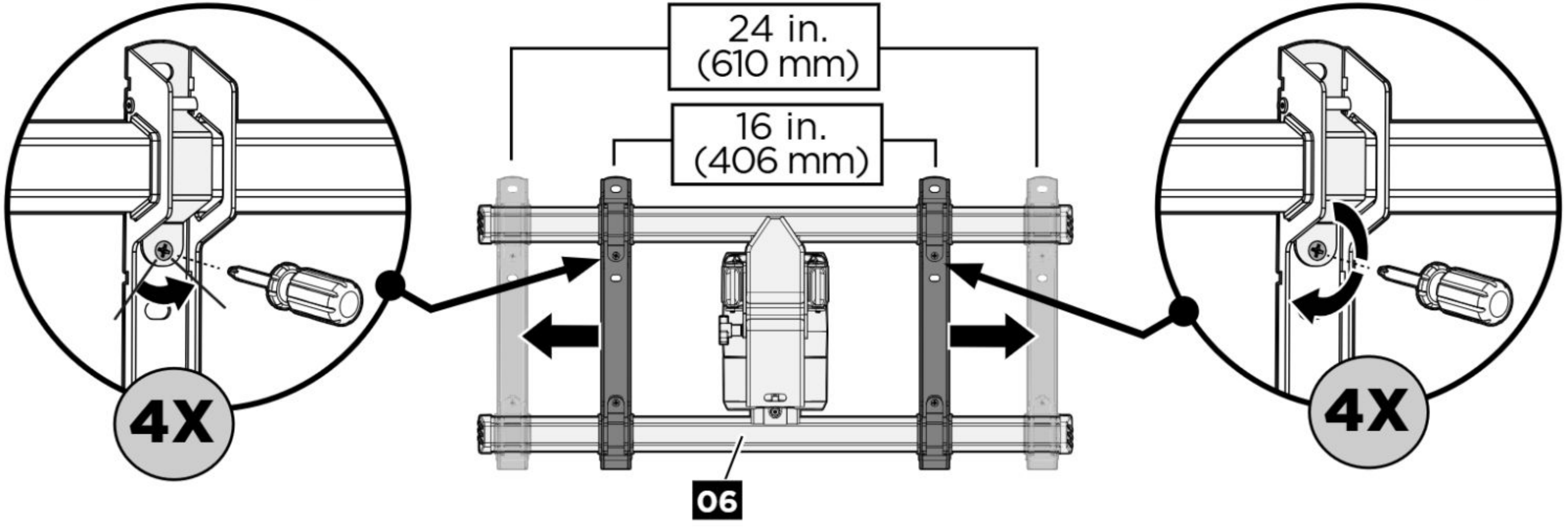
(FOR WOOD STUD)

Factory set for 16 inch studs.

For other stud spacings, adjust as shown.

Lefty-Loosey

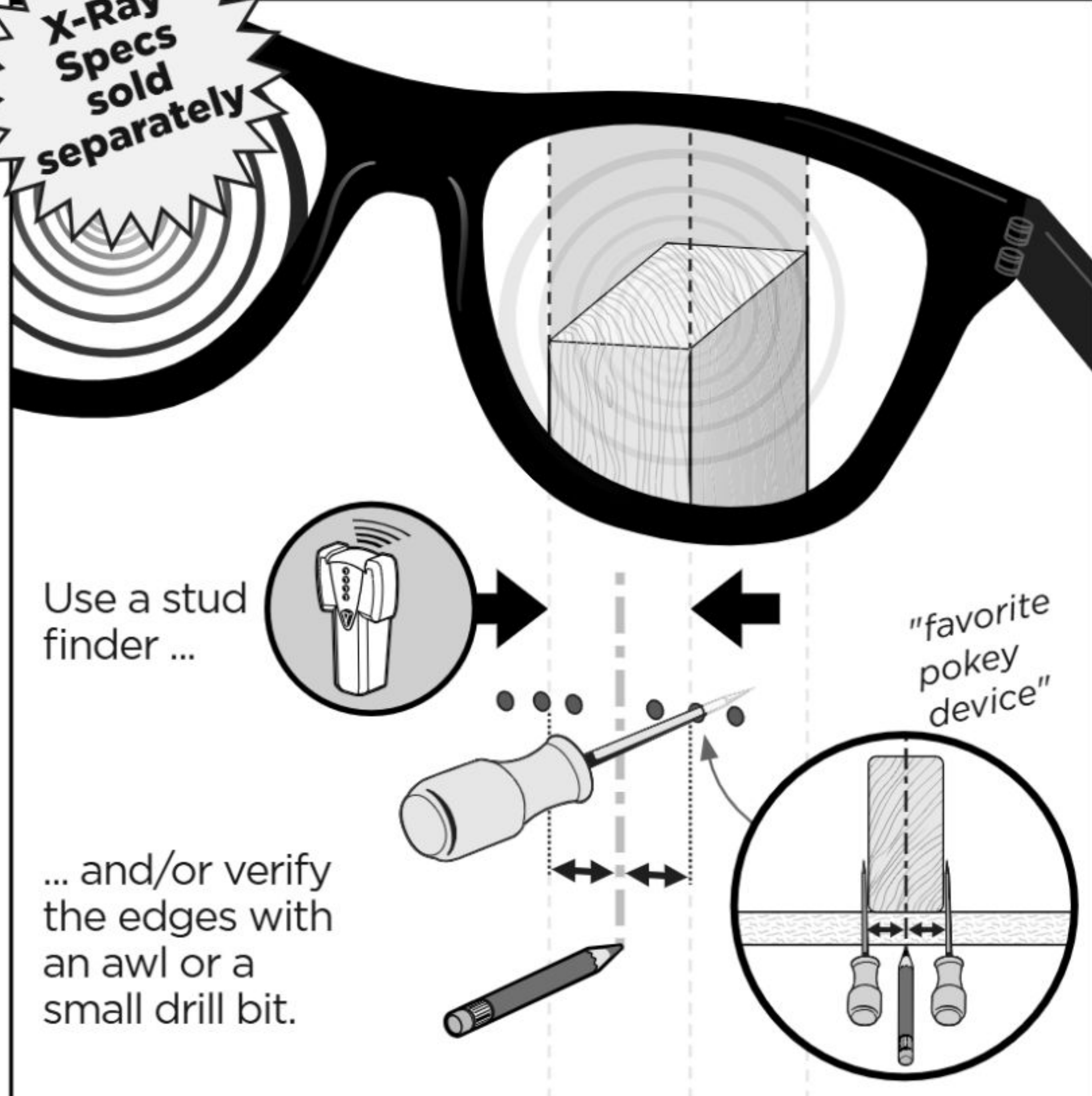
Righty-Tighty



## 2.1 A

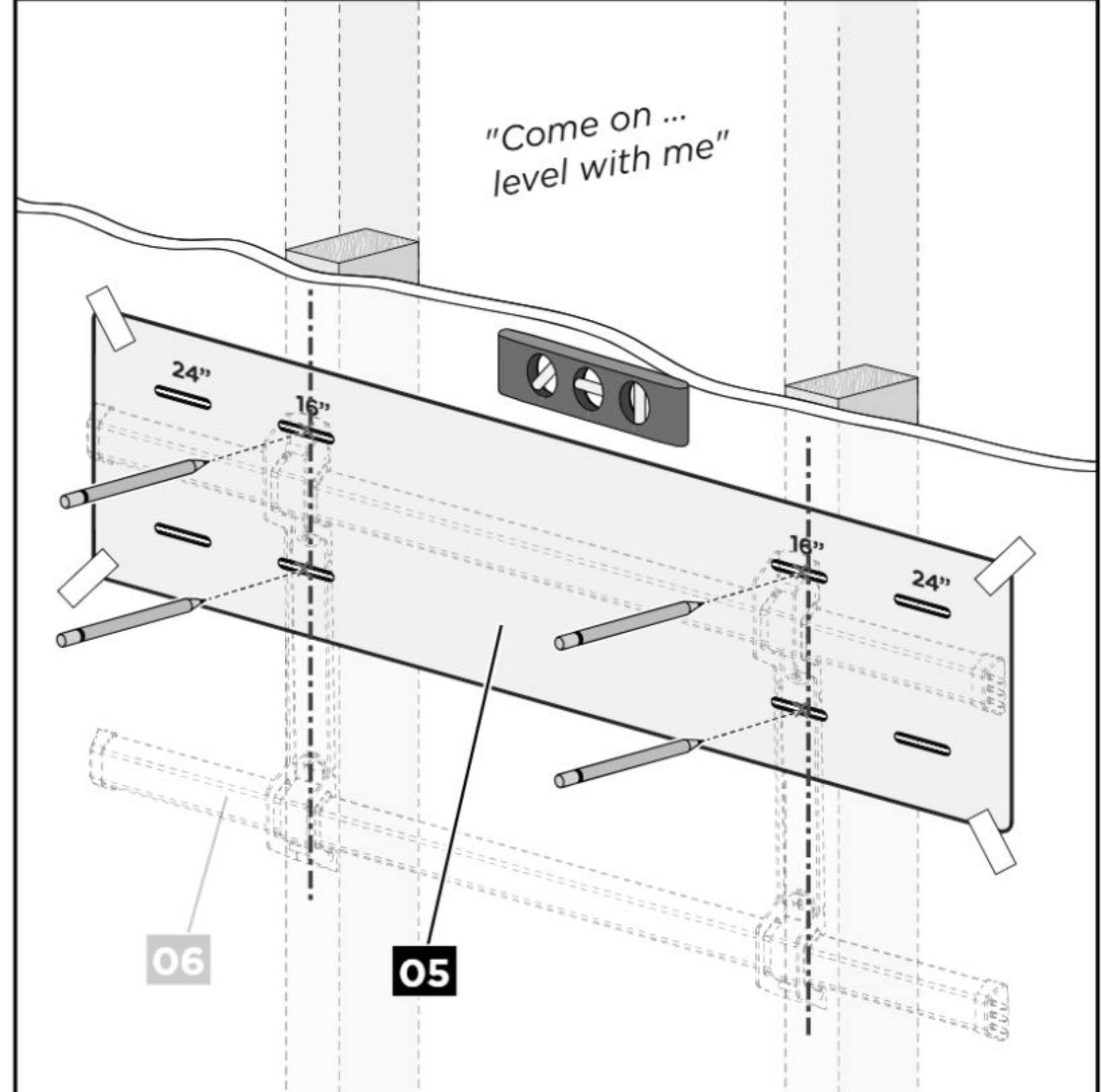
### Find a Stud

X-Ray Specs sold separately

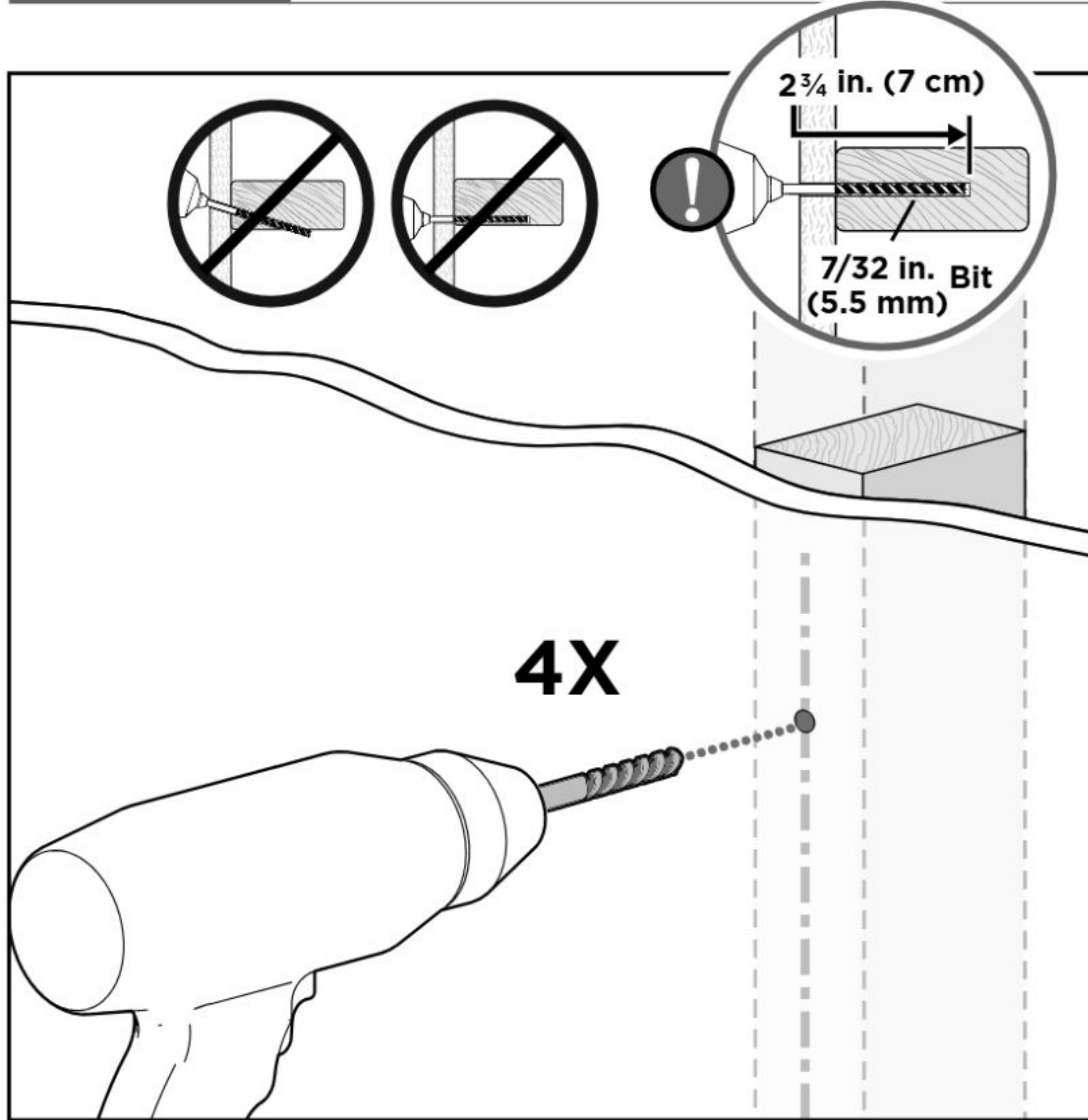


## 2.2 A

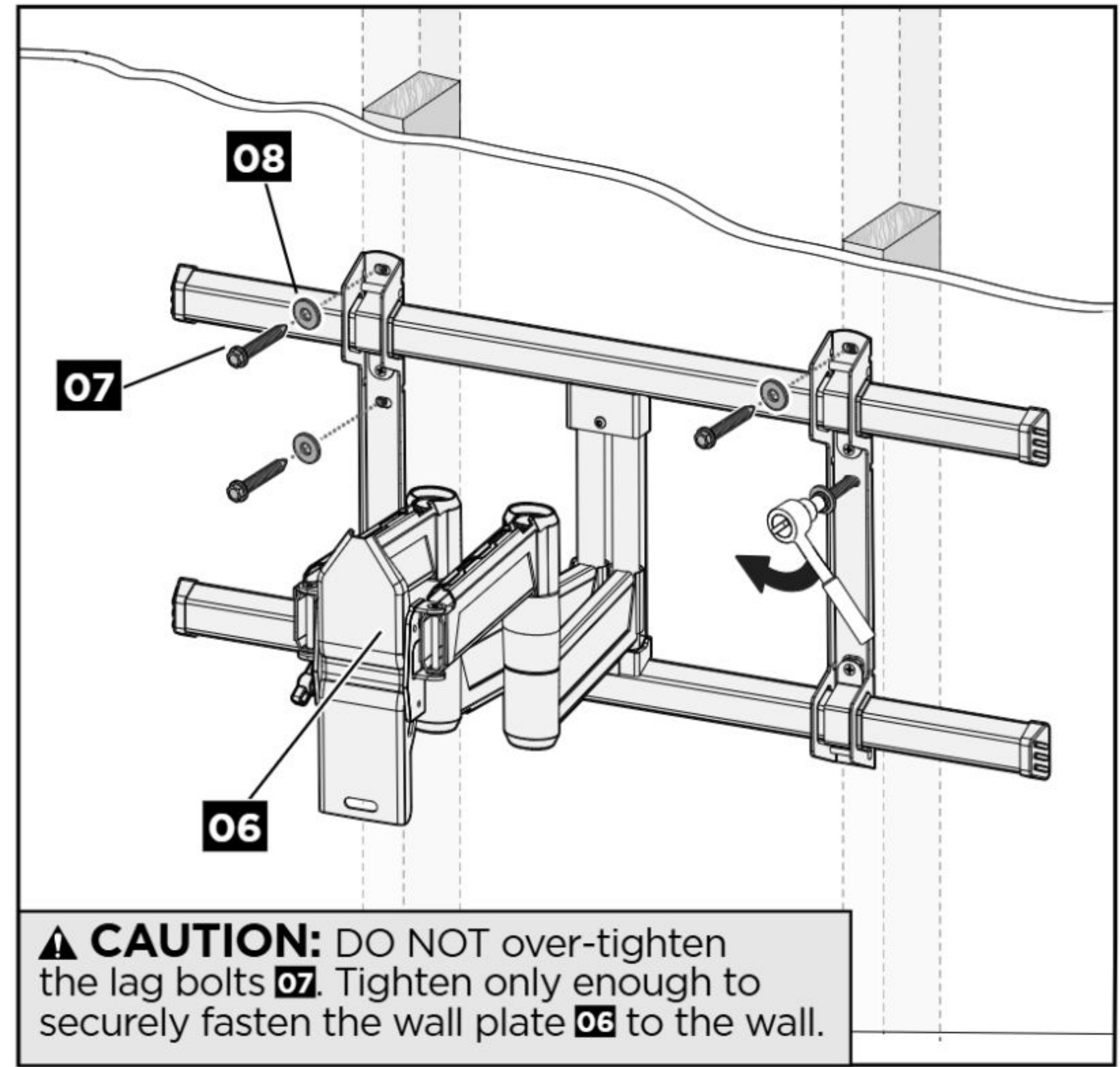
### Align the Template



### 2.3 A Drill Holes

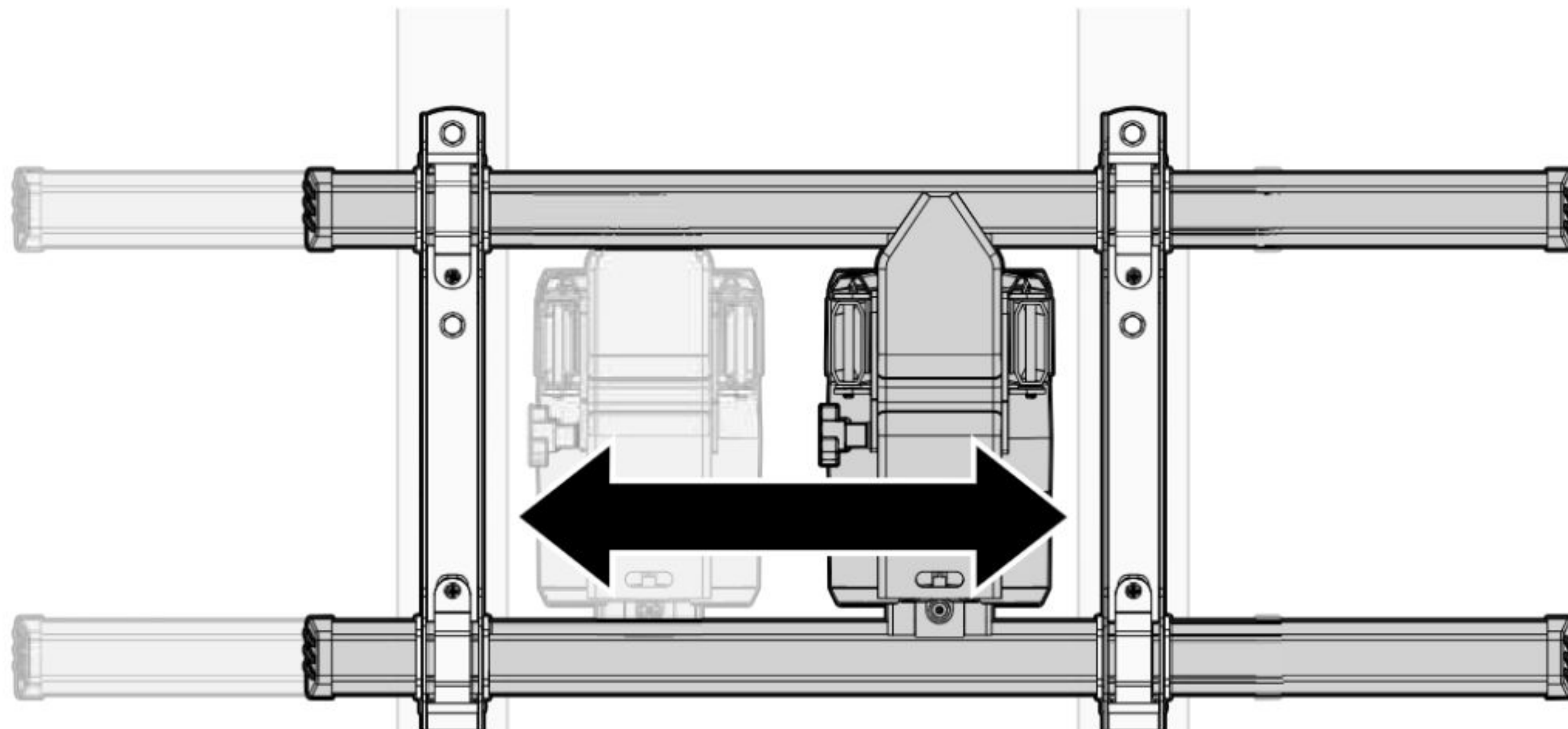


### 2.4 A Secure Wall Plate



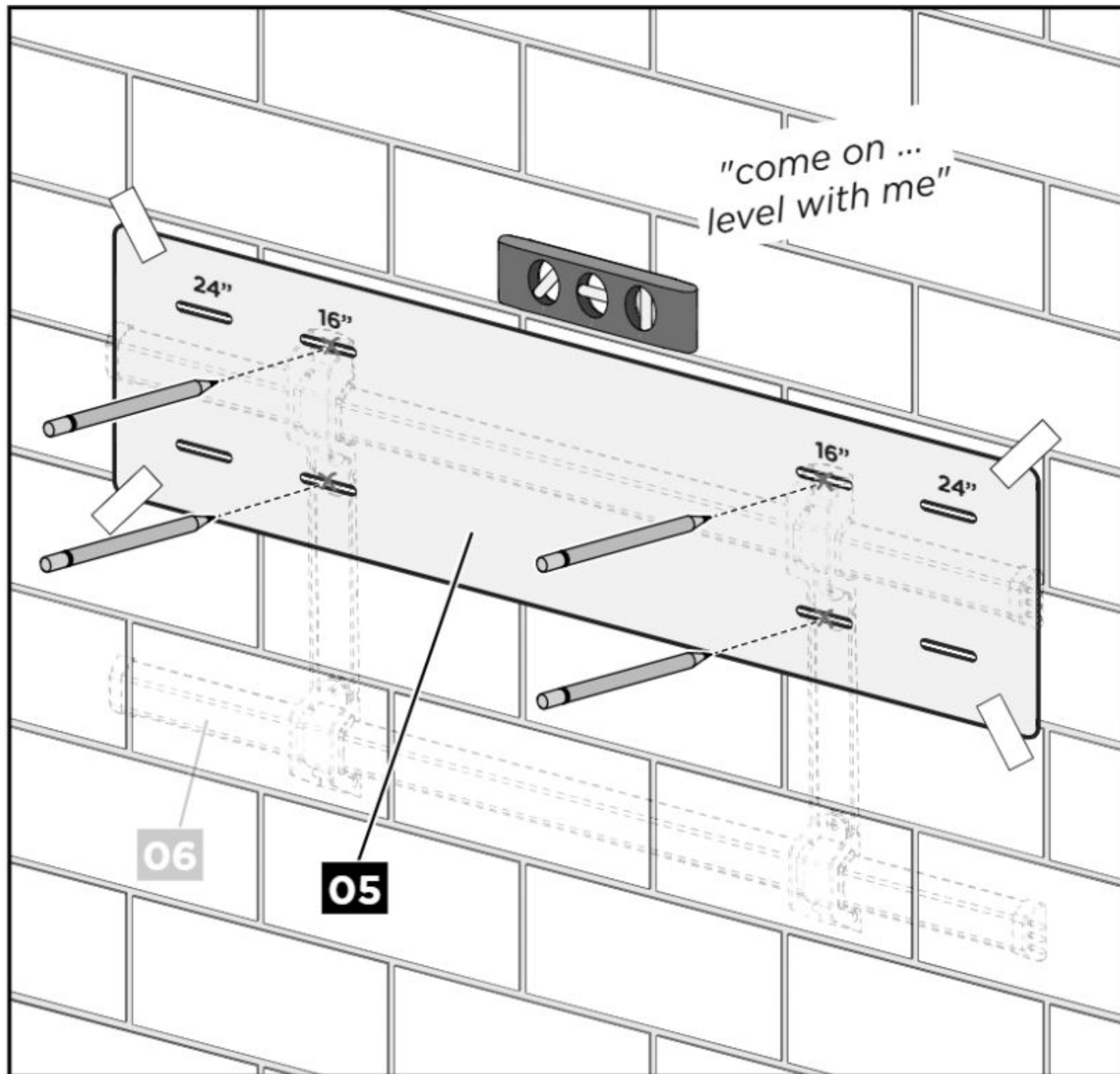
**Studs not quite where you'd like?**

**BEFORE you mount your TV,** see PAGE 18 for side-to-side adjustment.

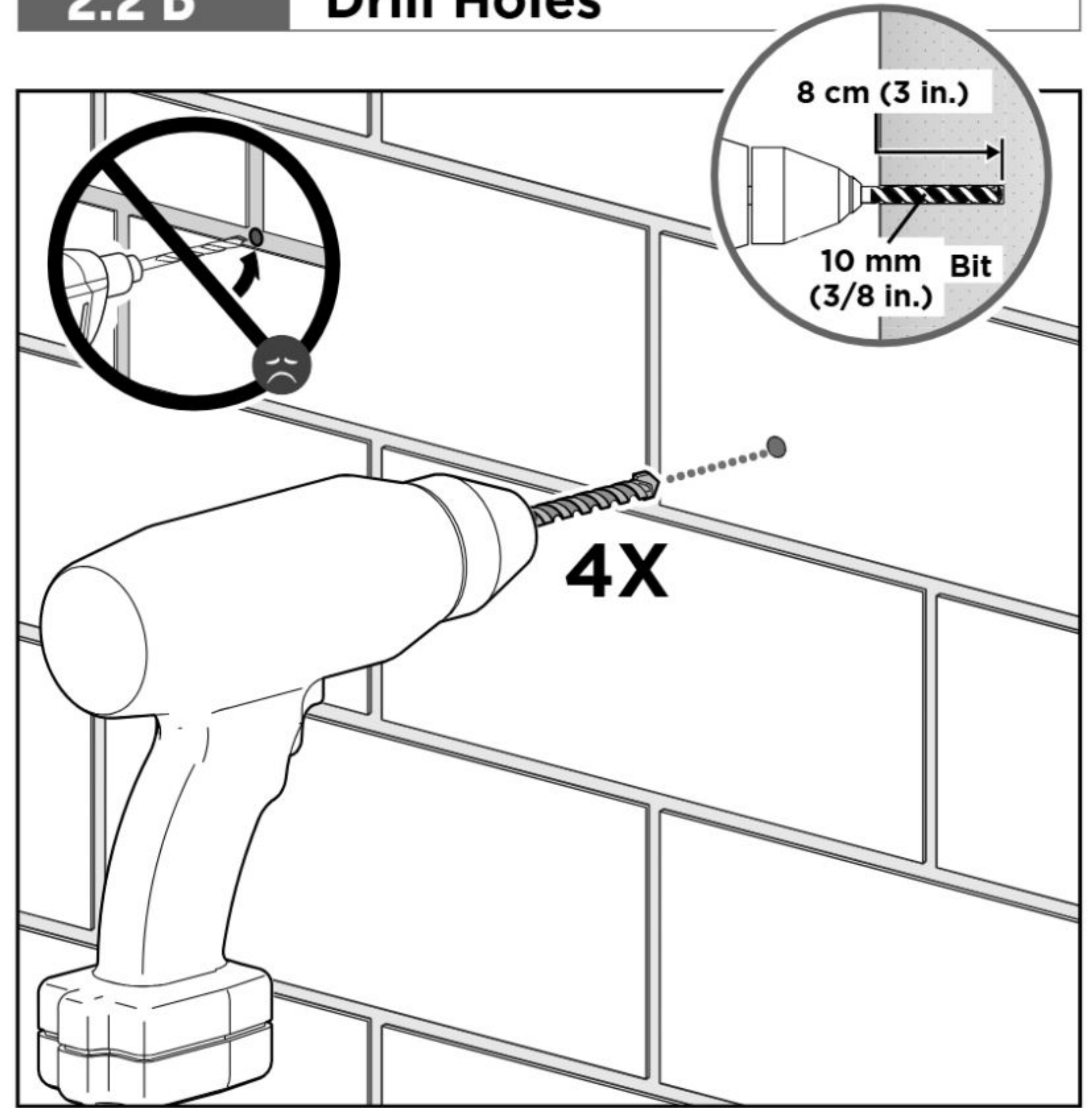


# STEP 2B (FOR CONCRETE)

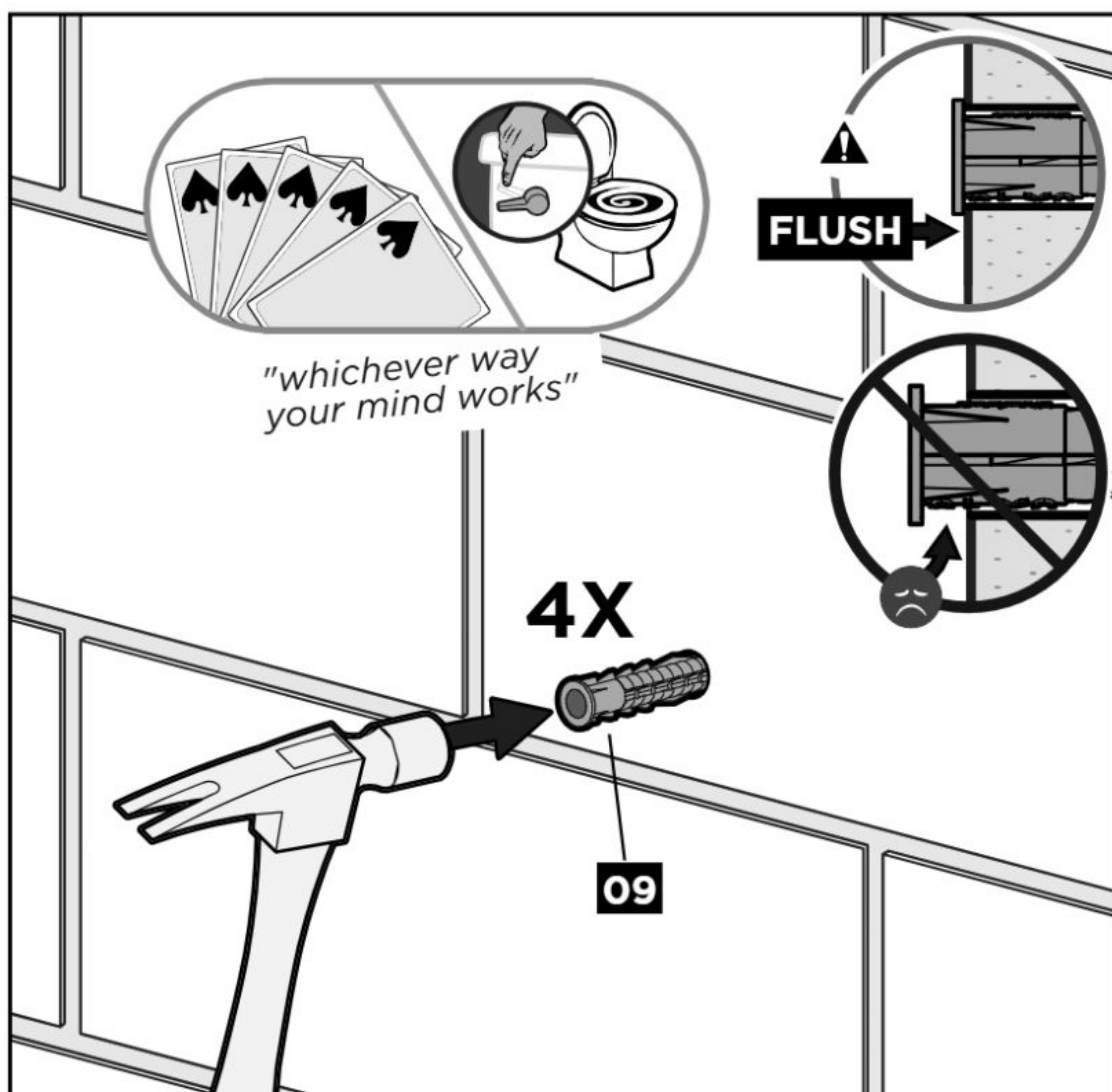
## 2.1 B Align the Template



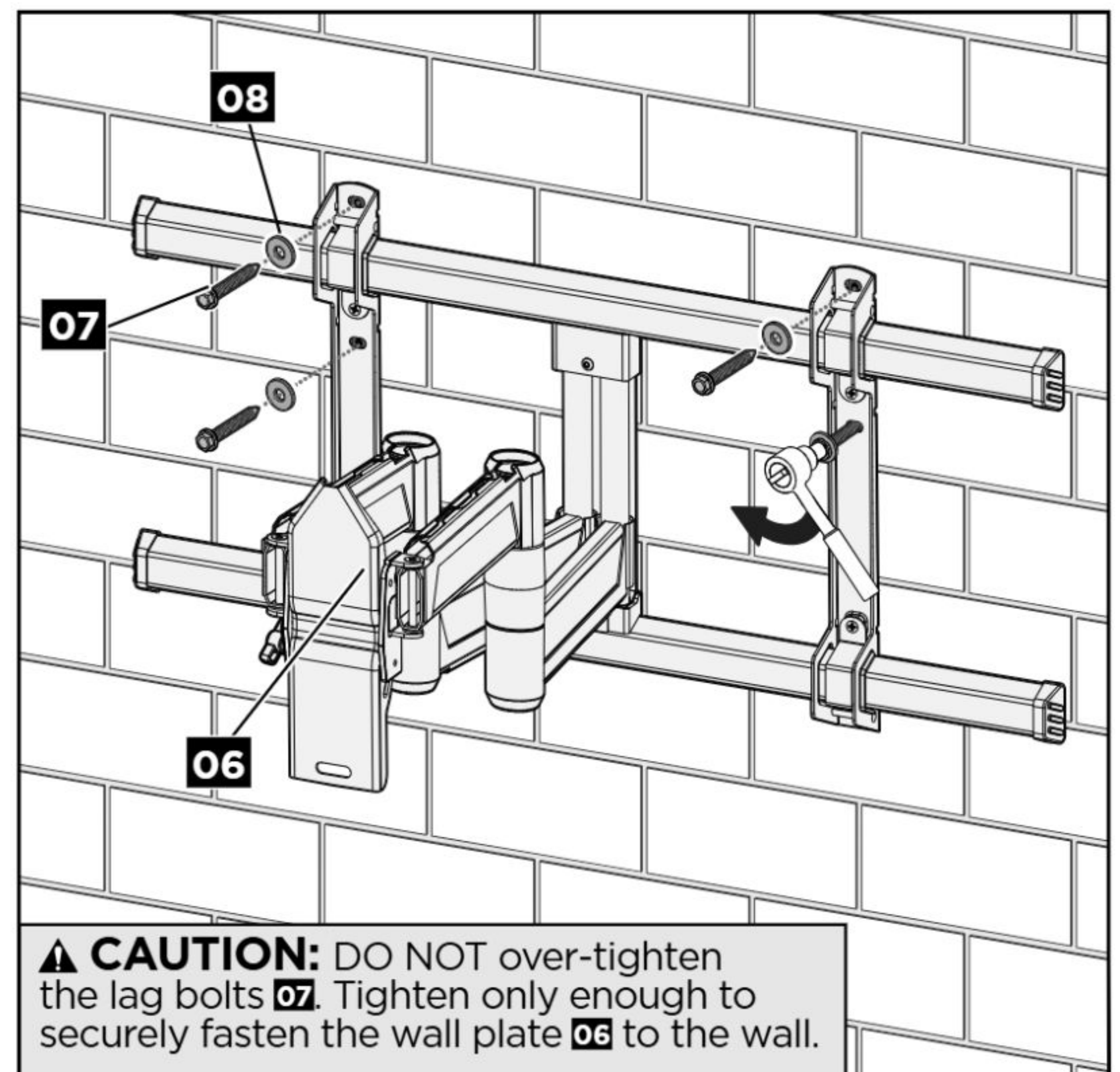
## 2.2 B Drill Holes



## 2.3 B Insert Concrete Anchors



## 2.4 B Secure Wall Plate



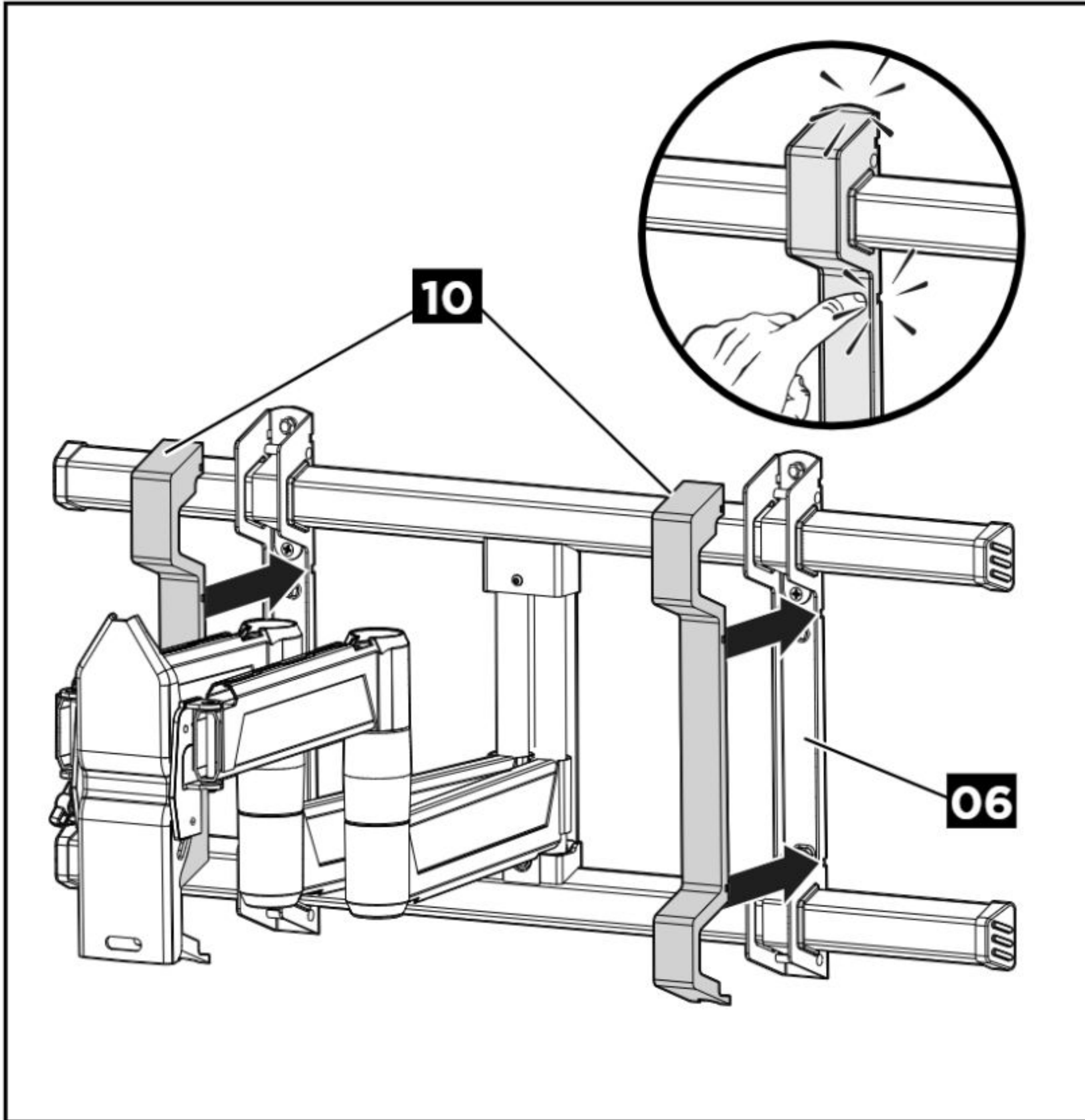
# STEP 3

# HANG YOUR TV



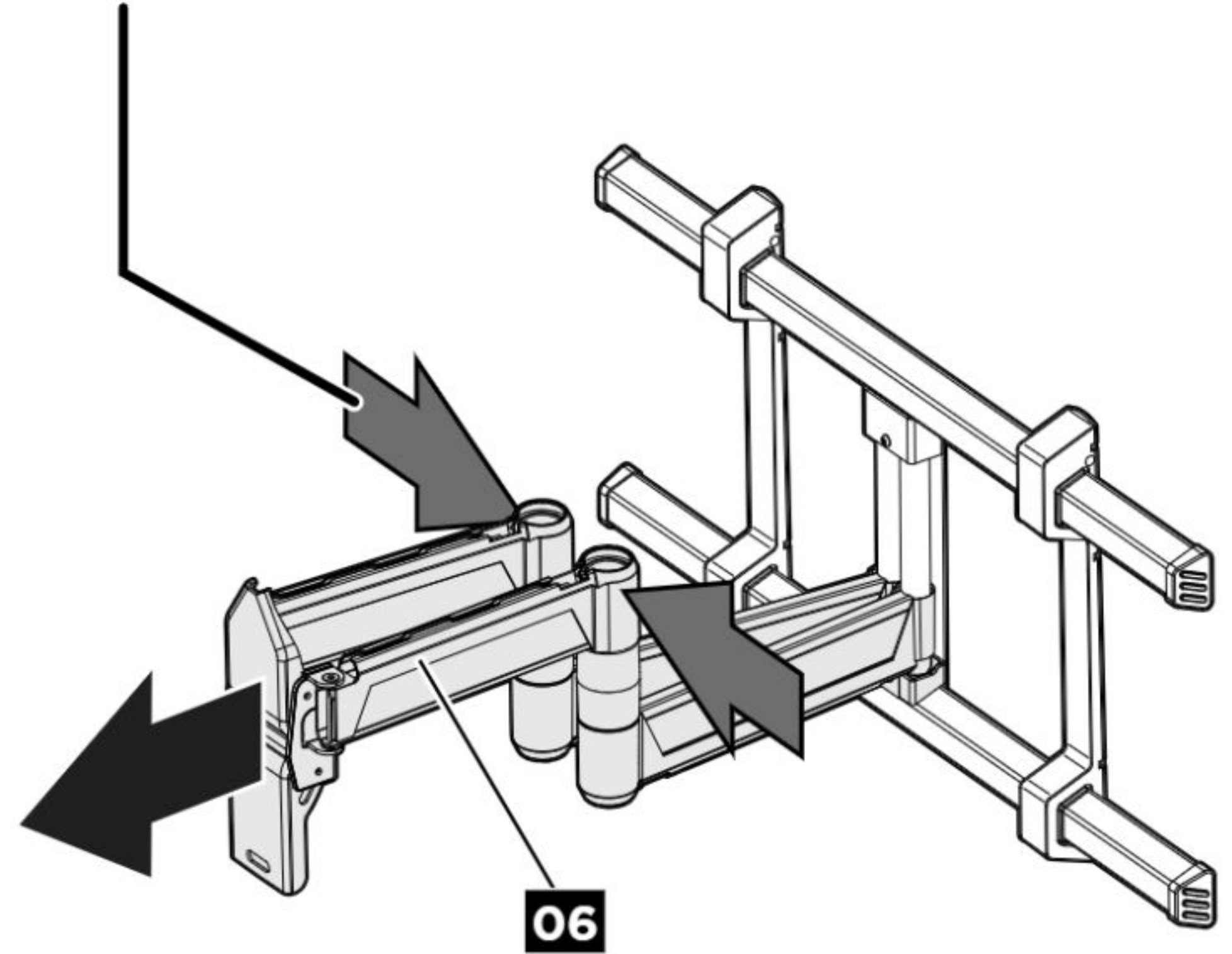
**HEAVY!** You may need assistance with this step.

## 3.1 Attach End Caps



## 3.2 Extend the Arm

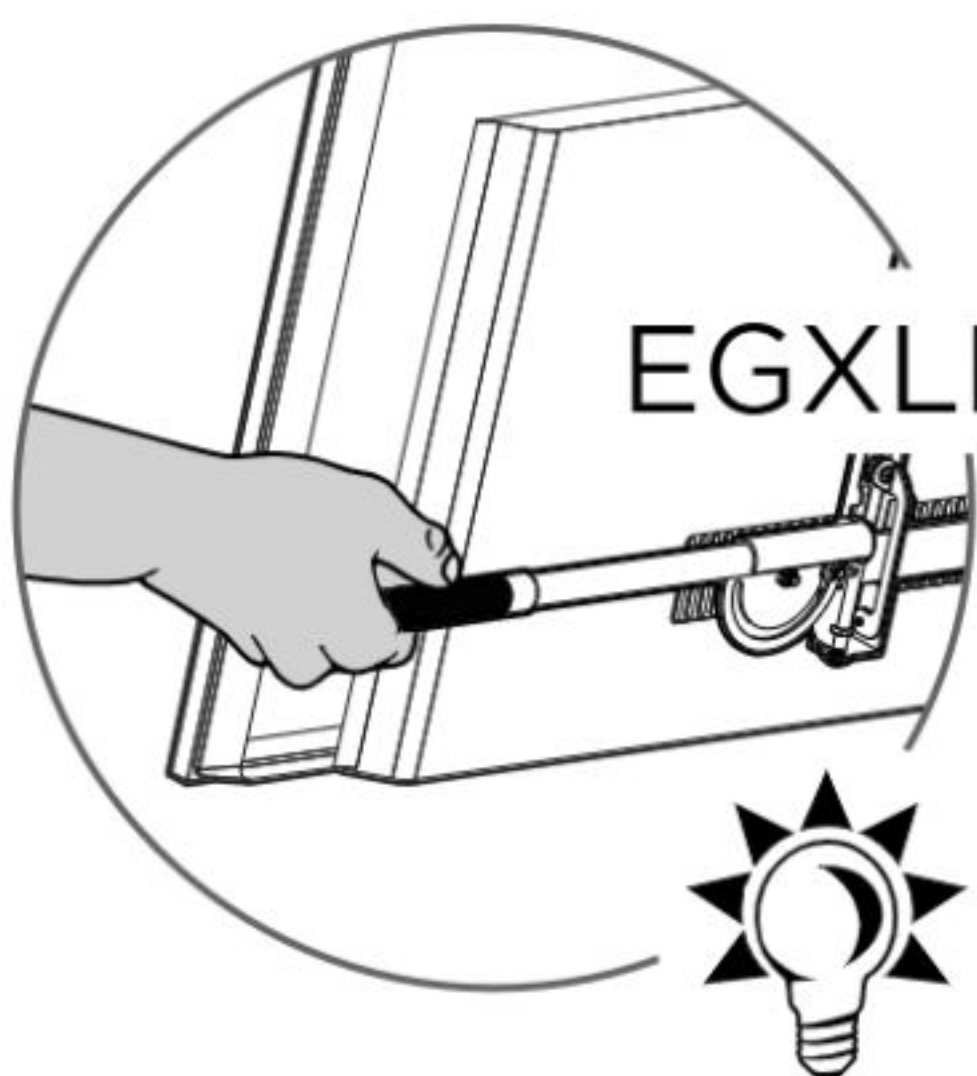
 **PRO TIP:** Press the arms together to help hold the arms in place while you hang your TV.



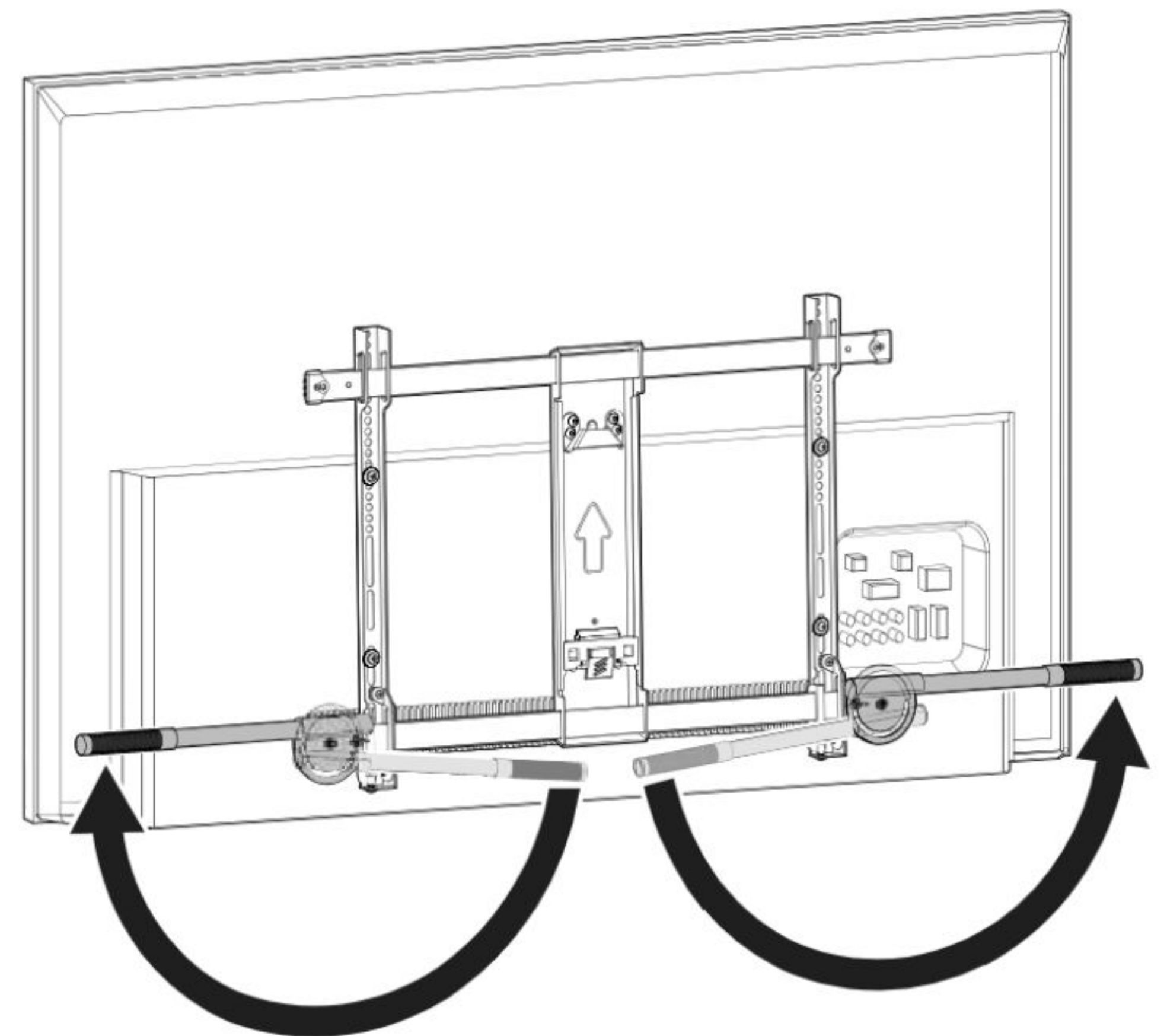
If you purchased the handles, move them to the "install" position.



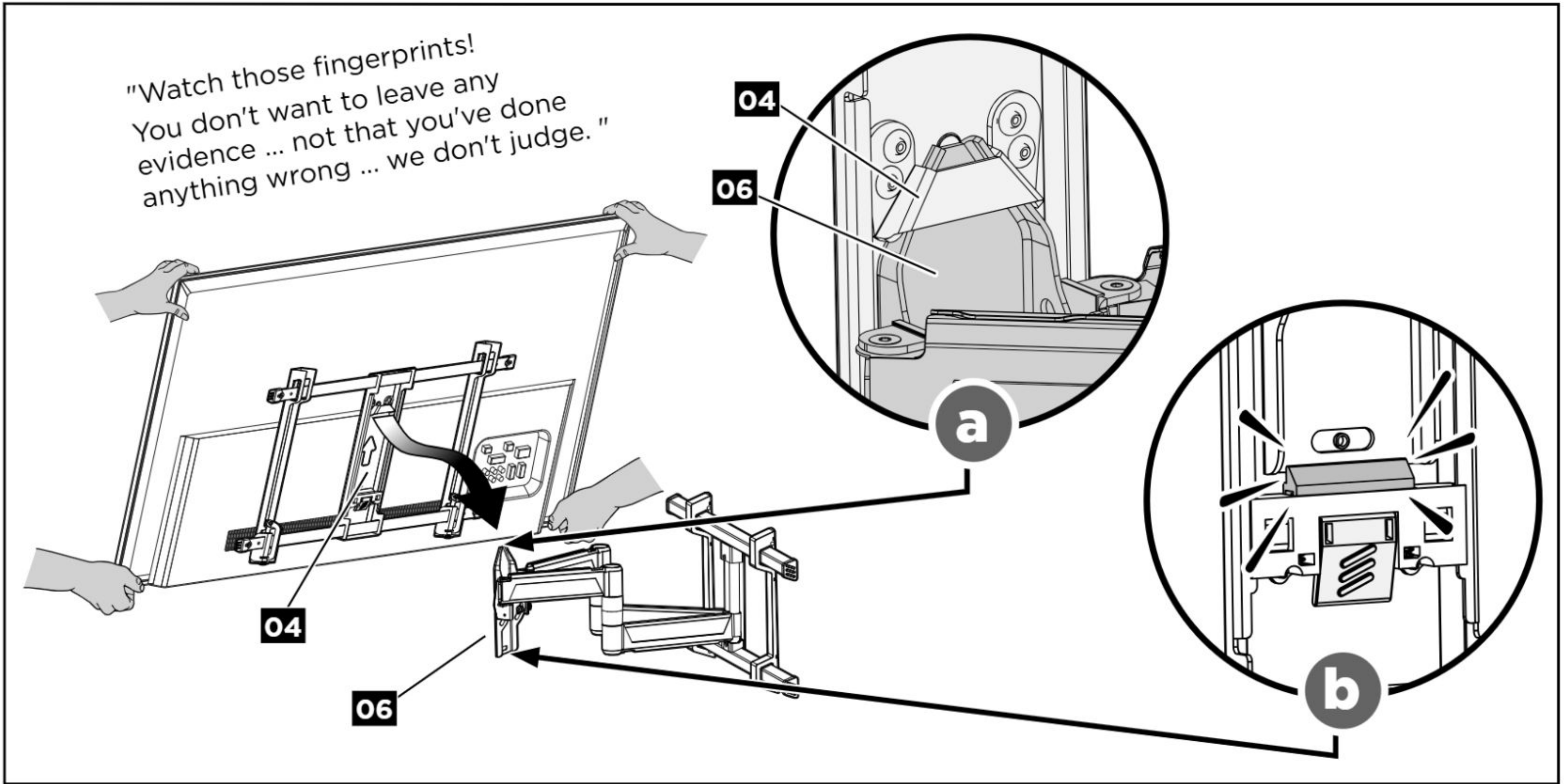
Otherwise, please be careful hanging your TV.



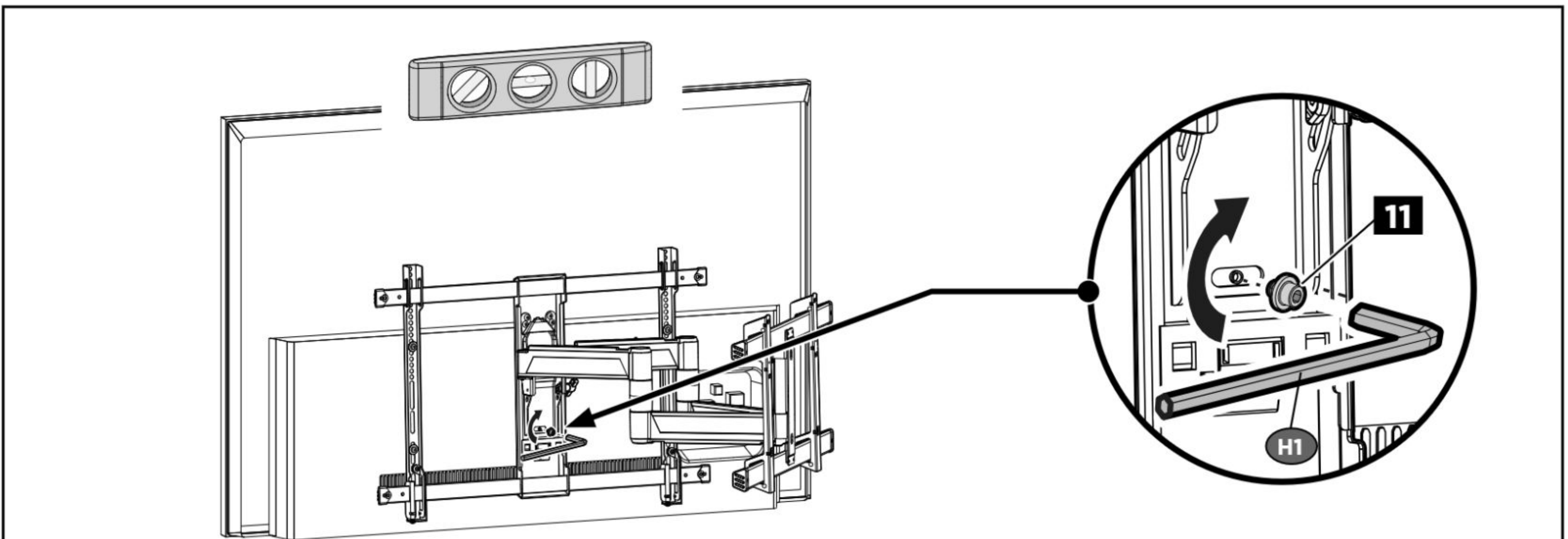
EGXLF1-HDL



### 3.3 Hang Your TV



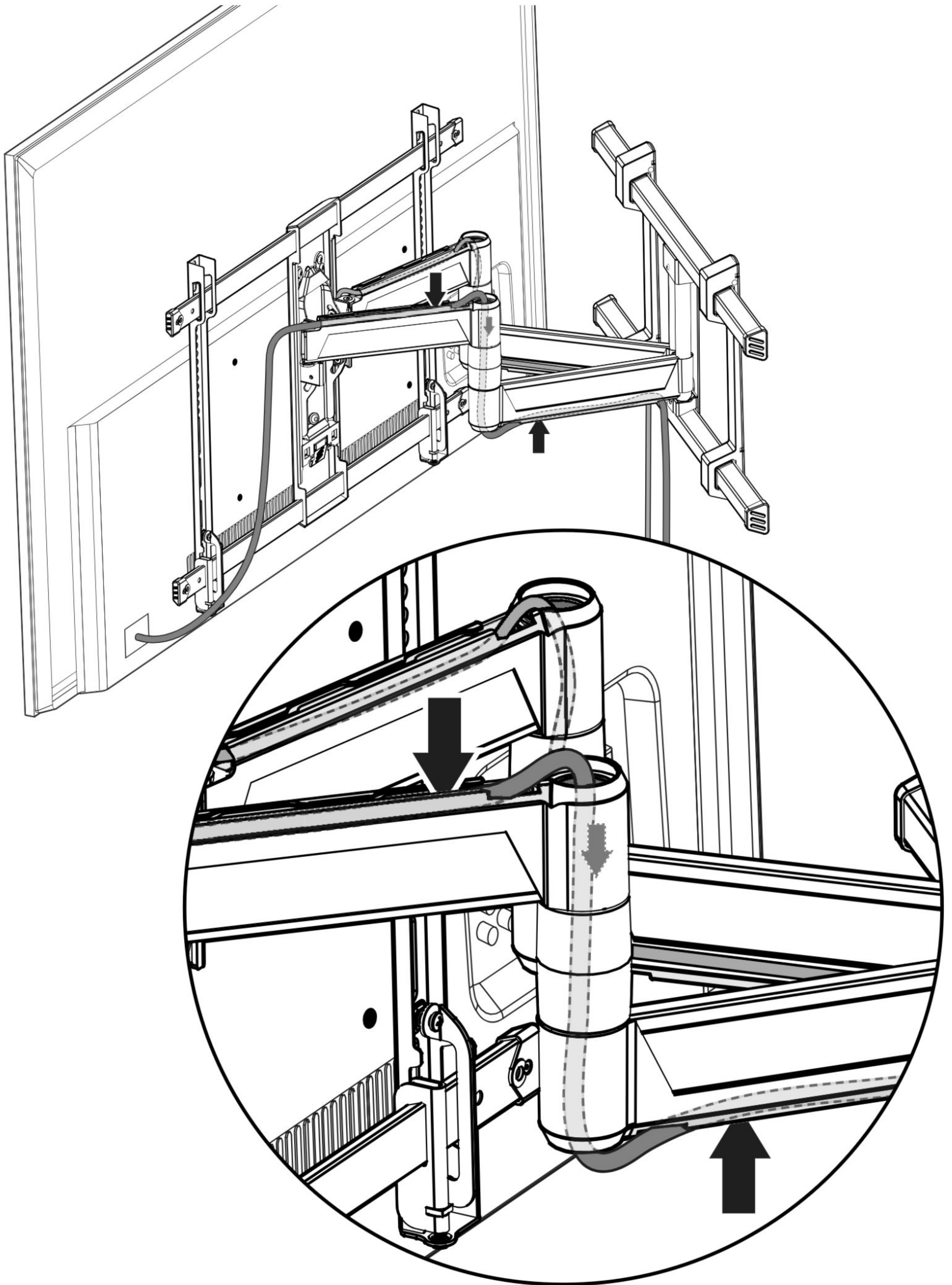
### 3.4 Secure Your TV



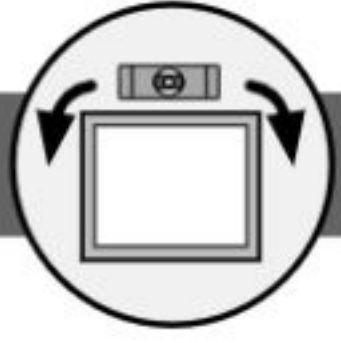
 Level your TV before tightening screw **11**.

**⚠ CAUTION:** Avoid potential personal injury or property damage!  
Locking screw **11** MUST be installed to secure your TV to wall plate/arm **06**.

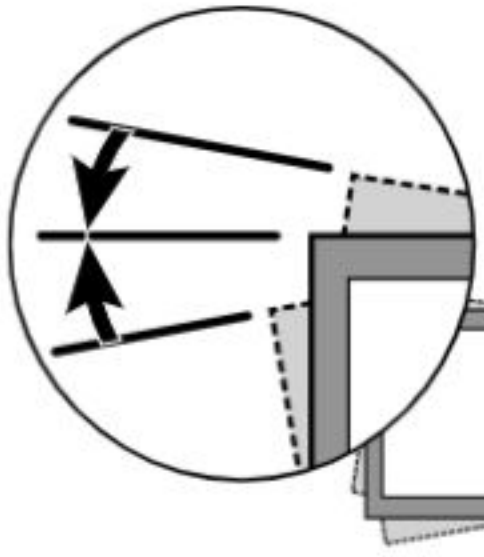
# CABLE MANAGEMENT



# ADJUSTMENTS



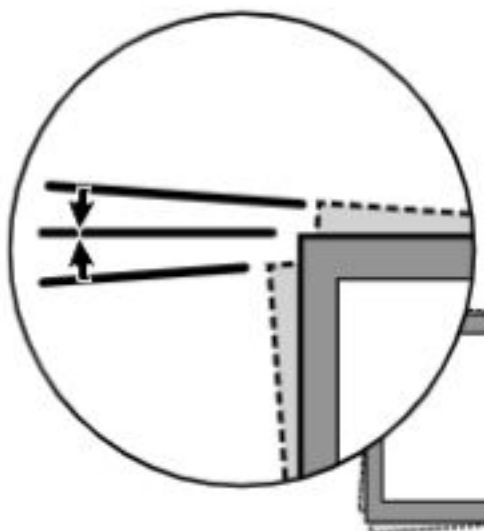
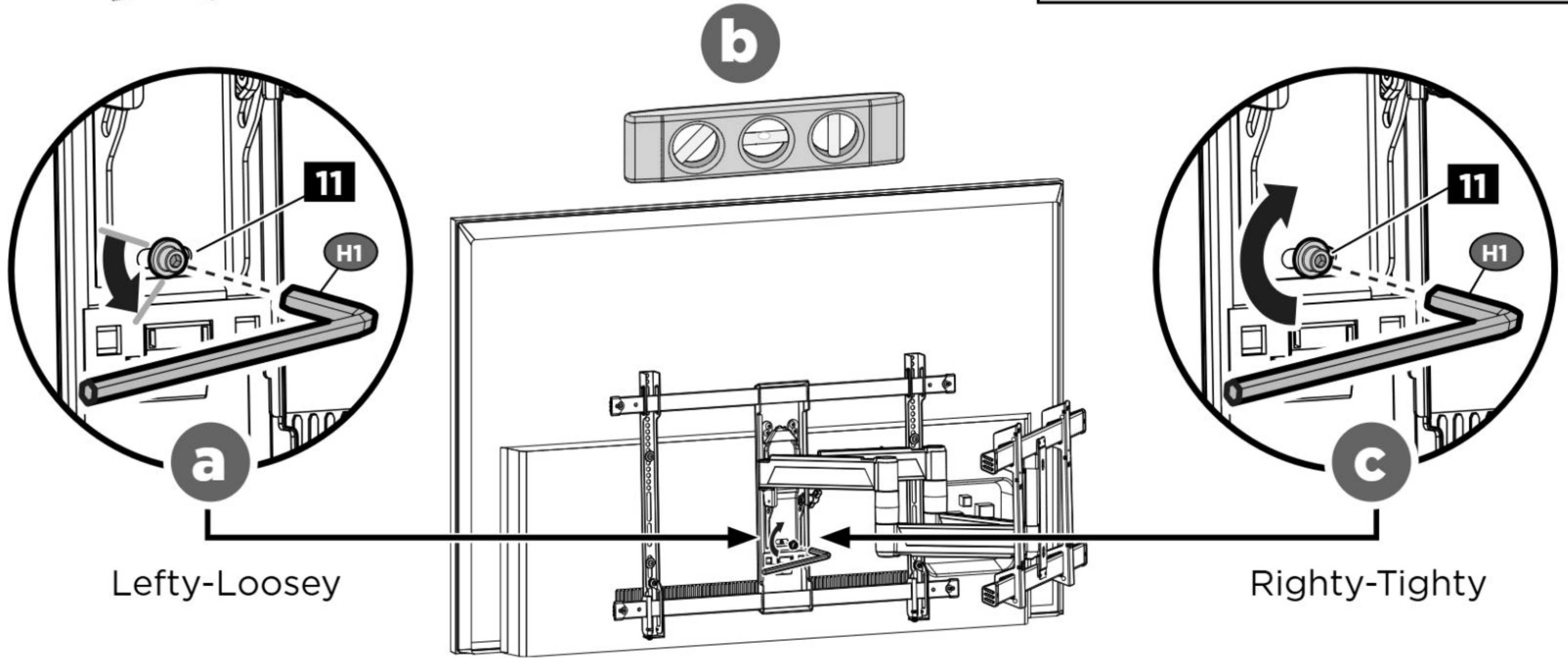
## LEVEL



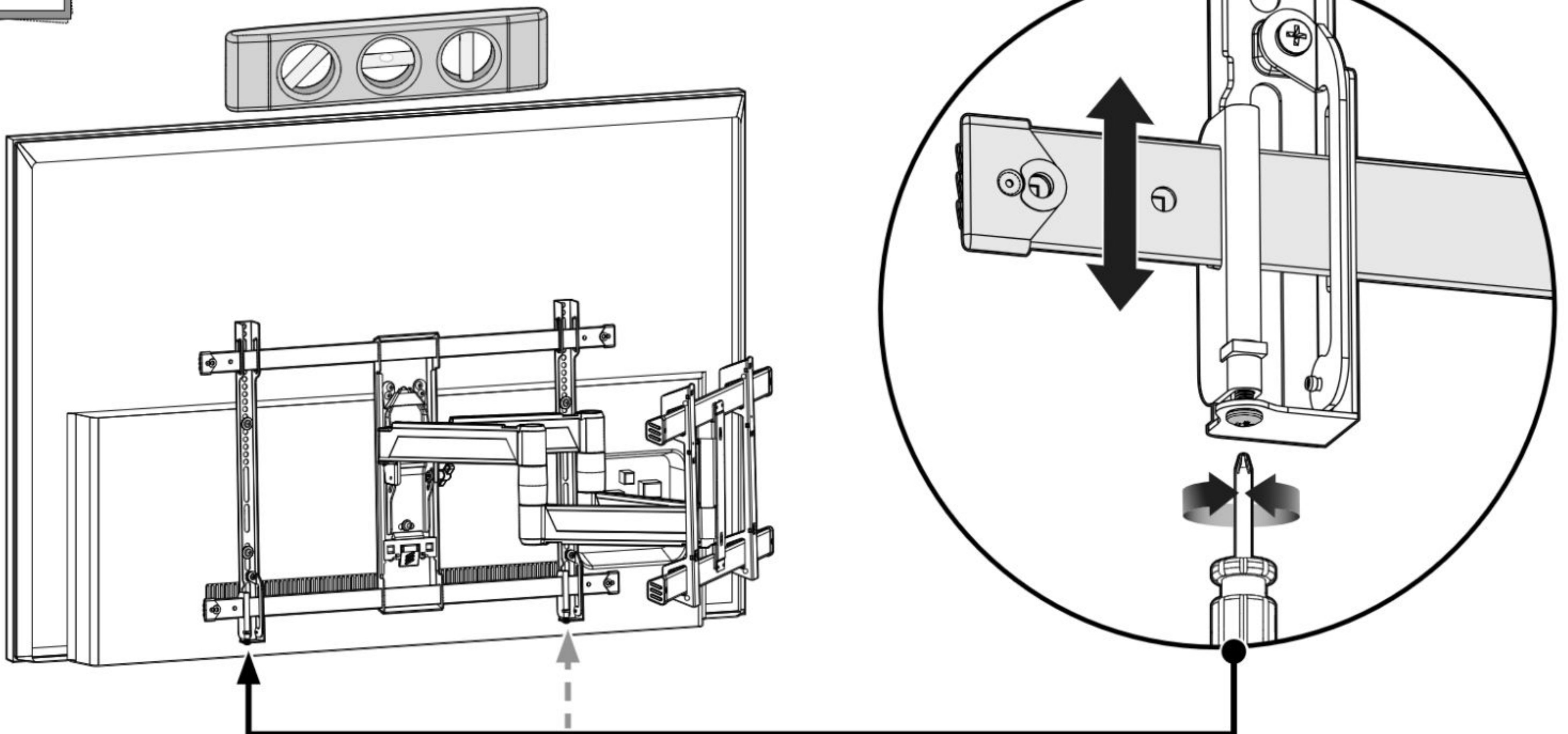
### Larger Adjustment

**⚠ CAUTION:** Avoid potential personal injury or property damage!

Screw **11** MUST be installed to secure your TV to wall plate/arm **06**.

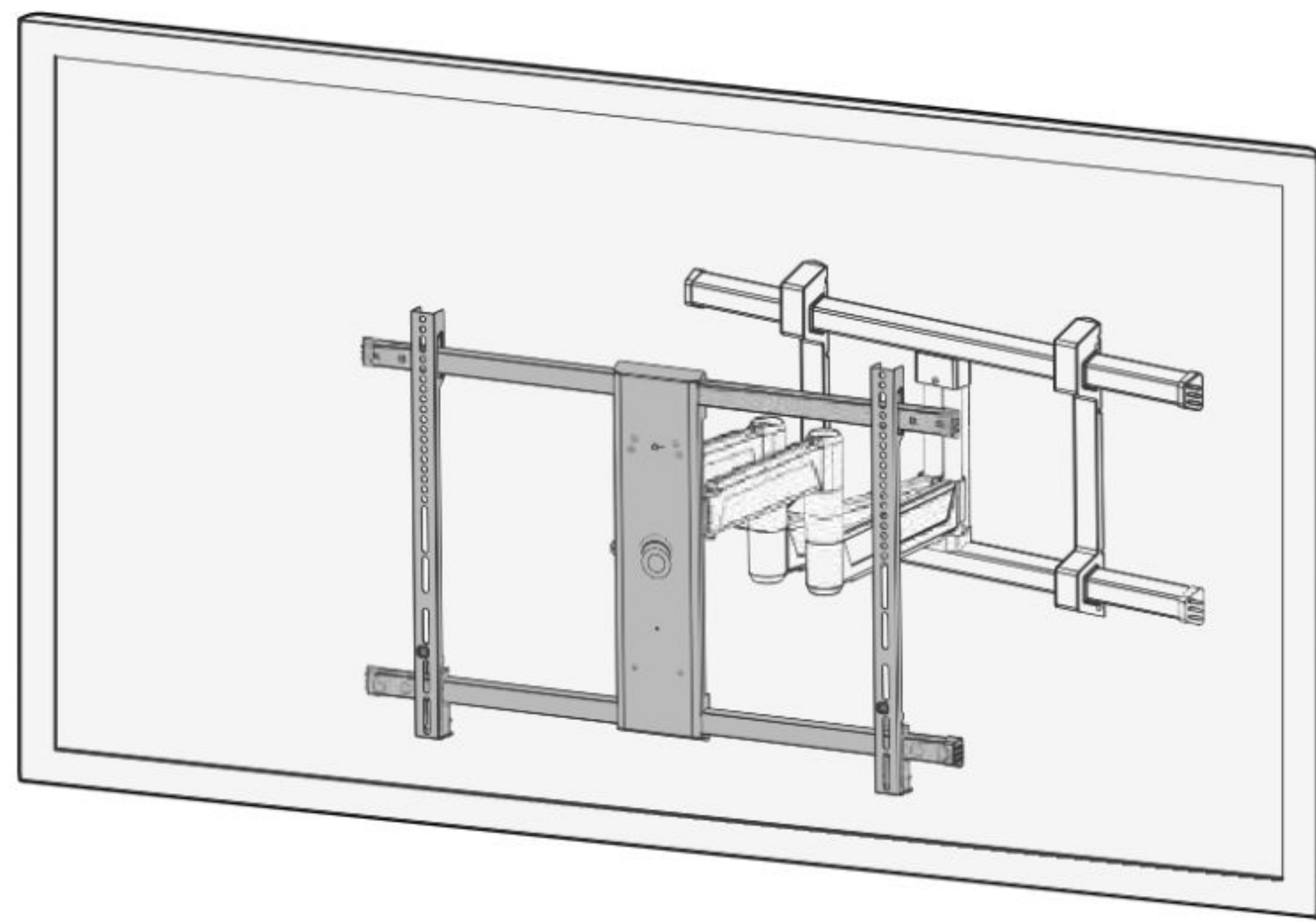


### Fine-Tune Adjustment

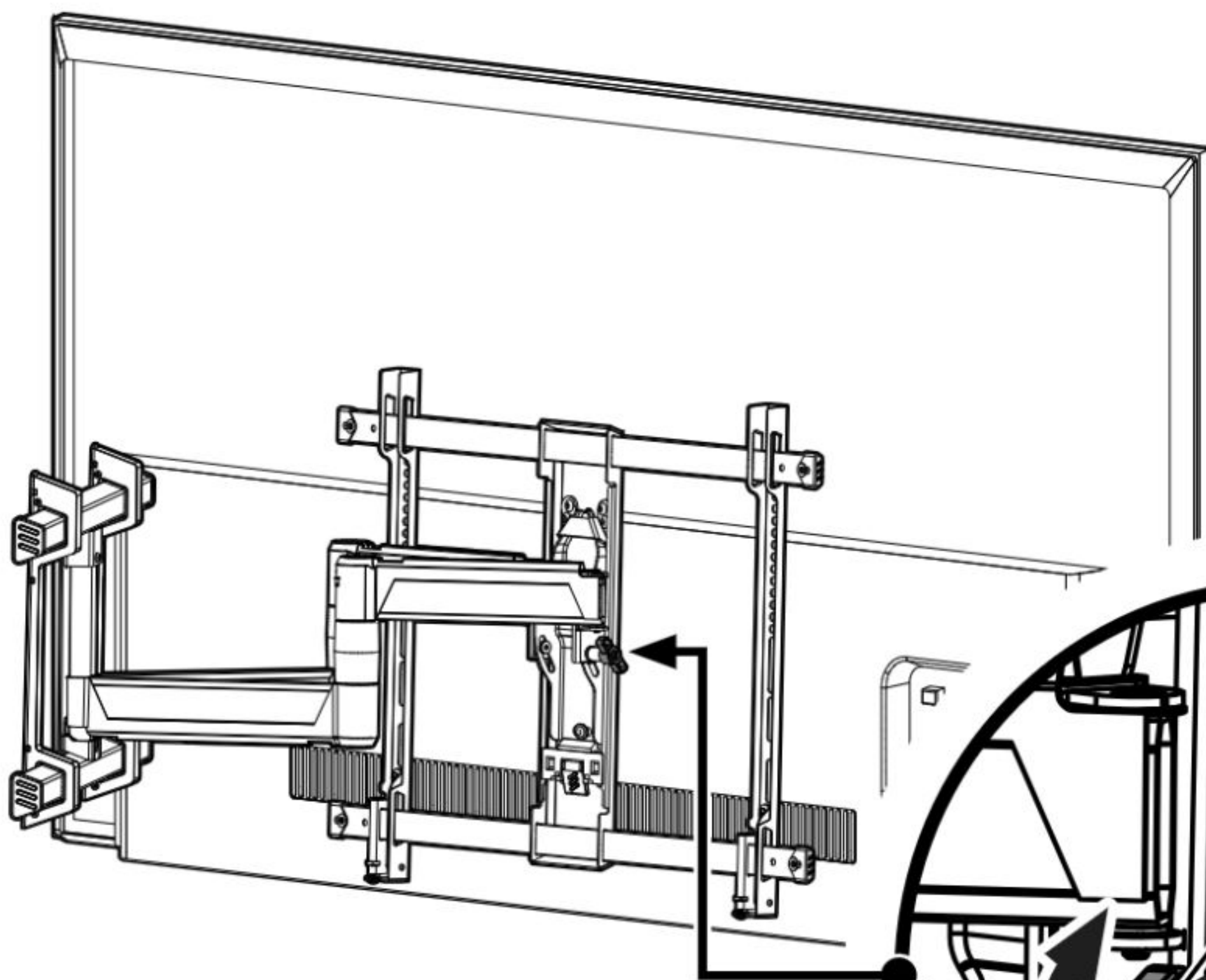




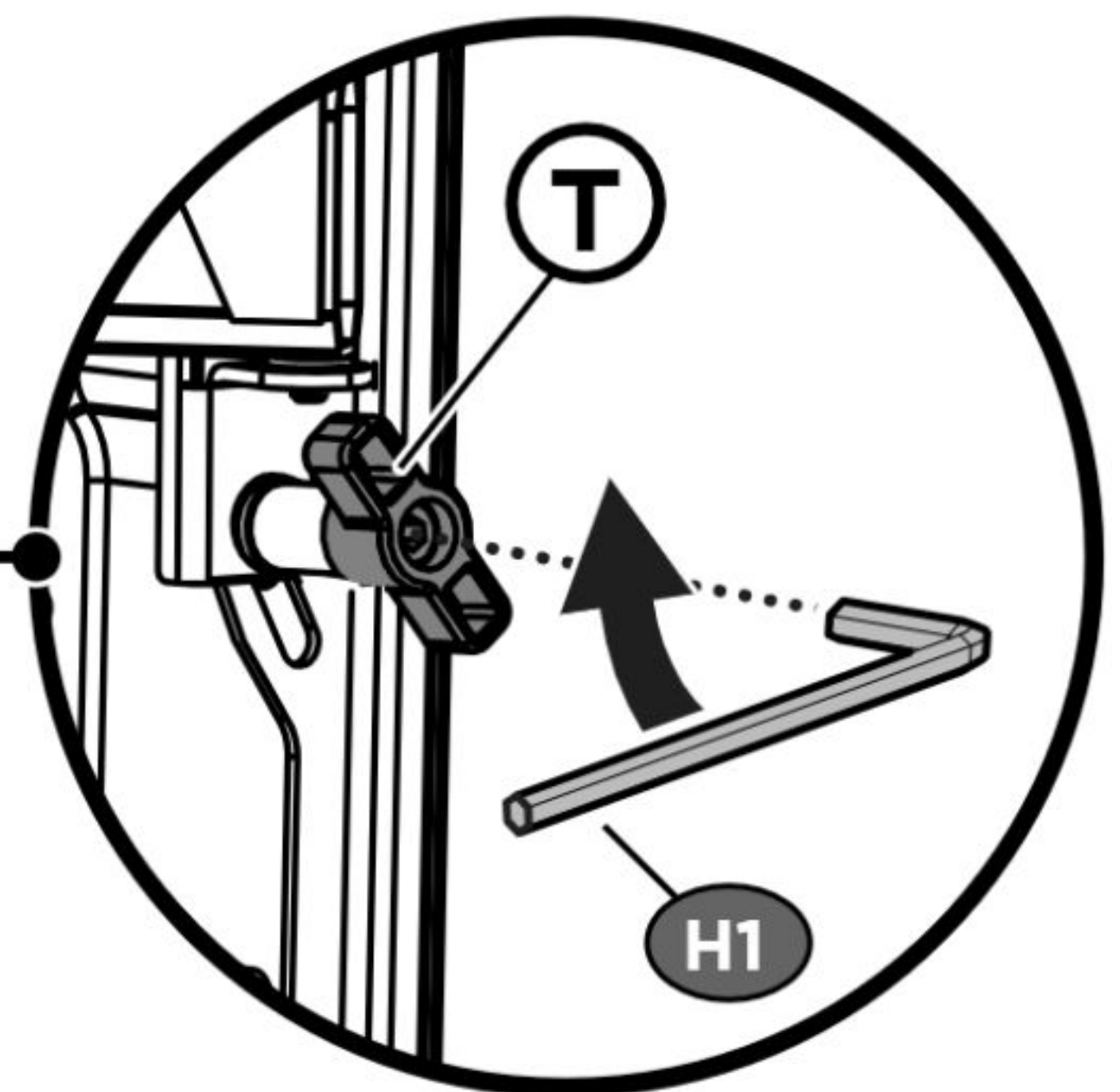
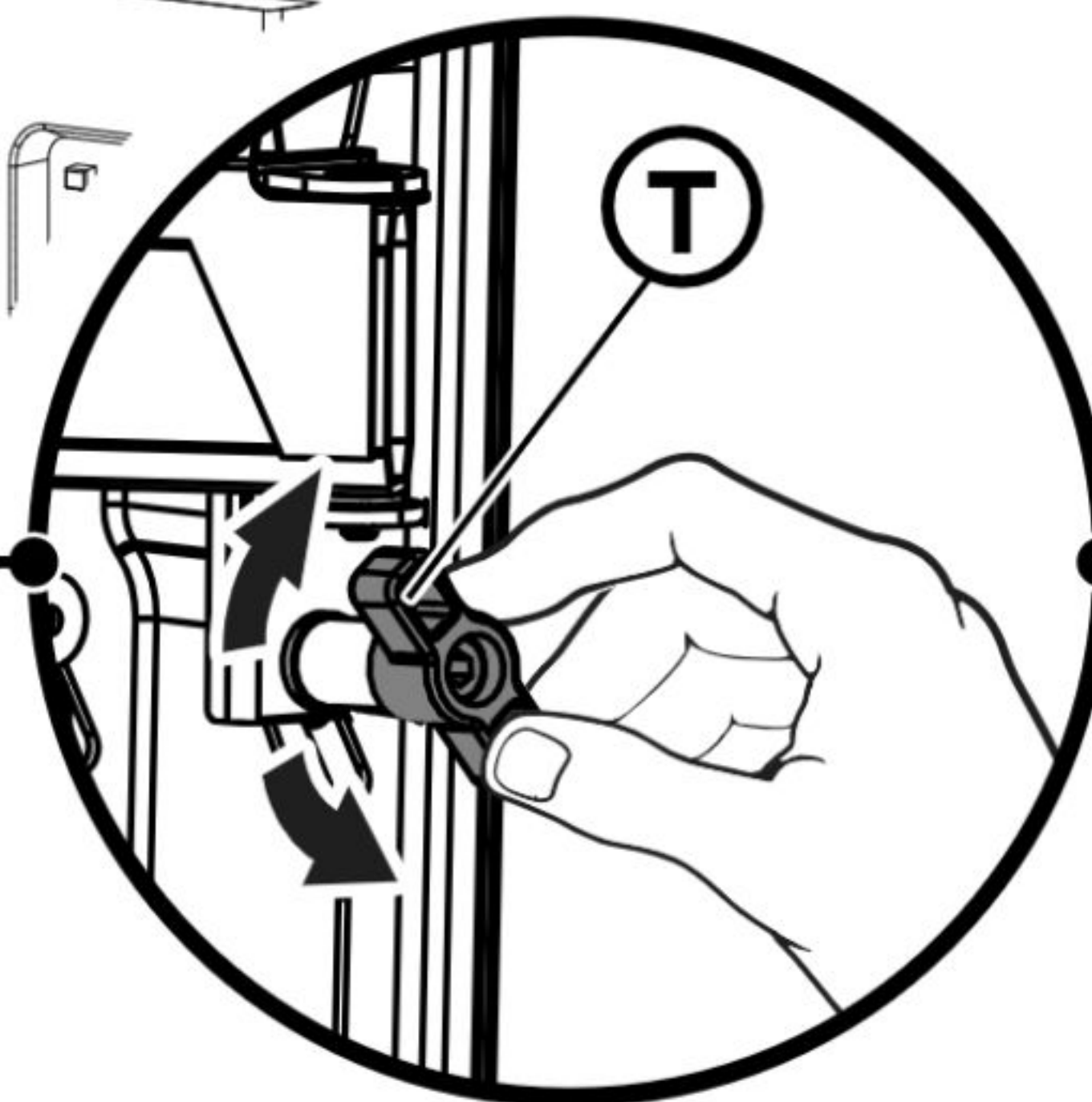
## TILT

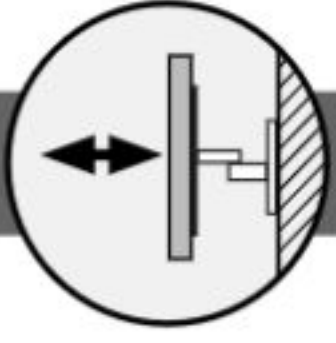


Your TV should adjust easily when moved, then stay in place. If your TV is too loose or too tight, adjust side tension knob **T** by hand.

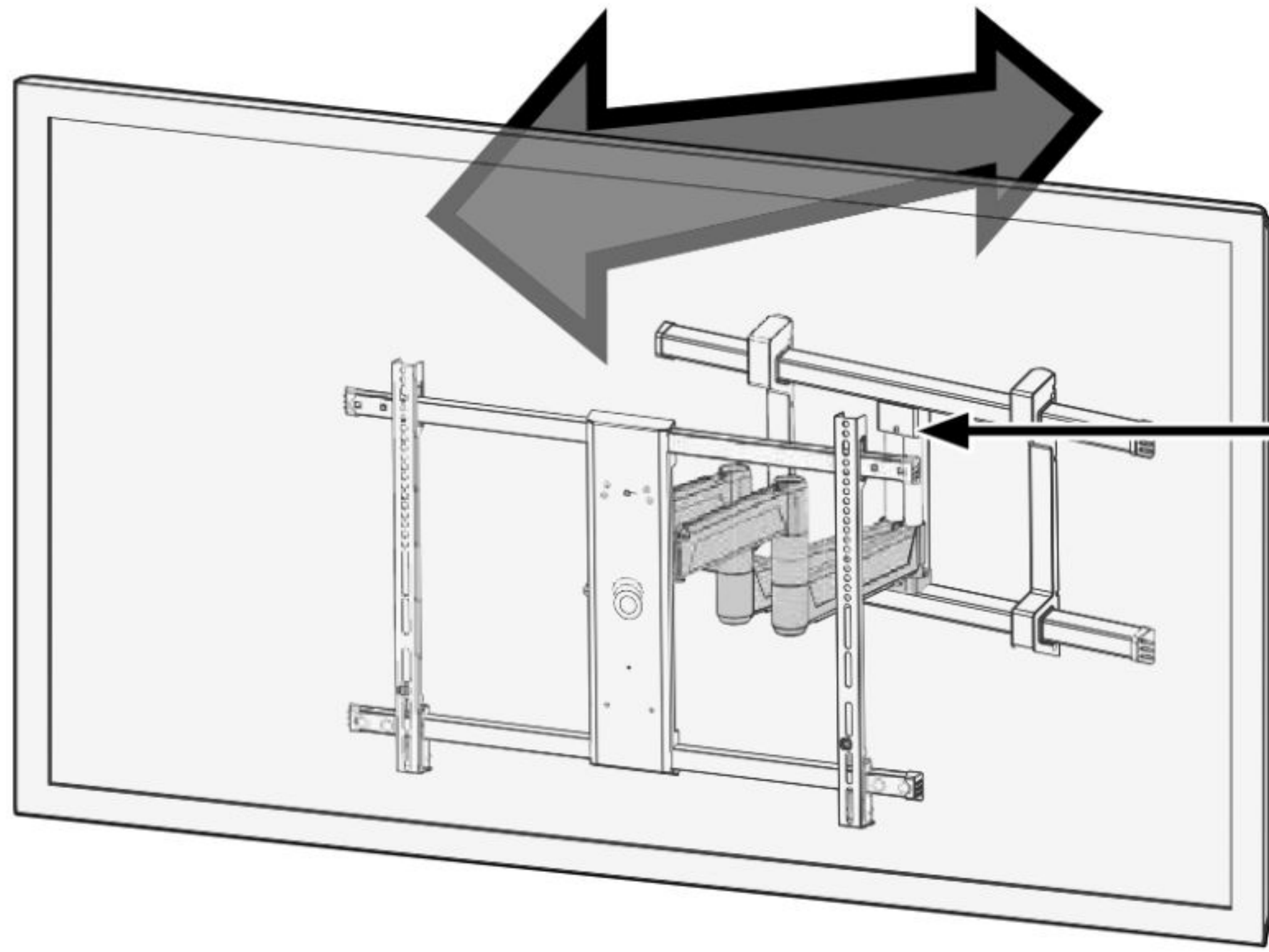


**NOTE:** Once your TV is in place, tighten the side tension knob **T** to prevent unwanted movement.

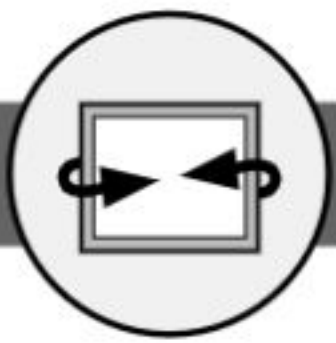
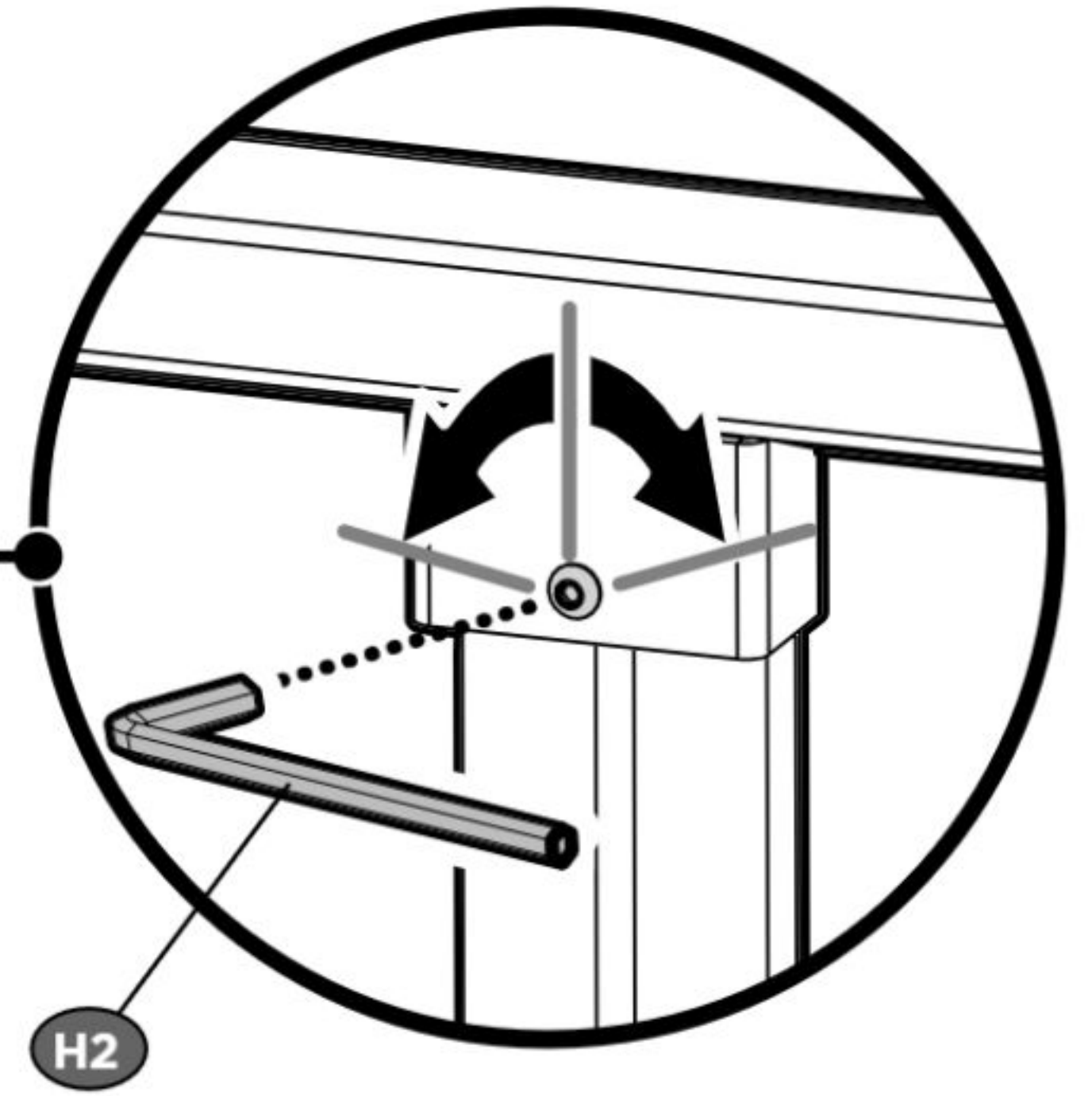




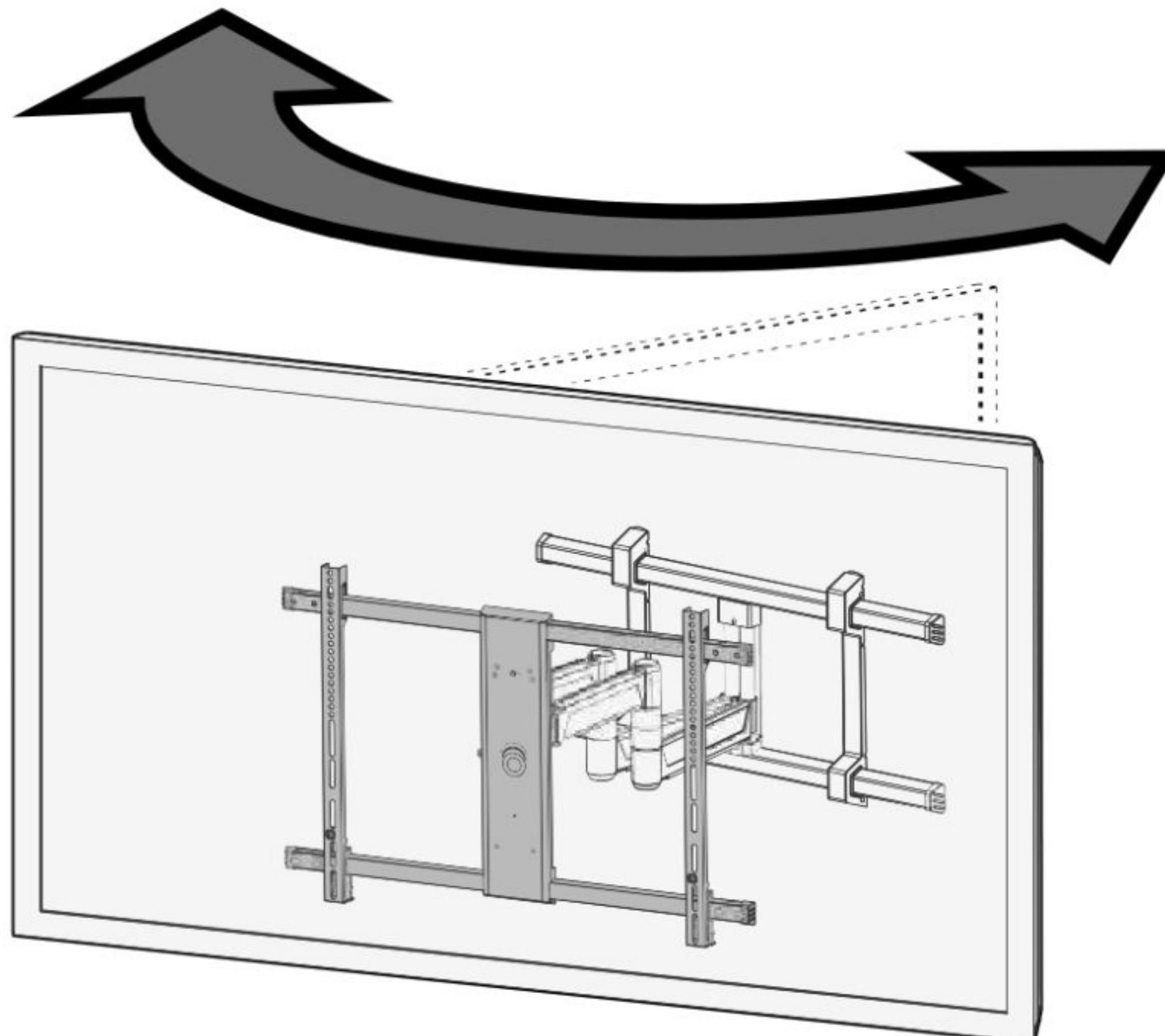
## EXTEND / RETRACT



If the extension/retraction motion is too tight or loose, the arm tension can be adjusted with hex key **H2**.



## SWIVEL





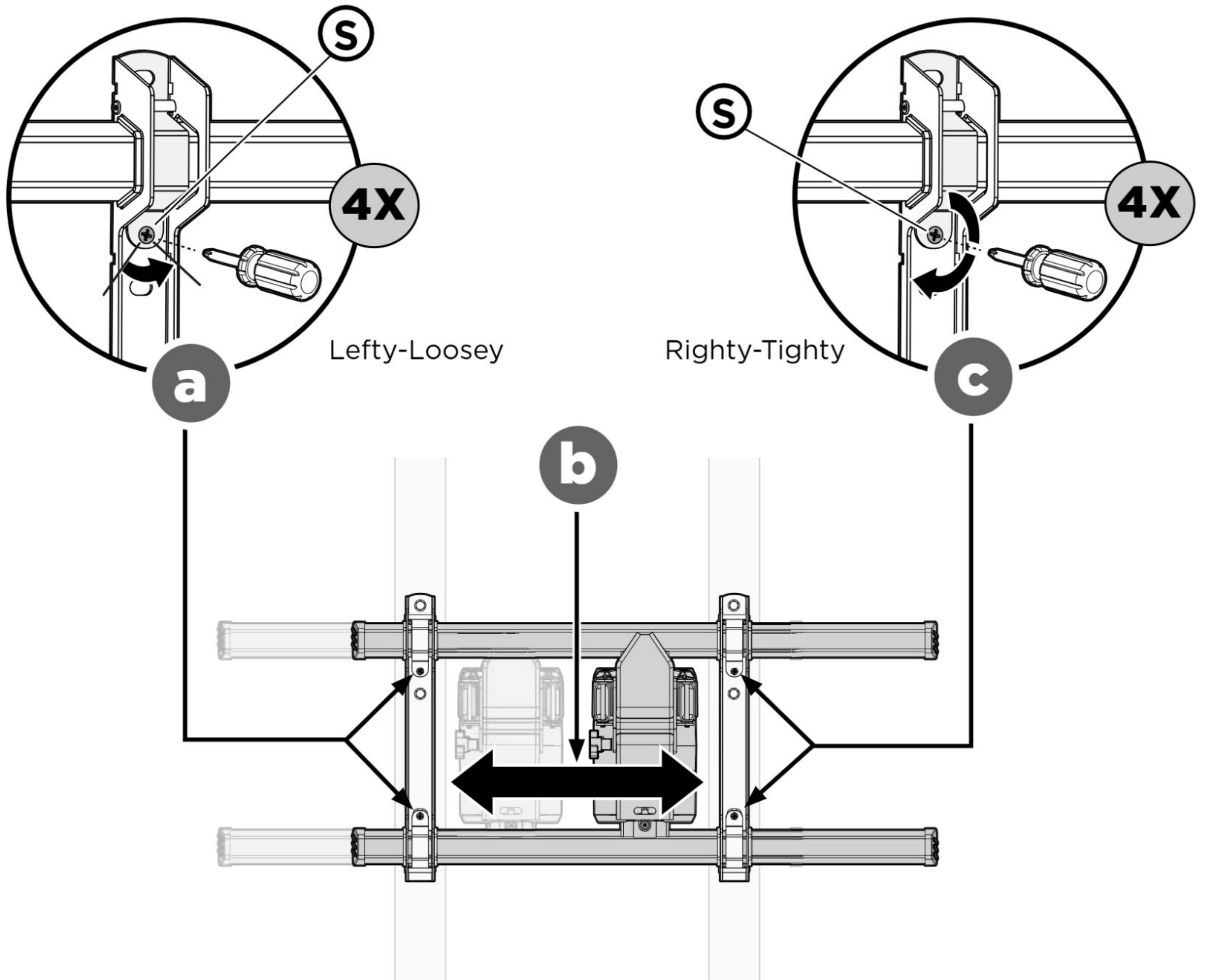
## SIDE-TO-SIDE SHIFT

**For Wood Stud ONLY**

**DO NOT Adjust for concrete installs**

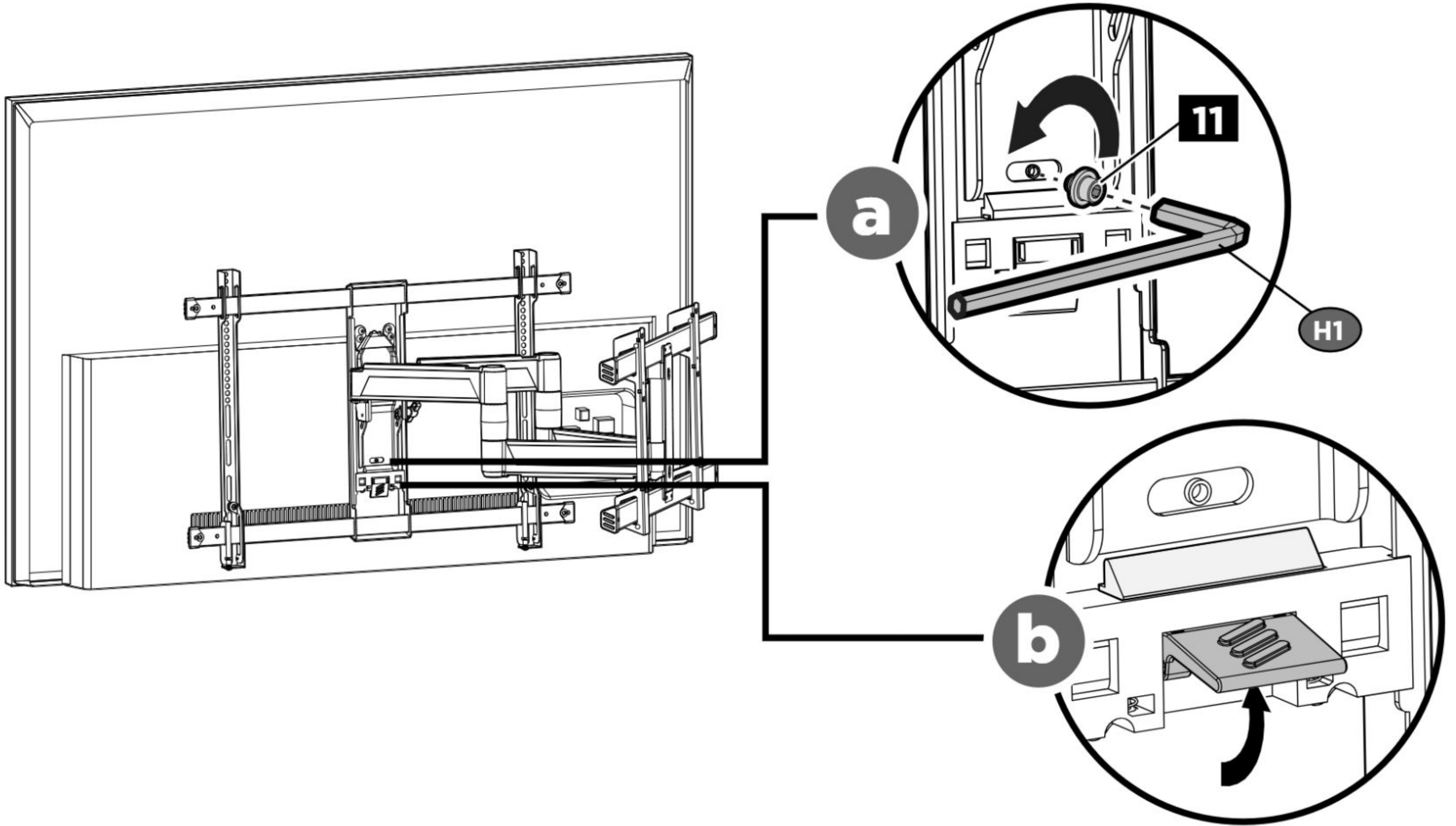
**! IMPORTANT: REMOVE YOUR TV before adjusting.**

LOOSEN the four screws **(S)** to adjust. Securely tighten screws **(S)** when finished adjusting arm.



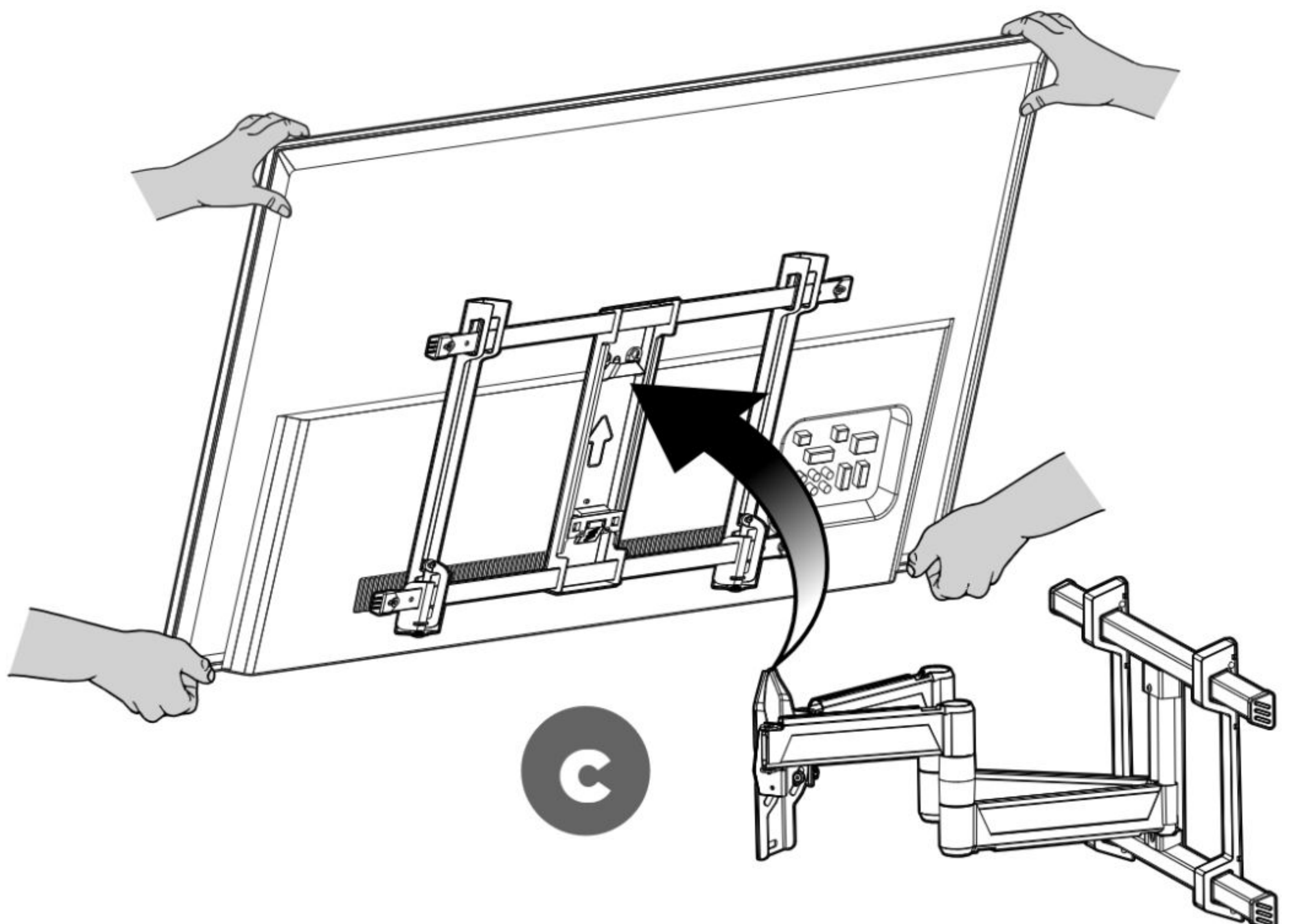


## REMOVE YOUR TV



*"Don't be a hero!"*

**HEAVY!**  
You may need assistance  
with this step.





**CONSEJO:** Evite tumbar el televisor o se arriesgará a que se raye.

Deje las patas del televisor puestas (si están instaladas) para poder fijar los soportes.

De lo contrario, coloque el televisor sobre una superficie suave donde no pueda sufrir arañazos. Consulte el manual del televisor para saber cómo manipularlo correctamente.

Lea atentamente estas instrucciones para asegurarse de que está familiarizado con el sencillo proceso de instalación. Consulte igualmente el manual de su TV para conocer si existen requisitos especiales para el montaje de su aparato. Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, el montaje o el uso del producto, póngase en contacto con los profesionales de ECHOGEAR en la página [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com).

**⚠ PRECAUCIÓN: evite posibles lesiones personales y daños materiales.**

- ▶ Este producto se ha diseñado para usarse en montantes de madera, hormigón macizo y paredes de bloques de hormigón: NO lo instale en paredes únicamente de yeso
- ▶ La pared debe ser capaz de soportar hasta cinco veces el peso combinado del TV y el soporte
- ▶ No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el especificado explícitamente por el fabricante
- ▶ El fabricante no se responsabiliza de ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido del producto

**Restricciones de peso**

**PÁGINA 2**

Su TV (accesorios incluidos)  
NO PUEDE SUPERAR



Si su TV pesa más, este soporte no es compatible. Visite [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) para encontrar un soporte compatible.

**COMPRUEBE LA CONSTRUCCIÓN DE SU PARED**

**PÁGINA 2**

**⚠ PRECAUCIÓN:**

**NO instalar en paredes únicamente de yeso**

¿Montantes de madera (con paredes únicamente de yeso)?

**¡Perfecto!**

¿Hormigón macizo o bloque de hormigón?

**¡Perfecto!**

¿No está seguro?

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con los profesionales de ECHOGEAR: [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com)

**PREPARE SUS HERRAMIENTAS**

**PÁGINA 2**

Cinta métrica, lápiz, cinta, destornillador Phillips, nivel, taladro eléctrico, llave de tubo: 13 mm (1/2 pulg.)

Colocación en pared de montantes de madera:

Localizador de montantes, punzón, broca: 5,5 mm (7/32 pulg.)

Montaje en pared de hormigón:

Broca: 10 mm (3/8 pulg.), martillo

**¿Tiene asas? Si no... Pida el kit de asas EGXLF1-HDL en ECHOGEAR.com o en Amazon.**

**PÁGINA 3**

Es la mejor manera de evitar tocar la pantalla de su televisor.

**Funcionamiento de las asas para instalar y ajustar el televisor**

a. Cuelgue o retire el televisor de forma segura. b. Coloque su televisor sin tocar la pantalla. Úselas para ajustar el televisor hacia dentro y hacia fuera, inclinarlo hacia arriba y hacia abajo y girarlo de lado a lado. c. Ocúltelas.

**¿QUÉ HAY EN LA CAJA?**

**PÁGINA 4**

**⚠ ADVERTENCIA:** este producto contiene piezas pequeñas que, en caso de ser tragadas, podrían causar asfixia. Antes de comenzar a montar la unidad, verifique que dispone de todas las piezas y que se encuentran en buen estado. Si no dispone de todas las piezas o alguna está dañada, no devuelva el elemento defectuoso al distribuidor. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. ¡Nunca utilice piezas en mal estado!

**NOTA:** no se utilizarán todos los elementos de montaje incluidos en este kit.

PIEZAS PARA EL PASO 1

PÁGINA 4

PIEZAS PARA EL PASO 2

PÁGINA 4

PIEZAS PARA EL PASO 3

PÁGINA 4

**PASO 1 FIJE LOS SOPORTES PARA TELEVISOR**

**PÁGINA 5**

**PASO 1.1**

Seleccione los tornillos para el TV

Solamente un tamaño de tornillo se adapta a su TV. **NOTA:** Si su televisor incluye espaciadores empotrados o adaptadores para soportes de pared, úselos BAJO el hardware de montaje.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Verifique el enrosque adecuado de la combinación tornillo/arandela/espaciador Y todos los soportes. Si es demasiado corto, no sujetará el televisor. Si es demasiado largo, dañará el televisor.

**PASO 1.2**

Seleccione los espaciadores (si es necesario)

**a SIN ESPACIADOR**

- Televisor con parte posterior plana [los soportes del televisor se apoyan planos sobre su televisor]

**b ESPACIADOR NECESARIO**

- Televisor con parte posterior plana que necesita espacio extra [para agujeros profundos o interferencia de cables]
- Televisor con parte posterior redondeada o irregular [los soportes de televisor NO se apoyan completamente planos en su televisor]

**CONSEJOS PARA COLOCAR LOS SOPORTES DE SU TELEVISOR**

**PÁGINA 6**

- Varios orificios para centrar los soportes del televisor. AGUJEROS DE MONTAJE BAJOS AGUJEROS DE MONTAJE ALTOS
- Ajuste hacia arriba/abajo si es necesario.
- Centre el gancho para colgar... o colóquelo un poco más abajo para televisores de fondo.

**PASO 1.3**

Fije los soportes del TV

**A Afloje los tornillos**

**B AJUSTAR A LA ANCHURA**

**C FIJAR EL MONTAJE**

**D CENTRAR**

**E APRETAR TODOS LOS TORNILLOS**

## PASO 2 INSTALE LA PLACA MURAL

PÁGINA 8

 Para **INSTALACIONES EN MONTANTES DE MADERA**, siga el PASO 2A en la PÁGINA 9

**⚠ PRECAUCIÓN:** evite posibles lesiones personales y daños materiales. Los paneles de yeso que cubren la pared no deben superar los 16 mm (5/8 pulg.) Tamaño mínimo de los montantes de madera: nominal 51 x 102 mm (2 x 4 pulg.) actual 38 x 89 mm (1½ x 3½ pulg.). Espacio mínimo horizontal entre los elementos de sujeción: 40,6 cm (16 pulg.)

 Para **INSTALACIONES EN HORMIGÓN**, siga el PASO 2B en la PÁGINA 11

**⚠ PRECAUCIÓN:** evite posibles lesiones personales y daños materiales.  
Monte la placa mural **06** directamente sobre la superficie de hormigón (no en la superficie que recubre la pared).

## PASO 2A (PARA MONTANTES DE MADERA)

PÁGINA 9

**Ajustado para montantes de 16 pulgadas. Para otras separaciones de montantes, ajuste como se indica.**

PASO 2.1A Busque un montante


PASO 2.2A Alinee la plantilla

PASO 2.3A Taladre los orificios

PASO 2.4A Fije la placa mural

**⚠ PRECAUCIÓN:** evite posibles lesiones personales o daños materiales. Los cuatro pernos tirafondo **07** DEBEN ESTAR apretados con firmeza para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa mural.

Vaya al PASO 3 en la PÁGINA 12

 Antes de comenzar, consulte la página 18, Ajuste de lado a lado del brazo.

## PASO 2B (PARA HORMIGÓN)

PÁGINA 11

PASO 2.1B Alinee la plantilla

PASO 2.2B Taladre los orificios

PASO 2.3B Inserte los anclajes


PASO 2.4B Fije la placa mural

**ⓘ IMPORTANTE:** Nunca taladre sobre el cemento entre los bloques.

**⚠ PRECAUCIÓN:** evite posibles lesiones personales o daños materiales. Los cuatro pernos tirafondo **07** DEBEN ESTAR apretados con firmeza para evitar movimientos no deseados del conjunto de la placa mural.

## PASO 3 CUELQUE EL TV

PÁGINA 12

 **¡ELEMENTO PESADO!** Podría necesitar ayuda para realizar esta operación.

PASO 3.1 Inserte las tapas de los extremos

PASO 3.2 Extienda el brazo

 **CONSEJO:** Junte los brazos para mantenerlos en su sitio mientras cuelga el televisor.

 Si ha adquirido las asas, colóquelas en la posición de «instalación».

**ⓘ De lo contrario, tenga cuidado al colgar su televisor.**

PASO 3.3 Cuelgue el TV

PASO 3.4 Fije el TV

 Nivele el televisor antes de apretar el tornillo **11**.

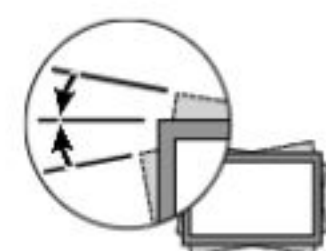
**⚠ PRECAUCIÓN:** evite posibles lesiones personales o daños materiales. Este tornillo de bloqueo **11** debe instalarse para fijar el televisor en el conjunto de placa de pared **06**.

## GESTIÓN DE LOS CABLES

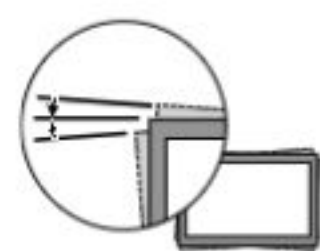
PÁGINA 14

## AJUSTES

PÁGINA 15

NIVEL 

Mayor ajuste



Ajuste más preciso

**⚠ PRECAUCIÓN** Evite posibles lesiones personales o daños materiales. Este tornillo de bloqueo **11** debe instalarse para fijar el televisor en el brazo **06**.

INCLINACIÓN 

Su televisor debería ajustarse fácilmente al moverlo y luego mantenerse en su posición. Ajuste la perilla de tensión de inclinación **T** si su televisor se inclina por sí solo hacia arriba o hacia abajo.

**ⓘ NOTA:** Si no tiene intención de ajustar la inclinación para ver el televisor desde diferentes ángulos, puede apretar las perillas de tensión de inclinación a mano **T** para evitar movimientos indeseados. Si es necesario, utilice una llave hexagonal **H1** para apretar las perillas **T**.

AJUSTE LA TENSIÓN DE EXTENSIÓN / REPLIEGUE DEL BRAZO 

El televisor debe acomodarse fácilmente al moverlo, y luego quedar en su lugar. Si el televisor está demasiado suelto o demasiado ajustado, ajuste el tornillo con la ayuda de la llave hexagonal **H2**.

AJUSTE LA TENSIÓN DEL ÁNGULO HACIA LA IZQUIERDA / DERECHA CAMBIO DE POSICIÓN LATERAL DEL TELEVISOR 

**SOLO para aplicaciones en montantes de madera:** NO ajuste la posición del brazo desde el centro cuando esté colocado sobre hormigón.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Retire el televisor. Afloje, pero no retire por completo, los tornillos de bloqueo **S**. Deslice el brazo **06** a la posición deseada, Apriete los tornillos de bloqueo **S**.

RETIRE EL TV 



**CONSEIL PROFESSIONNEL :** pour éviter de poser votre téléviseur et de le rayer.

Laissez les pieds de votre téléviseur en place (s'ils sont installés) pour permettre la fixation des supports de télévision. Sinon, posez votre téléviseur sur une surface douce, sans risque de rayures. Consultez le manuel de votre téléviseur pour savoir comment le manipuler correctement.

Veillez lire intégralement ces instructions afin d'être à l'aise avec ce processus d'installation facile. Veuillez également consulter le manuel du fabricant de votre téléviseur pour savoir si son installation présente des exigences particulières. Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter les Pros ECHOGEAR sur le site [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com).

**⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !**

- ▶ Ce produit est conçu pour une utilisation sur des montants en bois, des murs en béton plein et en bloc de béton - NE l'installez PAS seul sur une cloison sèche.
- ▶ Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du téléviseur et du support.
- ▶ N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par le fabricant.
- ▶ Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

**Contraintes de poids**

PAGE 2

Votre téléviseur (accessoires compris) NE PEUT PAS PESER PLUS DE pour ce support.

**63,5 kg  
(140 lb)**

Si le poids de votre téléviseur est supérieur, ce support N'est PAS compatible. Rendez-vous sur [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) pour trouver un support compatible.

**VÉRIFIEZ LA CONSTRUCTION DE VOTRE MUR**

PAGE 2

**⚠ ATTENTION :**

NE l'installez PAS seul sur une cloison sèche

Montants en bois  
(avec cloison sèche) ?

Parfait !

Béton plein ou  
bloc de béton ?

Parfait !

Vous  
avez des  
doutes ?

Si vous avez des questions, contactez les professionnels d'ECHOGEAR : [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com)

**MUNISSEZ-VOUS DE VOS OUTILS**

PAGE 2

Ruban à mesurer, crayon, ruban adhésif, tournevis cruciforme, niveau, perceuse électrique, clé à douille : 13 mm (1/2 po).

Installation sur un mur avec des montants en bois :

Localisateur de montants, poinçon, foret : 5,5 mm (7/32 po)

Installation sur un mur en béton :

Foret : 10 mm (3/8 po), marteau

**Vous avez des poignées ?** Si non... Commandez le kit de poignées EGXLF1-HDL sur [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) ou Amazon.

C'est le meilleur moyen d'éviter de toucher l'écran de votre téléviseur.

PAGE 3

**Fonctionnement de la poignée pour l'installation et les réglages du téléviseur**

a. Accrochage ou retrait de votre téléviseur en toute sécurité. b. Positionnement de votre téléviseur sans toucher l'écran. À utiliser pour régler le téléviseur vers l'intérieur et l'extérieur, pour l'incliner vers le haut et le bas et pour le faire pivoter d'un côté à l'autre. c. Rangement discret.

**PIÈCES FOURNIES**

PAGE 4

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement si elles sont avalées. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service à la clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

**REMARQUE :** Les pièces fournies dans ce kit ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

PIÈCES POUR L'ÉTAPE 1

PAGE 4

PIÈCES POUR L'ÉTAPE 2

PAGE 4

PIÈCES POUR L'ÉTAPE 3

PAGE 4

**ÉTAPE 1 FIXEZ LES SUPPORTS DE MONTAGE**

PAGE 5

**ÉTAPE 1.1**

Sélectionnez les vis du téléviseur

Une seule taille de vis est adaptée à votre téléviseur. **REMARQUE :** Utilisez l'entretoise destinée aux téléviseurs à dos plat fournie avec le téléviseur.

**⚠ ATTENTION :** Assurez-vous que la longueur du filetage de la combinaison vis/rondelle/entretoise ET de toutes les pattes de fixation est correcte.

— Si elle est insuffisante, il sera impossible de maintenir le téléviseur. — Si elle est excessive, le téléviseur sera endommagé.

**ÉTAPE 1.2**

Sélectionnez des entretoises (si besoin)

**a SANS ENTRETOISE**

- **Téléviseur au dos plat** [Les pattes de fixation du téléviseur sont posées à plat sur votre téléviseur]

**b ENTRETOISE REQUISE**

- **Téléviseur au dos plat nécessitant plus d'espace** [pour les trous d'insertions profonds ou l'enchevêtrement des câbles]
- **Téléviseur au dos irrégulier ou arrondi** [Les pattes de fixation du téléviseur NE reposent PAS à plat sur votre téléviseur]

**CONSEILS POUR LE POSITIONNEMENT DES SUPPORTS DE VOTRE TÉLÉVISEUR.**

PAGE 6

- a. Plusieurs trous pour centrer les supports du téléviseur. TROUS DE MONTAGE INFÉRIEURS TROUS DE MONTAGE SUPÉRIEURS
- b. Ajustez vers le haut/bas si nécessaire.
- c. Placez la patte d'accrochage au centre... ou légèrement plus bas pour les téléviseurs lourds.

**ÉTAPE 1.3**

Fixez les pattes de fixation

**A** Desserrez les vis

**B** RÉGLEZ EN FONCTION DE LA LARGEUR

**C** ASSEMBLAGE SOLIDE

**D** CENTREZ

**E** Resserrez les vis

**ÉTAPE 2 INSTALLATION DE LA PLAQUE MURALE**

PAGE 8

 Pour les **INSTALLATIONS SUR MONTANTS EN BOIS**, suivez **L'ÉTAPE 2.2A** à la **PAGE 9**

**⚠ ATTENTION** : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! L'épaisseur du revêtement de cloison sèche ne doit pas excéder 16 mm (5/8 po). Taille minimum des montants en bois : nominale 51 x 102 mm (2 x 4 po), réelle 38 x 89 mm (1½ x 3½ po). Espace horizontal minimum entre les fixations : 40,6 cm (16 po).

 Pour les **INSTALLATIONS SUR BÉTON**, suivez **l'ÉTAPE 2.2B** à la **PAGE 11**

**⚠ ATTENTION** : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Installez la plaque murale **06** directement sur la surface en béton (aucun revêtement de surface).

**ÉTAPE 2A (POUR MONTANT EN BOIS)**


PAGE 9

**Réglage en usine pour les montants de 16 pouces.**  
**Pour d'autres espacements de montants, ajustez comme indiqué.**

<b>ÉTAPE 2.1A</b>	Recherchez un montant
<b>ÉTAPE 2.2A</b>	Alignez le gabarit
<b>ÉTAPE 2.3A</b>	Percez les trous
<b>ÉTAPE 2.4A</b>	Fixez la plaque murale

**⚠ ATTENTION** : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Les quatre boulons tire-fond **07** **DOIVENT ÊTRE** serrés fermement afin d'éviter tout mouvement non souhaité de la plaque murale.

**Passez à l'ÉTAPE 3, PAGE 12**

 Avant de commencer, consultez la page 18, réglage latérale des bras.

**ÉTAPE 2B (POUR BO TON)**

PAGE 11


<b>ÉTAPE 2.1B</b>	Alignez le gabarit
<b>ÉTAPE 2.2B</b>	Percez les trous
<b>ÉTAPE 2.3B</b>	Insérez les chevilles
<b>ÉTAPE 2.4B</b>	Fixez la plaque murale

**ⓘ IMPORTANT** : Prenez soin de ne jamais percer dans le mortier entre les blocs.


**⚠ ATTENTION** : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Les quatre boulons tire-fond **07** **DOIVENT ÊTRE** serrés fermement afin d'éviter tout mouvement non souhaité de la plaque murale.


**ÉTAPE 3 FIXATION DE VOTRE TÉLÉVISEUR**

PAGE 12

 **LOURD** ! Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape.


<b>ÉTAPE 3.1</b>	Insérez les embouts
<b>ÉTAPE 3.2</b>	Étendez les bras

 **CONSEIL PROFESSIONNEL** : rapprochez les bras pour les maintenir en place pendant que vous accrochez le téléviseur.

 Si vous avez acheté les poignées, mettez-les en position « installation ».

**ⓘ** Sinon, faites bien attention en accrochant votre téléviseur.

<b>ÉTAPE 3.3</b>	Accrochez votre téléviseur
<b>ÉTAPE 3.4</b>	Fixez votre téléviseur

 Mettez votre téléviseur à niveau, avant de serrer la vis **11**.

**⚠ ATTENTION**: Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Cette vis de blocage **11** doit être installée afin de fixer le téléviseur sur l'ensemble de la plaque murale **06**.

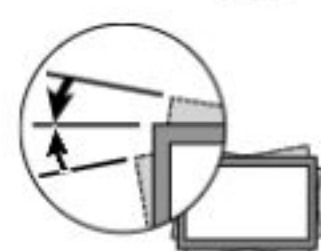
**GESTION DES CÂBLES**

PAGE 14

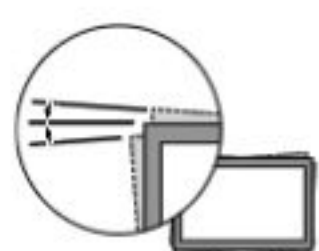
**RÉGLAGES**

PAGE 15

**NIVEAU** 



**Réglage plus large**



**Réglage précis**

**⚠ ATTENTION** ! Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Cette vis de blocage **11** doit être installée afin de fixer le téléviseur sur le bras **06**.

**INCLINAISON** 

Votre téléviseur doit se régler facilement lorsqu'il est déplacé, puis il doit rester bien en place. Réglez les boutons de tension de l'inclinaison **T** si votre téléviseur s'incline naturellement vers le haut ou le bas. **REMARQUE** : Si vous ne prévoyez pas de régler l'inclinaison pour différents angles de vue, vous pouvez serrer manuellement les boutons de tension de l'inclinaison **T** afin d'éviter tout mouvement non souhaité. Si besoin, utilisez une clé hexagonale **H1** pour serrer les boutons **T**.

**AJUSTER L'EXTENSION DU BRAS / LA TENSION DE RÉTRACTION** 

Si le mouvement d'extension/rétraction est trop serré ou lâche, la tension du bras peut être ajustée avec la clé hexagonale **H2**.

**AJUSTER LA TENSION DE PIVOTEMENT GAUCHE / DROITE** 

**DÉCALAGE LATÉRAL DU TÉLÉVISEUR** 

Pour les utilisations sur des montants en bois **UNIQUEMENT** : N'ajustez **PAS** la position du bras à partir du centre pour les utilisations sur béton.

**⚠ ATTENTION** : Retirez le téléviseur. Desserrez les vis de blocage **S**, faites glisser le bras **06** jusqu'à la position souhaitée, serrez les vis de blocage **S**.

**RETRAIT DE VOTRE TÉLÉVISEUR** 



**PRO TIPP:** Um zu vermeiden, dass Sie Ihren Fernseher niederlegen müssen und dabei Kratzer riskieren.

Lassen Sie die Standfüße Ihres Fernsehers (falls vorhanden) montiert, damit die Anschlussplatten für den Fernseher befestigt werden können, Andernfalls legen Sie den Fernseher auf eine weiche, kratzfreie Oberfläche. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts nach, wie Sie Ihr Fernsehgerät richtig handhaben.

Bitte lesen Sie sich diese einfachen Montageanleitungen vollständig durch. Sehen Sie auch im Handbuch Ihres Fernsehers nach, ob für die Montage Ihres Fernsehers spezielle Anforderungen gelten.

Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder Zweifel an der Sicherheit der Installation, dem Zusammenbau oder der Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich an die ECHOGEAR-Profis auf [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com).

**⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!**

- ▶ Dieses Produkt ist für die Montage an Holzständerwerk oder an Beton und Mauerwerk bestimmt. NICHT einer reinen Gipskartonplatte montieren
- ▶ Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts des Fernsehers und der Halterung tragen können
- ▶ Verwenden Sie dieses Produkt nur für die vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zwecke
- ▶ Der Hersteller haftet für keine Schäden oder Verletzungen aufgrund von unsachgemäßem Zusammenbau und falscher Verwendung

**Gewichtsaufgaben**

SEITE 2

Ihr Fernseher (einschließlich Zubehör) DARF für diese Halterung NICHT SCHWERER



Wiegt Ihr Fernseher mehr, ist diese Halterung NICHT kompatibel. Besuchen Sie [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com), um eine kompatible Halterung zu finden.

**PRÜFEN SIE DIE BAUWEISE IHRER WAND**

SEITE 2

**⚠ VORSICHT:**

NICHT an eine reine Gipskartonwand anbringen

Holzständerwerk (mit Gipskartonwand)?

Perfekt!

Beton oder Mauerwerk?

Perfekt!

Nicht sicher?

Bei Fragen wenden Sie sich an die ECHOGEAR-Profis: [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com)

**SIE BRAUCHEN**

SEITE 2

Maßband, Bleistift, Klebeband, Kreuzschlitzschraubendreher, Wasserwaage, Bohrmaschine, Aufsteckschraubenschlüssel: 13 mm (1/2")

Montage an Wand mit Holzständerwerk

Balkensucher, Ahle, Bohreinsatz: 5,5 mm (7/32")

Montage an Betonwand

Bohreinsatz: 10 mm (3/8"), Hammer

**Haben Sie Griffe?** Wenn nicht ... Bestellen Sie das Griff-Set EGXLF1-HDL bei [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) oder bei Amazon.

SEITE 3

Dies ist die beste Methode, um zu vermeiden, dass Sie Ihren Fernsehbildschirm berühren.

**Griffbedienung für TV-Installation und -Einstellung**

a. Ihr Fernsehgerät sicher anbringen oder entfernen. b. Positionieren Sie Ihren Fernseher, ohne den Bildschirm zu berühren. Verwenden Sie sie, um den Fernseher nach innen oder außen zu verstellen, nach oben und unten zu neigen und zur Seite zu schwenken. c. Nicht sichtbar platzieren.

**LIEFERUMFANG**

SEITE 4

**⚠ WARNUNG:** Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können. Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

**HINWEIS:** Es wird nicht das gesamte Befestigungsmaterial in diesem Kit gebraucht.

TEILE FÜR SCHRITT 1

SEITE 4

TEILE FÜR SCHRITT 2

SEITE 4

TEILE FÜR SCHRITT 3

SEITE 4

**SCHRITT 1 BEFESTIGEN DER ANSCHLUSSPLATTE FÜR DEN FERNSEHER**

SEITE 5

**SCHRITT 1.1 Wählen Sie Schrauben für den Fernseher aus**

Nur eine Schraubengröße passt für Ihren Fernseher. **HINWEIS:** Verwenden Sie die mit dem Fernseher mitgelieferten Abstandhalter für einen Flachbildfernseher

**⚠ VORSICHT:** Sorgen Sie mit Hilfe der Kombination Schraube/Unterlegscheibe/Abstandhalter UND der Anschlussplatte des Fernsehers für die angemessene Einschraubtiefe. — Bei einer zu kurzen Einschraubtiefe wird der Fernseher nicht gehalten. — Bei einer zu langen Einschraubtiefe wird der Fernseher beschädigt.

**SCHRITT 1.2 Wählen Sie ggf. die Abstandhalter**

**a KEINE DISTANZSCHEIBE**

- **Flachfernseher** [TV-Halterungen flach auf Ihren Fernseher legen]

**b DISTANZSCHEIBEN ERFORDERLICH**

- **Flachfernseher mit Extra-Distanzscheibe erforderlich** [für tiefe Einschublöcher oder störende Kabel]
- **Gerundete oder unregelmäßige Rückseite des Fernsehers** [Fernsehalterungen liegen NICHT flach auf Ihrem Fernseher auf]

**TIPPS ZUR POSITIONIERUNG DER ANSCHLUSSPLATTEN FÜR IHREN FERNSEHER.**

SEITE 6

- Mehrere Bohrungen zum Zentrieren der Anschlussplatten für den Fernseher. UNTERE MONTAGEBOHRUNGEN    OBERE MONTAGEBOHRUNGEN
- Bei Bedarf nach oben/unten anpassen.
- Die Anhängenvorrichtung in der Mitte positionieren ... oder etwas tiefer für bodenlastige Fernseher.

**SCHRITT 1.3 Fernseher-Anschlussplatten befestigen**

**A Lösen Sie die Schrauben**

**B ANPASSEN AN DIE BREITE**

**C SICHERE MONTAGE**

**D ZENTRIEREN**

**E Ziehen Sie die Schrauben wieder fest an**

**SCHRITT 2 MONTAGE DER WANDPLATTE**

SEITE 8

 Bei einer **MONTAGE AM HOLZSTÄNDERWERK** folgen Sie den Anweisungen in **SCHRITT 2.2A** auf **SEITE 9**

**⚠ VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Die Gipschicht der Wand darf 16 mm (5/8") nicht überschreiten. Mindestmaße der Holzbalken: Nenngröße 51 x 102 mm (2 x 4"), tatsächliche Größe 38 x 89 mm (1½ x 3½"). Horizontaler Mindestabstand zwischen den Befestigungsteilen: 40,6 cm (16").

 Bei einer **MONTAGE AN BETONWÄNDEN** folgen Sie den Anweisungen in **SCHRITT 2.2B** auf **SEITE 11**

**⚠ VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!  
Die Wandplatte **06** muss direkt auf der Betonoberfläche angebracht werden (kein Oberflächenbelag).

**SCHRITT 2A (BEI HOLZSTÄNDERWERK)**

SEITE 9

**Werkseitig eingestellt für 16-Zoll-Bolzen.**

**Für andere Bolzenabstände ist die Einstellung wie gezeigt vorzunehmen.**

<b>SCHRITT 2.1A</b>	<b>Balken finden</b>
<b>SCHRITT 2.2A</b>	<b>Vorlage ausrichten</b>
<b>SCHRITT 2.3A</b>	<b>Löcher bohren</b>
<b>SCHRITT 2.4A</b>	<b>Wandplatte befestigen</b>

**⚠ VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Alle vier Schlüsselschrauben **07** **MÜSSEN** fest angezogen werden, um ein ungewolltes Verrutschen der Wandplatte zu verhindern.

**Gehen Sie zu SCHRITT 3 auf SEITE 12**

 Sie vor Montagebeginn, siehe Seite 18, für seitliche Anpassung.

**SCHRITT 2B (FÜR BETONWÄNDE)**

SEITE 11

<b>SCHRITT 2.1B</b>	<b>Vorlage ausrichten</b>
<b>SCHRITT 2.2B</b>	<b>Löcher bohren</b>
<b>SCHRITT 2.3B</b>	<b>Dübel einsetzen</b>
<b>SCHRITT 2.4B</b>	<b>Wandplatte befestigen</b>

**ⓘ WICHTIG:** Bohren Sie niemals in den Mörtel zwischen Steinen.

**⚠ VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Alle vier Schlüsselschrauben **07** **MÜSSEN** fest angezogen werden, um ein ungewolltes Verrutschen der Wandplatte zu verhindern.

**SCHRITT 3 FERNSEHER AUFHÄNGEN**

SEITE 12

 **VORSICHT, SCHWER!** Bei diesem Schritt werden Sie eventuell Hilfe benötigen.

<b>SCHRITT 3.1</b>	<b>Endkappen aufsetzen</b>
<b>SCHRITT 3.2</b>	<b>Arm herausziehen</b>

 **PRO TIPP:** Drücken Sie die Tragarme zusammen, damit sie beim Aufhängen des Fernsehers in Position bleiben.

 Wenn Sie die Griffe gekauft haben, bringen Sie sie in die Position „Installieren“.

**ⓘ** Andernfalls seien Sie bitte vorsichtig beim Aufhängen Ihres Fernsehers.

<b>SCHRITT 3.3</b>	<b>Fernseher aufhängen</b>
<b>SCHRITT 3.4</b>	<b>Fernseher befestigen</b>

 Stellen Sie die Höhe Ihres Fernsehers ein, bevor Sie die Schraube anziehen **11**.

**⚠ VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Diese Verriegelungsschraube **11** muss angebracht werden, um den Fernseher an der Wandplatte **06** zu sichern.

**KABELFÜHRUNG**

SEITE 14

**EINSTELLUNGEN**

SEITE 15

**WASSERWAAGE** 

 **Breitere Einstellung**

 **Feinabstimmung**

**⚠ VORSICHT!** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Diese Verriegelungsschraube **11** muss angebracht werden, um den Fernseher am Arm **06** zu sichern.

**NEIGEN** 

Der Fernseher sollte durch Bewegen leicht zu verstellen sein und dann in Position bleiben. Verstellen Sie die Neigungsspannung über die Knöpfe **T**, falls der Fernseher von alleine vor- oder zurückkippt. **HINWEIS:** Wenn Sie das Gerät nicht für unterschiedliche Fernsehpositionen neigen wollen, können Sie die Knöpfe **T** mit der Hand gegen ungewollte Bewegung fest anziehen. Bei Bedarf können Sie den Sechskantnenschlüssel verwenden **H1**, um die Knöpfe **T** anzuziehen

**STELLEN SIE DIE REICHWEITE DES ARMS EIN** 


Wenn die Ausfahr-/Einfahrbewegung zu fest oder zu locker ist, kann die Armspannung mit dem Inbusschlüssel **H2** angepasst werden.

**STELLEN SIE DIE DREHUNG NACH LINKS/RECHTS EIN** 

**SEITLICHES VERSCHIEBEN DES FERNSEHERS** 

**NUR für die Montage an Wänden mit Holzträgern:** Verschieben Sie den Arm bei der Montage an einer Wand aus Massivbeton oder Betonblöcken NICHT aus seiner mittigen Position.  
**⚠ VORSICHT:** Abnehmen des Fernsehers. Lösen Sie die Feststellschrauben **S**, bringen Sie den Arm **06** in die gewünschte Position, Ziehen Sie die Feststellschrauben **S**.

**FERNSEHER ABHÄNGEN** 

 **PRO TIP:** u kunt als volgt voorkomen dat de tv krassen oploopt wanneer u deze neerlegt:

Laat de tv-voetjes op de tv zitten (als ze al zijn geïnstalleerd), zodat u de tv-beugels kunt bevestigen. Is dit nog niet gebeurd, leg de tv dan op een zacht, krasvrij oppervlak. Raadpleeg de handleiding van de tv om te lezen hoe u de tv op de juiste manier vasthoudt.

Lees deze instructies volledig door om er zeker van te zijn dat u dit gemakkelijke installatieproces juist kunt uitvoeren. Raadpleeg ook de handleiding van uw tv op speciale vereisten voor het bevestigen van de tv. Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met ECHOGEAR Pros via [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com).

### ⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel en materiële schade!

- ▶ Dit product is ontworpen voor gebruik in muren met houten constructie, muren van massief beton en muren van cementblokken - NIET gebruiken bij alleen gipsplaten
- ▶ De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van de tv en de montagesteun te ondersteunen
- ▶ Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door de fabrikant
- ▶ De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik

### Gewichtsbependingen PAGINA 2

Het gewicht van uw tv (inclusief accessoires) MAG NIET HOGER ZIJN DAN

**63,5 kg  
(140 lb)**

Als uw tv meer weegt, is deze montagesteun NIET geschikt. Bezoek [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) om een geschikte montagesteun te vinden.

### CONTROLEER UW WANDCONSTRUCTIE PAGINA 2

**⚠ LET OP:**  
NIET op alleen gipsplaat monteren

houten stijlen  
(met gipsplaat)?

**Perfect!**

Massief beton of  
betonblokken?

**Perfect!**

Weet u het  
niet zeker?

Neem voor vragen contact op met  
ECHOGEAR Pros: [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com)

### LEG HET GEREEDSCHAP KLAAR PAGINA 2

Rolmaat, potlood, plakband, kruiskopschroevendraaier, waterpas, elektrische boor, dopsleutel: 13 mm (1/2 in.).

Montage aan een muur met houten dragers

Balkzoeker, priem, bit voor boormachine: 5,5 mm (7/32 in.)

Montage aan een betonnen muur:

Bit voor boormachine: 10 mm (3/8 in.), hamer

**Hebt u handgrepen?** Zo niet... **bestel dan het handgreep pakket EGXLF1-HDL bij ECHOGEAR.com of via Amazon.**

Dit is de beste manier om te voorkomen dat u het tv-scherm aanraakt.

PAGINA 3

### Handgreepbediening voor tv-installatie en aanpassingen

a. Hang de tv op en verwijder deze op een veilige manier. b. Draai de tv zonder het scherm aan te raken. Gebruik de handgrepen om de tv naar voren te trekken of naar achteren te duwen, omhoog of omlaag te kantelen en van links naar rechts of omgekeerd te draaien. c. Hang de handgrepen buiten het zicht op.

### WAT ZIT ER IN DE VERPAKKING? PAGINA 4

**⚠ WAARSCHUWING:** Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt. Controleer vóór de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de verkoper, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

**OPMERKING:** Niet alle bijgeleverde materialen zullen worden gebruikt.

ONDERDELEN VOOR STAP 1 PAGINA 4

ONDERDELEN VOOR STAP 2 PAGINA 4

ONDERDELEN VOOR STAP 3 PAGINA 4

### STAP 1 DE TV-BEUGELS BEVESTIGEN PAGINA 5

#### STAP 1.1

Selecteer de schroeven voor de tv

Slechts één schroefgrootte is geschikt voor uw tv. **OPMERKING:** Gebruik de bij de tv geleverde afstandhouder.

**⚠ LET OP:** Controleer of de schroefdraadlengte van de combinatie schroef/afstandsring/afstandhouder juist is om alle beugels te dragen.

— Te kort draagt de tv niet. — Te lang beschadigt de tv.

#### STAP 1.2

Selecteer de afstandshouders (indien nodig)

#### a GEEN AFSTANDHOUDER

- **TV met vlakke achterkant** [tv-beugels liggen plat op uw tv]

#### b AFSTANDHOUDER VEREIST

- **Tv met een vlakke achterkant met extra benodigde ruimte vereist** [voor diepe inzetgaten of kabelbelemmeringen]
- **Tv met een ronde of onregelmatige achterkant** [Tv-beugels liggen NIET plat op de tv]

### TIPS VOOR HET PLAATSEN VAN DE TV-BEUGELS. PAGINA 6

- Meerdere gaten voor het centreren van de tv-beugels. ONDERSTE BEVESTIGINGSGATEN BOVENSTE BEVESTIGINGSGATEN
- Verstel de beugels indien nodig omhoog of omlaag.
- Plaats het ophanglipje in het midden... of iets lager voor tv's met een zware onderkant.

#### STAP 1.3

Bevestig de tv-beugels

**A** Draal de schroeven los

**B** DE BREEDTE AANPASSEN

**C** VEILIG MONTEREN

**D** MIDDEN

**E** Draal de schroeven opnieuw vast

## STAP 2 DE WANDPLAAT

PAGINA 8

Voor **GEBRUIK BIJ INSTALLATIES MET HOUTEN DRAGERS**, volg **STAP 2.2A** op **PAGINA 9**

**▲ LET OP:** Voorkom lichamelijk letsel en materiële schade! Gipsplaten die de muur bedekken, mogen niet dikker zijn dan 16 mm (5/8 in.) Minimale grootte houten drager: nominaal 51 x 102 mm (2x4 in.), werkelijk 38 x 89 mm (1½ x 3½ in.). Minimale horizontale afstand tussen schroeven: 40,6 cm (16 in.).

Voor **GEBRUIK BIJ INSTALLATIES IN BETON**, volgt u **STAP 2.2B** op **PAGINA 11**

**▲ LET OP:** Voorkom lichamelijk letsel en materiële schade!  
De wandplaat **06** moet rechtstreeks op het betonnen oppervlak worden gemonteerd (geen oppervlakbedekking)

## STAP 2A (VOOR HOUTEN DRAGERS)

PAGINA 9

Standaard ingesteld voor dragers van 16 inch.

U kunt zelf de tussenruimtes tussen dragers aanpassen zoals afgebeeld.

STAP 2.1A	Zoek een drager
STAP 2.2A	Lijn het sjabloon uit
STAP 2.3A	Boor de gaten
STAP 2.4A	Bevestig de wandplaat

**▲ LET OP:** Voorkom lichamelijk letsel of materiële schade! Alle vier de schroeven **07** MOETEN stevig worden aangedraaid om ongewenste beweging van de wandplaat te voorkomen.

Ga naar **STAP 3** op **PAGINA 12**

Voordat u begint, zie pagina 18 voor Instelling van zijkant naar zijkant

## STAP 2B (VOOR BETON)

PAGINA 11

STAP 2.1B	Lijn het sjabloon uit
STAP 2.2B	Boor de gaten
STAP 2.3B	Plaats de ankers
STAP 2.4B	Bevestig de wandplaat

**ⓘ BELANGRIJK:** Boor nooit in het cement tussen blokken.

**▲ LET OP:** Voorkom lichamelijk letsel of materiële schade! Alle vier de schroeven **07** MOETEN stevig worden aangedraaid om ongewenste beweging van de wandplaat te voorkomen.

## STAP 3 DE TV OPHANGEN

PAGINA 12

**ZWAAR!** Voor het uitvoeren van deze stap is mogelijk assistentie vereist.

STAP 3.1 Plaats de eindkapjes

STAP 3.2 De armen uittrekken

**PRO TIP:** druk de armen tegen elkaar aan om ze op hun plaats te houden terwijl u de tv ophangt.

Als u zelf handgrepen hebt gekocht, zet deze dan in de stand 'installeren'.

**ⓘ** Wees voorzichtig bij het ophangen van de tv.

STAP 3.3 Hang de tv op

STAP 3.4 Bevestig de tv

Hang de tv waterpas voordat u stelschroef **11** aandraait.

**▲ LET OP:** Voorkom lichamelijk letsel of materiële schade! Deze borgschroef **11** moet zijn vastgedraaid om de tv aan de wandplaat vast te zetten **06**.

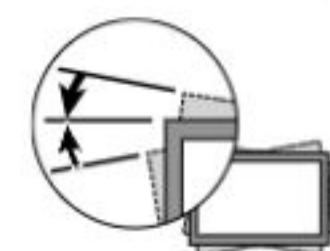
## KABELS VERBERGEN

PAGINA 14

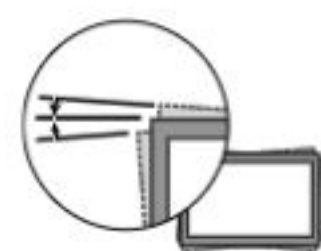
## AANPASSINGEN

PAGINA 15

## WATERPAS



Grotere afstelling



Afstelling verfijnen

**▲ LET OP!** Voorkom mogelijk lichamelijk letsel of materiële schade! Deze borgschroef **11** moet zijn vastgedraaid om de tv aan de arm **06** vast te zetten.

## KANTELEN

Uw tv moet zich gemakkelijk aanpassen als u hem beweegt en vervolgens op zijn plek blijven zitten. Pas de kantelspanningsknoppen **T** aan als de tv uit zichzelf omhoog of omlaag beweegt.   
**OPMERKING:** Als u de kijkhoek niet wilt aanpassen, kunt u de kantelspanningsknoppen **T** handmatig aandraaien om ongewenste bewegingen te voorkomen. Gebruik indien nodig de inbussleutel **H1** om de knoppen **T** aan te draaien.

## STEL DE SPANNING IN VOOR HET UITSCHUIVEN / INSCHUIVEN VAN DE ARM

Als de extensie/intrekbeweging te strak of te los is, kan de armspanning worden aangepast met inbussleutel **H2**.

## STEL DE SPANNING IN VOOR DRAAIEN NAAR LINKS / RECHTS

## DE TV ZIJWAARTS VERSCHUIVEN

**ALLEEN voor gebruik bij constructie met houten dragers:** Wijzig de gecentreerde positie van de arm NIET bij gebruik met beton.

**▲ LET OP:** Verwijder de tv. Draai de vergrendelschroeven los met een zeskantsleutel, **S**, schuif de arm **06** naar de gewenste positie, draai de vergrendelschroeven stevig aan **S**.

## DE TV VERWIJDEREN



**PROFFSTIPS:** För att inte behöva lägga tv:n ned och riskera repor:

Lämna tv-stativet på (om det är monterat) för att kunna fästa tv-fästena. Lägg annars tv:n på en mjuk, repfri yta. Se i tv:ns manual hur den ska hanteras korrekt.

Läs igenom hela bruksanvisningen för att vara säker på att du är bekväm med denna enkla monteringsprocess. Läs också i din TV:s bruksanvisning för att se om det finns några särskilda krav för montering av din TV. Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam angående installationen, angående monteringen eller om användning av produkten är säker bör du kontakta ECHOGEAR Pros at [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com).

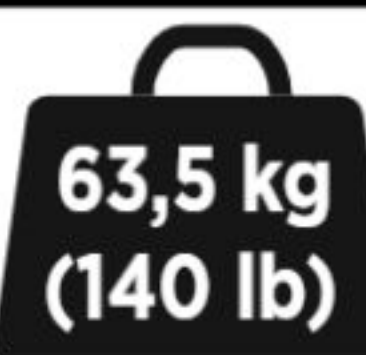
### ⚠ FÖRSIKTIGHET: Undvik potentiella personskador och skador på egendom!

- ▶ Den här produkten är utformad för att användas i träregelväggar, väggar av massiv betong och betongblocksväggar - MONTERA INTE i enbart gipsvägg.
- ▶ Väggen måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger TV och upphängning tillsammans.
- ▶ Använd inte denna produkt för andra ändamål än de som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- ▶ Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

### Viktbegränsningar

SIDAN 2

TV:n (inklusive tillbehör)  
FÅR INTE ÖVERSKRIDA



Om TV:n väger mer är det här stativet INTE kompatibelt. Besök [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) för att hitta ett kompatibelt stativ.

### VERIFIERA HUR DIN VÄGG ÄR BYGGD

SIDAN 2

<b>⚠ FÖRSIKTIGT:</b> Installera INTE på enbart gipskliva	Träreglar (med gipsskiva)? <b>Perfekt!</b>	Massiv betong eller betongblock? <b>Perfekt!</b>	Osäker?	<b>Kontakta ECHOGEAR_proffs om du har några frågor: <a href="http://www.ECHOGEAR.com">www.ECHOGEAR.com</a></b>
---	--	--	---------	--

### TA DINA VERKTYG

SIDAN 2

Mätband, penna, tejp, Phillips-skruvmejsel, vattenpass, elborr, hylsnyckel: 13 mm (1/2 tum).

Installation på vägg med träreglar	Regelsökare, syl, borrbitt: 5,5 mm (7/32 tum)
Installation på betongvägg	Borrbitt: 10 mm (3/8 tum), hammare

**Har du handtag?** Om inte ... **beställ handtagssatsen EGXLF1-HDL från ECHOGEAR.com eller Amazon.**

SIDAN 3

Det bästa sättet att inte behöva röra vid tv-skärmen.

**Använd handtaget för att installera och justera tv:n**

a. Häng upp eller ta ned tv:n på ett säkert sätt. b. Placera tv:n utan att röra vid skärmen. Används för justering av tv:n inåt och utåt, lutning uppåt och nedåt samt svängning från sida till sida. c. Förvaras undangömd.

### VAD FINNS I LÅDAN?

SIDAN 4

**⚠ VARNING:** Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningrisk om de sväljs. Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att alla delar finns med och är intakta. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

**📦 OBS!** Inte alla monteringsstillbehör som medföljer i denna sats kommer att användas.

DELAR FÖR STEG 1	SIDAN 4	DELAR FÖR STEG 2	SIDAN 4	DELAR FÖR STEG 3	SIDAN 4
------------------	---------	------------------	---------	------------------	---------

### STEG 1 MONTERA TV-FÄSTEN

SIDAN 5

STEG 1.1	Välj TV:ns skruvar
----------	--------------------

Bara en skruvstorlek passar TV:n. **📦 OBS!** Använd distansbrickan som medföljde TV:n.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Kontrollera att kombinationen av skruv/bricka/distansbricka OCH alla fästen har korrekt gängingrepp.  
– För kort gängingrepp bär inte TV:n. – För långt gängingrepp skadar TV:n.

STEG 1.2	Välj distansbricka (vid behov)
----------	--------------------------------

#### a INGEN DISTANSBRICKA

- Flatback-TV [TV-fästena ligger platt på TV:n]

#### b DISTANSBRICKA KRÄVS

- Flatback-TV med extra utrymmeskrav [för djupa hål eller kabelstörning]
- TV med rundad eller oregelbunden baksida [TV-fästena ligger INTE platt mot TV:n]

### TIPS FÖR ATT PLACERA TV-FÄSTENA.

SIDAN 6

- a. Flera hål för att centrera tv-fästena. NEDRE MONTERINGSHÅL ÖVRE MONTERINGSHÅL  
b. Justera uppåt/nedåt efter behov.  
c. Placera upphängningsfliken centrerad ... eller något lägre för tv-apparater med mycket vikt nedtill.

STEG 1.3	Sätt fast TV-fästena
----------	----------------------

A	Lossa skruvarna
---	-----------------

B	JUSTERA BREDDEN
---	-----------------

C	MONTERA FAST
---	--------------

D	CENTRERA
---	----------

E	Dra åt skruvarna igen
---	-----------------------

## STEG 2 MONTERA VÄGGPLATTAN

SIDAN 8



För **MONTERING PÅ TRÄREGLAR**, följ **STEG 2.2A** på **SIDAN 9**

**▲ FÖRSIKTIGHET:** Undvik potentiella personskador och skador på egendom! Gipsskiva som täcker väggen får inte överstiga 16 mm (5/8 tum). Minsta storlek på träregel: nominell 51 x 102 mm (2 x 4 tum) faktisk 38 x 89 mm (1½ x 3½ tum). Minsta horisontella avstånd mellan fästena: 40,6 cm (16 tum).



För **MONTERING PÅ BETONG**, följ **STEG 2.2B** på **SIDAN 11**

**▲ FÖRSIKTIGHET:** Undvik potentiella personskador och skador på egendom! Montera **06** väggfästet direkt på betongytan (ingen täckning).

### STEG 2A (FÖR TRÄREGLAR)

SIDAN 9

**Fabriksinställd för regler på 16 tum.**

För andra avstånd mellan regler måste du justera så som visas.

STEG 2.1A Hitta en regel

STEG 2.2A Rikta in mallen

STEG 2.3A Borra hålen

STEG 2.4A Fäst väggplattan

**▲ FÖRSIKTIGHET:** Undvik eventuella personskador och materiella skador! Alla fyra träskruvarna **07** MÅSTE VARA ordentligt åtdragna för att förhindra oönskade rörelser av väggplattan.

Gå till **STEG 3** på **SIDA 12**

Innan du börjar, se sidan 18, för justering av armar sida till sida.

### STEG 2B (FÖR BETONG)

SIDAN 11

STEG 2.1B Borra hålen

STEG 2.2B Sätt i förankringar

STEG 2.3B Sätt i förankringar

STEG 2.4B Fäst väggplattan

**ⓘ VIKTIGT:** Borra aldrig i fogarna mellan cementblocken.

**▲ FÖRSIKTIGHET:** Undvik eventuella personskador och materiella skador! Alla fyra träskruvarna **07** MÅSTE VARA ordentligt åtdragna för att förhindra oönskade rörelser av väggplattan.

### STEG 3 HÄNG UPP TV:N

SIDAN 12



**TUNGT!** Du kanske behöver hjälp under det här steget.

STEG 3.1 Sätt på ändkåporna

STEG 3.2 Dra ut armarna

**💡 PROFFSTIPS:** Tryck ihop armarna för att hålla dem på plats medan du hänger upp tv:n.

**💡** Om du köpte handtagen ska du flytta dem till positionen "installera".

**ⓘ** Annars ska du vara försiktig när du hänger upp tv:n.

STEG 3.3 Häng upp TV:n

STEG 3.4 Sätt fast TV:n

**💡** Se till att tv:n är planinnan du drar åt fästskruven **11**.

**▲ FÖRSIKTIGHET:** Undvik eventuella personskador och materiella skador! Den här fästskruven **11** måste installeras för att sätta fast TV:n på väggplattan **06**.

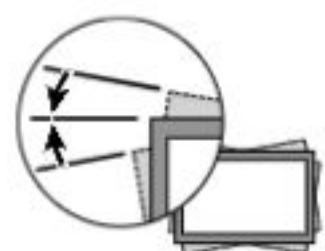
### SLADDHANTERING

SIDAN 14

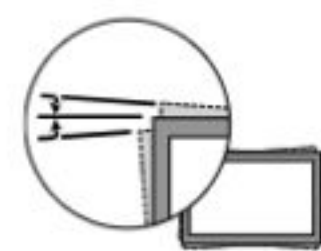
### JUSTERINGAR

SIDAN 15

NIVÅ



**Större justering**



**Finjustering**

**▲ FÖRSIKTIGT:** Undvik eventuella personskador och materiella skador! Den här låsskruven **11** måste installeras för att sätta fast TV:n på armen **06**.

### LUTNING

TV:n bör vara enkel att justera när den flyttas, och sedan sitta på plats. Justera vredet för lutning **T** om TV:n lutar uppåt eller nedåt av sig själv. **OBS!** Om du inte har för avsikt att justera lutningen för olika visningsplatser kan du dra åt vredet **T** för hand för att förhindra oönskade rörelser. Vid behov kan du använda en insexnyckel **H1** för att dra åt vredet **T**.

### JUSTERA ARMENS FÖRLÄNGNINGS-/INFÄLLNINGSSPÄNNING

Om förlängnings-/indragningsrörelsen är för snäv eller lös kan armspänningen justeras med insexnyckel **H2**.

### JUSTERA SPÄNNINGEN FÖR SVÄNGNING – HÖGER/VÄNSTER

### SIDOFÖRFLYTNING AV TV:N

**ENDAST för montering på träreglar:** Flytta INTE armen från mittläget om du monterar väggplattan på betong.

**▲ FÖRSIKTIGHET:** Borttagning av TV. Lossa men ta inte bort låsskruvarna **S**. Skjut armen **06** till önskad position. Dra åt låsskruvarna **S**.

### TA BORT TV:N



**СОВЕТ.** Чтобы не класть телевизор на пол и не подвергать его риску появления царапин, выполните следующие действия.

Оставьте ножки телевизора на месте (если они установлены), чтобы можно было прикрепить телевизионные кронштейны.

В противном случае положите телевизор на мягкую поверхность, не оставляющую царапин. Порядок правильного обращения с телевизором см. в руководстве к телевизору.

Прочтите данную инструкцию полностью, чтобы уверенно и с легкостью выполнить установку. См. специальные требования к установке телевизора в инструкции к телевизору.

Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного изделия, обратитесь в компанию ECHOGEAR Pros по адресу [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com).

### **ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность во избежание получения травм и повреждения имущества!

- ▶ Изделие предназначено для использования на стенах из деревянного каркаса, бетона и бетонных блоков. ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка только на гипсокартоне.
- ▶ Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес телевизора и крепления.
- ▶ Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной производителем.
- ▶ Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение пользователем травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

### ОГРАНИЧЕНИЯ ПО МАССЕ

СТР. 2

Масса вашего телевизора (включая принадлежности) НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ



Если ваш телевизор весит больше, это крепление НЕ подходит. Посетите веб-сайт [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com), чтобы найти подходящее крепление.

## ОПРЕДЕЛИТЕ КОНСТРУКЦИЮ СТЕНЫ

СТР. 2

**ВНИМАНИЕ!**  
ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка только на гипсокартон

Деревянный каркас (покрытый гипсокартоном)?

Монолитный бетон или бетонные блоки?

Не уверены?

Если у вас возникли вопросы, обратитесь к специалистам компании ECHOGEAR по адресу [www.ECHOGEAR.com](http://www.ECHOGEAR.com).

**Прекрасно!**

**Прекрасно!**

## ХВАТАЙТЕ ИНСТРУМЕНТЫ И ВПЕРЕД!

СТР. 2

Рулетка, карандаш, клейкая лента, отвертка с крестовым жалом, уровень, электродрель, торцовый ключ: 13 мм (1/2 дюйма)

Установка на деревянную каркасную стену:	детектор неоднородностей, шило, сверло: 5,5 мм (7/32 дюйма)
Установка на стену из бетона:	сверло: 10 мм (3/8 дюйма), молоток

Ручки есть? Если нет... Закажите комплект ручек EGXLF1-HDL на сайте [ECHOGEAR.com](http://ECHOGEAR.com) или Amazon.

СТР. 3

Это лучший способ избежать прикосновений к экрану телевизора.

Использование ручек для установки и регулировки положения телевизора

a. Безопасное подвешивание или снятие телевизора. b. Размещение телевизора без касания экрана. Используется для регулировки положения телевизора внутрь и наружу, наклона вверх и вниз и поворота из стороны в сторону. c. Хранение в скрытом виде.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

СТР. 4

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В составе изделия есть мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какая-либо деталь отсутствует или повреждена, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания клиентов. Запрещается использовать поврежденные детали!

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При монтаже используются не все включенные в данный комплект поставки крепежные элементы.

ДЕТАЛИ ДЛЯ ШАГА 1	СТР. 4	ДЕТАЛИ ДЛЯ ШАГА 2	СТР. 4	ДЕТАЛИ ДЛЯ ШАГА 3	СТР. 4
-------------------	--------	-------------------	--------	-------------------	--------

## ШАГ 1 КРЕПЛЕНИЕ КРОНШТЕЙНОВ К ТЕЛЕВИЗОРУ

СТР. 5

### ШАГ 1.1

Выберите винты для телевизора

Для вашего телевизора подходят винты только одного размера. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Используйте комплектные втулки для телевизоров с плоской задней стенкой.

**ВНИМАНИЕ!** Убедитесь в надлежащем зацеплении резьбы набора винтов, шайб и втулок И всех кронштейнов.

— Слишком короткая резьба не удержит телевизор. — Слишком длинная резьба повредит телевизор.

### ШАГ 1.2

Подберите втулки (если необходимо)

### а БЕЗ ПРОКЛАДОК

- Телевизор с плоской стенкой [телевизионные кронштейны плоско прилегают к телевизору]

### б ПРОКЛАДКИ НЕОБХОДИМЫ

- Телевизор с плоской стенкой, когда требуется дополнительное пространство [если применяются глубокие установочные отверстия или имеются помехи от других кабелей]
- Телевизор со стенкой искривленной или неправильной формы [телевизионные кронштейны НЕ прилегают к телевизору плоско]

## СОВЕТЫ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ ТЕЛЕВИЗИОННЫХ КРОНШТЕЙНОВ.

СТР. 6

a. Несколько отверстий для центрирования телевизионных кронштейнов. НИЖНИЕ МОНТАЖНЫЕ ОТВЕРСТИЯ ВЕРХНИЕ МОНТАЖНЫЕ ОТВЕРСТИЯ

b. При необходимости отрегулируйте вверх/вниз.

c. Расположите выступ для подвешивания по центру... или немного ниже для телевизоров с тяжелым основанием.

### ШАГ 1.3

Закрепите телевизионные кронштейны

### A ОСЛАБЬТЕ ВИНТЫ

### B РЕГУЛИРОВКА ПО ШИРИНЕ

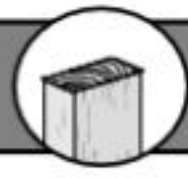
### C ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ СБОРКА

### D ВЫРАВНИВАНИЕ ПО ЦЕНТРУ

### E ЗАТЯНИТЕ ВИНТЫ

**ШАГ 2 УСТАНОВКА НАСТЕННОЙ ПЛАСТИНЫ**

СТР. 8



При УСТАНОВКЕ НА ДЕРЕВЯННЫЙ КАРКАС выполните ШАГ 2.2А на СТР. 9

**▲ ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность во избежание получения травм и повреждения имущества! Толщина гипсокартона, покрывающего стену, не должна превышать 16 мм (5/8 дюйма). Минимальный размер деревянной стойки: номинальный 51 x 102 мм (2 x 4 дюйма); фактический 38 x 89 мм (1½ x 3½ дюйма). Минимальное горизонтальное пространство между креплениями: 40,6 см (16 дюймов).



При УСТАНОВКЕ НА СТЕНУ ИЗ БЕТОНА выполните ШАГ 2.2В на СТР. 11

**▲ ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность во избежание получения травм и повреждения имущества! Настенную пластину **06** необходимо устанавливать непосредственно на бетонную поверхность (без покрытия).

**ШАГ 2А (Для деревянного каркаса)**

СТР. 9

Изначально кронштейн отрегулирован под 16-дюймовые шпильки.

Для других расстояний между шпильками выполните регулировку, как показано на рисунке.

ШАГ 2.1А	Определите положение стойки
ШАГ 2.2А	Выровняйте шаблон
ШАГ 2.3А	Просверлите отверстия
ШАГ 2.4А	Установите настенную пластину

**▲ ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность во избежание получения травм или повреждения имущества! Все четыре винта с шестигранной головкой **07** НЕОБХОДИМО надежно затянуть, чтобы не допустить нежелательного смещения настенной пластины в сборе.

Перейдите к ШАГУ 3 на СТР. 12.

Перед установкой телевизора см. СТР. 18 для регулировка из стороны в сторону.

**ШАГ 2В (Для БЕТОННЫХ КОНСТРУКЦИЙ)**

СТР. 11

ШАГ 2.1В	Просверлите отверстия
ШАГ 2.2В	Вставьте дюбели для бетона
ШАГ 2.3В	Вставка дюбелей
ШАГ 2.4В	Установите настенную пластину

**❗ ВАЖНО!** Не допускается сверлить отверстия в швах между блоками.

**▲ ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность во избежание получения травм или повреждения имущества! Все четыре винта с шестигранной головкой **07** НЕОБХОДИМО надежно затянуть, чтобы не допустить нежелательного смещения настенной пластины в сборе.

**ШАГ 3 ПОДВЕШИВАНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА**

СТР. 12

**БОЛЬШОЙ ВЕС!** На этом шаге вам может понадобиться помощь.

ШАГ 3.1	Установка торцевых заглушек
ШАГ 3.2	Выдвиньте штанги

**СОВЕТ.** Прижмите штанги друг к другу, чтобы помочь удерживать их на месте во время подвешивания телевизора.

Если вы приобрели ручки, переведите их в положение «установка».

**❗** В противном случае будьте осторожны при подвешивании телевизора.

ШАГ 3.3	Повесьте телевизор
ШАГ 3.4	Закрепите телевизор

Выровняйте телевизор перед затягиванием винта **11**.

**▲ ВНИМАНИЕ:** Соблюдайте осторожность во избежание получения травм или повреждения имущества! НУЖНО ВВЕРНУТЬ этот крепежный винт **11** для крепления телевизора на настенной пластине в сборе **06**.

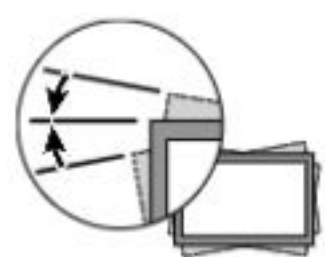
**Прокладка кабелей**

СТР. 14

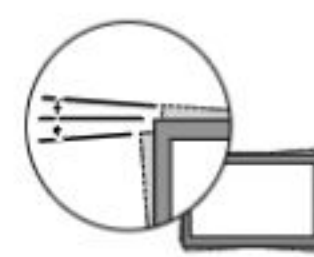
**РЕГУЛИРОВКИ**

СТР. 15

**УРОВЕНЬ**



**Регулировка в больших пределах**



**Точная регулировка**

**▲ ВНИМАНИЕ!** Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! Этот стопорный винт **11** нужно обязательно установить для крепления телевизора на поворотном кронштейне **06**.

**НАКЛОН**

Ваш телевизор должен легко изменять положение при перемещении, а затем оставаться на месте. Вращайте регуляторы натяжения при наклоне **T**, чтобы увеличить или уменьшить угол наклона телевизора. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если вы не собираетесь регулировать наклон при просмотре из различных положений, можно затянуть регуляторы натяжения при наклоне **T**, чтобы предотвратить нежелательное перемещение. При необходимости можно затянуть регуляторы **T** с помощью шестигранного ключа **H1**.

**ОТРЕГУЛИРУЙТЕ НАТЯЖЕНИЕ ПРИ РАСКЛАДЫВАНИИ / СКЛАДЫВАНИИ ШТАНГИ**

Если движение выдвижения/втягивания слишком тугое или слабое, натяжение рычага можно отрегулировать с помощью шестигранного ключа **H2**.

**ОТРЕГУЛИРУЙТЕ НАТЯЖЕНИЕ ПРИ ПОВОРОТЕ НАЛЕВО / НАПРАВО**

**СДВИГ ТЕЛЕВИЗОРА ВЛЕВО ИЛИ ВПРАВО**

ТОЛЬКО для конструкций с деревянным каркасом. НЕ регулируйте положение штанги из центра для бетонных конструкций.

**▲ ВНИМАНИЕ!** Снимите телевизор. Ослабьте, но не выворачивайте стопорные винты **S**. Сдвиньте штангу **06** в нужное положение, Затяните стопорные винты **S**.

**СНЯТИЕ ТЕЛЕВИЗОРА**



专业提示：避免将电视机放下及划伤风险。

不要拆除电视支脚（如果有的话），以便连接电视支架，如果没有的话，请将电视机放在柔软且不会造成刮痕的表面上。请参阅您的电视机手册，了解如何正确操作您的电视机。

请完整浏览这些说明，确保您完全理解此简便安装流程。另请参阅电视机的用户手册，检查其中对于电视机的安装是否规定了任何特殊要求。

如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请通过以下网站联系 ECHOGEAR 专业人员：www.ECHOGEAR.com。

### ▲ 注意：避免潜在人身伤害和财产损毁！

- ▶ 此产品用于木墙柱、实心混凝土和混凝土砌块墙 — 不要仅安装在干墙上
- ▶ 墙壁的承重力必须至少达到电视机和墙壁支架总重量的五倍
- ▶ 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的
- ▶ 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任

### 重量限制

第 2 页

对于此支架，您的电视机（包括配件）的重量不可超过

63.5 kg  
(140 磅)

如果电视机的重量超过限制，则不可使用此支架。  
访问 ECHOGEAR.com 查找兼容的支架。

### 验证墙壁构造

第 2 页

#### ▲ 注意：

不要仅安装在干墙上

有木墙柱（干墙）？

适合！

实心混凝土或混凝土砌块？

适合！

不确定？

如有疑问，请联系 ECHOGEAR  
Pros: www.ECHOGEAR.com

### 需要准备的工具

第 2 页

卷尺、铅笔、胶带、十字螺丝刀、水平仪、电钻、套筒扳手：13 mm (1/2 in.)。

木墙柱墙安装：

墙柱探测器、锥子、钻头：5.5 mm (7/32 in.)

混凝土墙安装：

钻头：10 mm (3/8 in.)，锤子

有把手吗？ 如果没有… 通过 ECHOGEAR.com 或亚马逊订购把手套件 EGXLF1-HDL。

第 3 页

这是避免触摸电视屏幕的最佳方法。

安装及调整电视机所需的把手操作。 a. 安全地挂起或取下您的电视机。 b. 在不触摸到屏幕的情况下放置好电视机。用于调整电视与墙壁的距离、上下倾斜度及左右旋转度。 c. 可以隐藏起来存放。

### 包装箱中的内容

第 4 页

▲ 警告：此产品包含若吞咽可能引致窒息危险的小部件。在开始安装前，先确定所有零件均已齐备且完好无损。如果有零件缺失或受损，请勿将受损零件返回至经销商；请联系客户服务部。切勿使用受损零件！

■ 注意：并非本工具包中包含的所有配件均要使用。

步骤 1 所需零件

第 4 页

步骤 2 所需零件

第 4 页

步骤 3 所需零件

第 4 页

### 步骤 1 固定电视机托架

第 5 页

#### 步骤 1.1

#### 选择电视机螺钉

只有一种螺钉尺寸适用于您的电视机。 ■ 注意：使用电视机配套的隔圈。

▲ 注意：确保螺纹已充分与螺丝/垫圈/隔板的组合以及所有托架啮合。 — 过短将无法支撑电视机。 — 过长将损坏电视机。

#### 步骤 1.2

#### 选择隔圈（如果需要）

#### a 无需隔圈

- 后部平直电视机 [电视机托架平放在电视机上]

#### b 需要隔圈

- 需要额外空间的后部平直电视机 [因应嵌孔较深或线缆较多的情况]
- 圆背形或背面不规则形电视机 [电视机托架无法紧贴在电视机上]

### 确定电视支架位置的技巧。

第 6 页

- 多个安装孔，用于确保电视支架居中。 低安装孔。 高安装孔。
- 根据需要向上或向下调整位置。
- 将挂片居中放置… 或针对底部较重的电视将其位置稍微降低一些。

#### 步骤 1.3

#### 固定电视机托架

A 松开螺丝

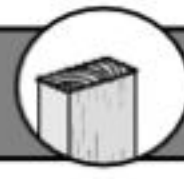
B 调整宽度

C 紧固组件

D 调整中心位置

E 重新紧固螺丝

## 步骤 2 安装壁板



对于木墙柱安装, 请执行第 9 页的步骤 2.2A

**▲ 注意:** 避免潜在人身伤害和财产损毁! 墙上覆盖的材料不能超过 16 mm (5/8 in.)。最小木墙柱尺寸: 标称 51 x 102 mm (2 x 4 in.) 实际 38 x 89 mm (1½ x 3½ in.)。扣件之间的最小水平间隔: 40.6 cm (16 in.)。



对于混凝土安装, 请执行第 11 页的步骤 2.2B

**▲ 注意:** 避免潜在人身伤害和财产损毁! 将壁板 **06** 直接安装在混凝土表面 (表面不能有覆盖物)。

## 步骤 2A (对于木墙柱)

第 9 页

出厂设置适用于 16 英寸螺柱。

对于其他螺柱间距, 请按如图所示进行调整。

步骤 2.1A 找到墙柱

步骤 2.2A 对齐模板

步骤 2.3A 钻孔

步骤 2.4A 固定壁板

**▲ 注意:** 避免潜在人身伤害或财产损毁! 所有四个方头螺钉 **07** 均需拧紧, 以防止壁板组件发生不必要的移动。

转至第 12 页的步骤 3



在您开始之前, 请参阅第 18 页, 对于悬臂侧对侧调节器

## 步骤 2B (对于混凝土墙)

第 11 页

步骤 2.1B 对齐模板

步骤 2.2B 钻孔

步骤 2.3B 插入锚栓

步骤 2.4B 固定壁板

**⚠ 重要提示:** 切勿钻入砌块之间的灰浆层中。

**▲ 注意:** 避免潜在人身伤害或财产损毁! 所有四个方头螺钉 **07** 均需拧紧, 以防止壁板组件发生不必要的移动。

## 步骤 3 悬挂电视机

第 12 页



重物! 您可能需要帮助来完成此步骤。

步骤 3.1 插入端盖

步骤 3.2 伸展悬臂

**💡 专业提示:** 在悬挂电视机时, 将悬臂压在一起以帮助将悬臂固定在适当位置。

**💡** 如果您已购买把手, 请将它们移至“安装”位置。

**⚠** 若未购买, 则在悬挂电视时务必小心。

步骤 3.3 悬挂电视机

步骤 3.4 固定电视机

**💡** 在拧紧螺钉之前请调平电视机 **11**。

**▲ 注意:** 避免潜在人身伤害或财产损毁! 必须安装此紧固螺钉 **11**, 以便将电视机固定到壁板组件 **06** 上。

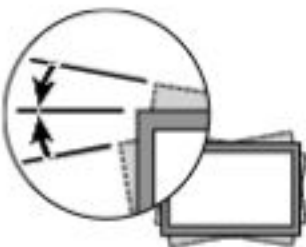
## 管理线缆

第 14 页

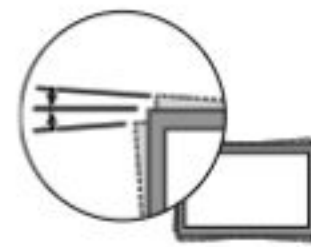
## 调节

第 15 页

水平仪



较大的调整



细微的调整

**▲ 注意!** 避免潜在人身伤害或财产损毁! 必须安装此锁定螺钉 **11**, 以便将电视机固定到悬臂 **06** 上。

## 倾斜

电视机应该易于移动和调节, 调节完毕后应该保持在位。如果您的电视机向上或向下倾斜, 请调整倾斜度调整旋钮 **T**。 **⚠ 注意:** 如果不想针对不同观看位置调整倾斜度, 则可以用手拧紧倾斜度调整旋钮 **T**, 以防止意外移动。如果需要, 请使用六角扳手 **H1** 拧紧旋钮 **T**。

## 调节支架臂的拉伸/缩进张力

电视机应该易于移动和调节, 调节完毕后应该保持在位。如果确实需要, 请用内六角扳手 **H2** 通过螺钉调节悬臂伸/缩拉力。

## 调节左/右旋转张力

## 电视机的横向移位

仅针对木墙柱的安装。对于混凝土应用, 请勿将悬臂调离中心位置。 **▲ 注意:** 移除电视机。拧松但不要卸下锁定螺丝 **S**, 滑动悬臂 **06** 至所需位置, 拧紧锁定螺丝 **S**。

## 拆下电视机



専門的なヒント: 傷がつくのを避けるため、テレビを寝かささないでください。

テレビ用ブラケットを取り付けられるようにテレビの脚を取り付けたまま(脚を取り付け済みの場合)にするか、テレビを傷のつかない柔らかいものの上に置いて寝かせます。テレビの適切な取り扱い方については、テレビのマニュアルを参照してください。

取り付け作業は難しくありませんが、必ずこの説明書を最後まで読み、手順をすべて理解してください。また、お使いのテレビ特有の要件があるかどうかを、テレビの取扱説明書で確認してください。

この説明書に不明な点がある場合や、この製品の取り付け、組み立て、使用の安全性について疑問がある場合は、ECHOGEAR Pros (www.ECHOGEAR.com) までご連絡ください。

#### ▲ 注意: 負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。

- ▶ この製品が本製品以外の壁には取り付けないまたはコンクリートブロック製の壁への取り付け専用
- ▶ テレビを掛ける壁は、テレビとマウントの合計重量の 5 倍の重量に耐えられなければなりません
- ▶ 本製品の製造元によって明示的に指定されている以外の目的で本製品を使用しないでください
- ▶ 間違った組み立てや使用が原因の物的または人的損害に対し、製造元は一切責任を負いません

#### 重量制限

2 ページ

このマウントでは、テレビ (アクセサリを含む) の重量がを超えないようにしてください。



テレビがこの重量を超過する場合は、このマウントを使用できません。使用できるマウントについては、ECHOGEAR.com をご覧ください。

#### 壁の構造の確認

2 ページ

▲ 注意: 石膏ボードだけの壁には取り付けしないでください

木製スタッドと石膏ボード?

最適です!

コンクリートまたはコンクリートブロック?

最適です!

はっきりしない?

質問に関してはECHOGEAR Prosまでご連絡ください:  
www.ECHOGEAR.com

#### 必要な工具

2 ページ

巻尺、鉛筆、テープ、プラスドライバー、水準器、電気ドリル、ソケットレンチ: 13 mm (1/2 インチ)

木製スタッド壁への取り付け:

スタッドファインダー、千枚通し、ドリルビット: 5,5 mm (7/32 インチ)

コンクリート壁への取り付け:

ドリルビット: 10 mm (3/8 インチ)、ハンマー

ハンドルはお持ちですか? お持ちでなければ... ECHOGEAR.com または Amazon から、ハンドルキット EGXLF1-HDL を注文してください。

テレビ画面に触れないようにするにはベストな方法です。

3 ページ

#### テレビの設置と調整のためのハンドルの操作

- テレビを安全に掛けるか、取り外します。
- 画面に触れずにテレビを配置します。テレビの出し入れ、上下の傾き、左右の回転を調整するために使用します。
- 隠して収納します。

#### 同梱品

4 ページ

▲ 警告: 本製品には、誤って飲み込むと窒息する危険性のある、小さな部品が含まれています。組み立て始める前に、部品がすべて揃っており、破損していないことを確認してください。足りない部品や破損している部品がある場合は、販売店に返品せずに、カスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対に使用しないでください。

注記: このキットに付属の金具をすべて使用するわけではありません。

手順 1 で必要な部品

4 ページ

手順 2 で必要な部品

4 ページ

手順 3 で必要な部品

4 ページ

#### 手順 1 テレビブラケットを固定する

5 ページ

##### 手順 1.1

テレビを留めるネジを選ぶ

各テレビに適したネジは、1 サイズのみです。注記: テレビに付属しているスペーサーを使用します。

▲ 注意: ネジ、ワッシャー、スペーサーの組み合わせとすべてのブラケットの間で、ネジ山が十分にかみ合っていることを確認します。

— 短すぎると、テレビを支えることができません。 — 長すぎると、テレビを損傷します。

##### 手順 1.2

スペーサーを選ぶ (必要な場合)

##### a スペーサーなし

- [ ]

##### b スペーサーが必要

- [ ]
- [ ]

#### テレビ用ブラケットを配置するためのヒント。

6 ページ

- テレビ用ブラケットを中央に配置するために複数の穴があります。低い取り付け穴。高い取り付け穴。
- 必要に応じて上下の位置を合わせます。
- ハングタブは中央に配置するか、底が重たいテレビなら少し位置を下げてください。

##### 手順 1.3

テレビブラケットを固定する

A ネジを緩める

B 幅を調節する

C 安全な取付け

D 中央の位置を合わせる

E ネジを締める

## 手順 2 ウォールプレートを取り付ける

8 ページ

 木製スタッドに取り付ける場合は、9 ページの手順 2.2A に従ってください

▲ **注意**：負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。壁面を覆う石膏ボードは 16 mm (5/8 寸) を超えてはいけません。最小の木製スタッドの寸法：公称寸法 51 x 102 mm (2 x 4 寸) 実寸法 38 x 89 mm (1½ x 3½ 寸)。留め金具間の最小水平間隔は、40.6 cm (16 寸)。

 コンクリートに取り付ける場合は、11 ページの手順 2.2B に従ってください

▲ **注意**：負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。ウォールプレート/アーム **06** は直接コンクリートの表面に取り付け (コンクリート表面に被覆材を使用しません)。

## 手順 2A (木製スタッドの場合)

9 ページ


16 インスタッドの工場出荷時の設定は図のとおりです。

その他のスタッドの間隔については、図のように調整してください。

手順 2.1A	スタッドを探す
手順 2.2A	テンプレートの位置を合わせる
手順 2.3A	ドリルで穴を開ける
手順 2.4A	ウォールプレートを取り付ける

▲ **注意**：負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。ウォールプレートアセンブリーがぐらつかないように、4 本のラグスクリュー **07** をすべてしっかり締め付ける必要があります。

12 ページの手順 3 に進む

 始める前に、18 ページを参照してください、にとってアーム左右ヨンアジャストメント

## 手順 2B (コンクリート用)

11 ページ


手順 2.1B	テンプレートの位置を合わせる
手順 2.2B	ドリルで穴を開ける
手順 2.3B	アンカーを差し込む
手順 2.4B	ウォールプレートを取り付ける

❗ **重要**：ブロックの間のモルタルには穴を開けないようにしてください。


▲ **注意**：負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。ウォールプレートアセンブリーがぐらつかないように、4 本のラグスクリュー **07** をすべてしっかり締め付ける必要があります。

## 手順 3 テレビを掛ける

12 ページ

 重量があり！誰かに手伝ってもらってください。


手順 3.1	エンドキャップを差し込む
手順 3.2	延伸アーム

 **専門的なヒント**：テレビを掛けている間、アームと一緒に押して、アームを所定の位置で支えます。

 ハンドルを購入した場合は、「設置」の位置に移動させてください。

❗ それ以外の場合は、注意してテレビを掛けてください。

手順 3.3	テレビを掛ける
手順 3.4	テレビを固定する

 テレビを水平にしてからネジを締めてください **11**。

▲ **注意**：負傷したり壁面を傷付けたりしないように注意してください。この固定ネジ **11** は、テレビをウォールプレートアセンブリー **06** に固定するために必ず取り付ける必要があります。

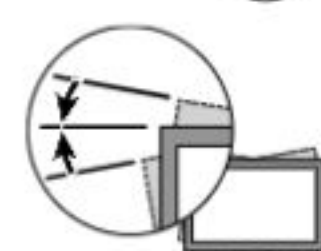
## ケーブルの配線

14 ページ

## テレビの調整

15 ページ

水平 

 **大きな調整**

 **微調整**

▲ **注意**！ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！この固定ネジ **11** は、テレビをアーム **06** に固定させるために必ず取り付ける必要があります。

チルト 

テレビの傾きは簡単に変わることができ、そのままの位置に留まるはず。傾き調節ノブ **T** を回して、テレビを自然に上下に傾け。注記：異なった視聴場所のためにテレビの傾きを調節する必要のない場合は、傾き調節ノブ **T** を手で締めて、テレビの傾きを固定することができます。必要な場合には、ノブ **T** を締め付けるために六角棒スパナ **H1** を使用し。

アームの張りたるみを調整してください 

伸縮動作がきつすぎたり緩すぎたりする場合は、六角レンチ **H2** でアームの張りを調整でき。

左右のスイベル張力を調節してください。 

テレビを水平方向に動かす 

木製スタッドの場合のみ。コンクリート壁に取り付けている場合は、アームが、常にウォールプレートの中央になければなりません。

▲ **注意**：テレビを外します。固定ネジ **S** を緩む、アーム **06** を適切な位置にスライドさせます、固定ネジ **S** を締めます。

テレビを取り外す 



#YourGearUpgraded

“Wanna show off your hard work?  
Share a picture of your completed project  
with **#YourGearUpgraded**.  
Who knows, it might not be as bad as you thought”

***Confuzzled?* Contact the ECHOGEAR Team 7 days a week:**

**Legrand AV Inc.**

6436 City West Parkway  
Eden Prairie, MN 55344 USA

1-855-428-2490  
ECHOGEAR.com  
helpmehelpyou@ECHOGEAR.com

---

**Legrand AV Netherlands B.V.**

Franklinstraat 14  
6003 DK Weert Netherlands

+44 (0) 800 0568188  
ECHOGEAR.com  
helpme@ECHOGEAR.com

---

**Authorized Representative for the UK**

Starline Holding Technology Ltd.  
Unit C Island Road  
Reading RG2 0RP UK

Legrand AV Inc. and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, “Legrand”), intend to make this manual accurate and complete. However, Legrand makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Legrand makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Legrand assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

©2022 Legrand AV Inc. All Rights Reserved. ECHOGEAR is a Legrand AV Inc. brand and a registered trademark owned by Legrand.